

Church/Organization: Zion Lutheran Church
70 Grove Street
Rochester, NY 14605

Years of Operation 1836 - 1960

Volume Title: History Vol 1

VOLUME CONTENT

Various historical artifacts including a church history, constitution, a history of Wagner College and other documents, some written in German.

Film/Scan Location: Lutheran Church of the Incarnate Word
597 East Avenue
Rochester, NY 14607

Dates Imaged: May 2010 – December 2010

Number of pages: 131

Notes: Except for blank pages that were not photographed or scanned, the images represent Church records as they appear in their original form and order. **Note:** not all records follow logical, chronological or alphabetical order.

**Digitally photographed or scanned from original documents by
The Rochester Genealogical Society, Inc.
Church Records Preservation Committee**

Bob Coomber
Russ Green
Eila Harkonen-Hart
Roscoe Hastings

Kathryn Heintz
Roger Heintz
Barb Koehler
Janet Lavery

Larry Lavery
Alice McCrave
Vince Tollers

A HISTORY OF
ZION LUTHERAN CHURCH
ROCHESTER, NEW YORK.
1836-1961

Prepared and edited by
Dr. J. Russell Fink, the

last Pastor of Zion Lutheran Church.

June 1961

HISTORY OF ZION LUTHERAN CHURCH
ROCHESTER, NEW YORK
1836-1961

As we look into the pages of the past to find the history of Old Zion, as we affectionately called the Mother Church of Lutheranism in Rochester, New York, we must briefly look into the early life of our city. In the early part of 1800, the village's activities centered around the west side of the Genesee River, in the section now known as the Third Ward, that is Fitzhugh Street, Plymouth Avenue South and North and the Four Corners. Churches were built very early in this section, and some of them are still very active, namely, First Presbyterian Church, St. Luke's Episcopal Church, Central Presbyterian Church and Brick Presbyterian Church. Also factories were located along the river making use of the water power. There were flour mills, furniture factories, and of course, the well-know Bausch and Lomb Optical Company, which attracted many German immigrants.

ZION LUTHERAN CHURCH IS BORN. The first congregation was born during the years when the Erie Canal was under construction. In 1830, six German families came to Rochester. They had become anxious and ready to take the new way of living. During the year 1834, 300 Germans had arrived and thus early settlers had dreamed of the day when they might have a Lutheran leader and a Church of their own. The first one to gather Lutherans and Reformed people together was the Rev. Mr. Mueller, who was the Pastor of the Second Presbyterian Church. But these early Lutheran Settlers were not eager to drop their mother tongue and there was no desire to become Presbyterian, so they started a separate service in the basement of the Presbyterian Church.

In the fall of 1833, a formal application was submitted to Synod to organize itself into a congregation. A statement was drawn up as follows:

-2-

"The undersigned hereby testify that we unite for the purpose of organizing an Evangelical Lutheran and Reformed congregation under the supervision of Christian Welden, a Missionary of the Evangelical Lutheran Ministerium of the State of New York; adopt a constitution as a guide; and elect at its earliest date the necessary officers who shall preside over the affairs of said congregation". Early in 1834, the Rev. Christian Welden left the Parish and was succeeded by the Rev. William A Fetter, who was the Pastor of a Lutheran congregation in Rush, New York. Thus he had become the visiting Pastor of the newly organized group until they were strong enough to call their own Pastor. Pastor Fetter remained in this capacity until March of 1838.

These events were taking place about the time when Rochester was incorporated, which was in the year 1834. The oldest Record Book found in the Archives of the present church building, too shows, that there was much activity among these early Lutherans. In the recording of baptisms and confirmations by the Rev. Mr. Fetter in his own handwriting, it shows the first to receive Christian Baptism was Jacob Lauer, November 5, 1833. This act was followed by five baptisms in 1834 and eight in 1835. The first Confirmation Service was held on April 19, 1835 and was conducted by the Rev. William A. Fetter. Ten young people were received. Their average age at Confirmation was 15. Those who were received into the Church by Confirmation in the first class, were, Elizabeth Rohn, Susanna Rohn, Catharina Ebersold, Maria Weil, Christ Diener, Philip Diener, Christ Ebersold, Carl Wing, John Westermann and Christian Lauer.

The prayers of this group of new people were heard and answered, as they purchased a piece of land at a cost of \$220.00, at the corner of Grove and Stillson Streets, on which they resolved to build a church building. On May 17, 1836, the cornerstone was laid for the first Lutheran

-3-

Church in Rochester. How appropriate it was to break ground for the new Zion-Concordia sanctuary on May 21, 1961, one hundred and twenty-five years later. The first church building was completed at a cost of \$2,242.00 and was dedicated December 14, 1838. During the years when the first church building was under construction a schism took place in the congregation, which impeded the progress of the congregation and threatened to destroy the good which had already been accomplished. Then it was that a group withdrew and founded Trinity Evangelical Church, now located on Child Street. Following this, the faithful members took on new courage and called Rev. John Muehlhauser, who entered upon his duties in May 1838. From this point onward the congregation grew by leaps and bounds, and it was discovered that it was necessary to build a larger sanctuary. In 1847, galleries were added to the first building to accommodate the growing congregation. But soon this building was insufficient and in 1851 plans were made to build a larger and more spacious building. It seems that the second sanctuary was built with its walls surrounding the first limestone building. These facts seem to be borne out by the excavations which were made in the year 1955, when the last remodelling program of the Church School room took place. So the second building was dedicated on January 29, 1852. The membership now numbered 368. Feeling the pressure of the congregation and for want of more space to take care of the great influx of members, again it was necessary to add galleries on the sides and rear part of the sanctuary in the year 1856. There are pictures available showing the church as it was then. From the records, we learn that the second pastorate between the years of 1848 and 1862 under the Rev. George J. Kempe was one of great success. The congregation by this time had become well established and these historical facts can be

-4-

ascertained from the Booklets entitled Zion's Bote (1837-1912) and Zion Lutheran Church Centennial (1836-1936) Copies of these histories are still available.

A CHURCH SCHOOL IS FOUNDED. In the year 1866, the first parochial day school was established with an enrollment of 26. A piece of property was purchased and a building was constructed for the new school on North Street, near the location of the present Rochester Savings Bank Building. The teaching of the catechism and regular studies were in German. It was in this period that the English language was introduced in the school curriculum. After a short while, this school building was sold and the money was used to construct a new school building on the north side of the present church building on Grove and Stillson Streets. This building now houses the present church offices. Many members of the congregation remember well the day school which was conducted on the third floor of the present building. The parochial school served a very useful purpose in the congregation and it gave all newcomers an opportunity to find a liberal education. It helped those whose tongue was German to become acquainted with the English language. Consequently, many were taught to speak in the language of the new world. The parochial school continued its existence until the middle of the nineties. During the Pastorate of Dr. Heyd, a Saturday School was held and it, too, did not continue very long. The presence of the school within the congregation left a deep impression in the minds of people and largely aided the congregation in building a strong and influential church. So impressed were the members of the New York Ministerium, when it met in Zion in 1867, that it appropriated \$400 for the support of the English Mission. And in 1868, and because of this encouragement, impetus was given for the establishment of the Lutheran Church of the Reformation.

-5-

The first Pastor to be called, to lead the English congregation, was the Rev. Reuben Hill of Rhinebeck, New York. He accepted a call and entered into this new field of work on September 18, 1868. From the beginning the mission was destined to seek for its members among those who no longer spoke German. The fact is borne out by the admission of new members on January 13, 1869, when out of 33 who were received, 14 came from elsewhere and were not members of Zion. During the Pastorate of The Rev. F. Von Rosenberg, a parsonage was purchased at 46 Stillson Street, which was in use until the year 1910. By the patience and hard work of Pastor Von Rosenberg (1869-1874) and his successor, The Rev. Carl F.W. Hoppe (1874-1881), they were able to ^{fu}_^old the congregation together even though there were many losses caused by members withdrawing to join the new English Mission. Then in 1881, the Rev. Alexander Richter, was called to fill the place left vacant by the death of Pastor Hoppe. It was during the time of Pastor Richter (1881-1891) that the congregation grew and numbered 1300 souls, and it was called the "golden era" of Zion. Following the Pastorate of the Rev. Richter, the congregation faced another period which was a very distracting one. During the Pastorate of the Rev. E. Hartmann, the congregation became divided; personalities clashed and unpleasant relations existed. It became necessary for the Pastor to leave and along with him a segment of the congregation followed and with their help, Pastor Hartmann founded St. Luke's Lutheran Church on Cumberland Street in the year 1899. This was a very critical year for Zion, and there was a question in the minds of some people as to whether the congregation could hold together much longer. Then in February 1900, the Rev. Ernest Heyd, D.D., was called from First Lutheran Church, Lyons, New York. He remained with the congregation for 45 years, and again it must be said, if Pastor Richter's period was the "golden era", Pastor Heyd's was the "silver era". For he had

-6-

demonstrated through his faithfulness in preaching the Word of God, and through his consecrated and faithful service, that the congregation will not die even though factions did arise. Upon retirement in 1945, Dr. Ernest Heyd was followed by a son of the congregation in the ministry, the Rev. Frederick W. Grunst. He entered upon his duties in March 1947 and served the Lord faithfully. He had his sorrows and disappointments, but his work remains as a testimony to all men: for he did all things well. He passed into life everlasting, July 20, 1957.

Finally, on March 2, 1958, The Rev. J. Russell Fink, D.D., S. T.M., who had served six years as Pastor of First Lutheran Church, Lyons, New York, was installed as Pastor of Zion as the eleventh Pastor. This was a day of great rejoicing, for again a leader had been found. Pastor Fink came at a time when movements were under consideration, and when it was necessary too to think in terms of the future for Zion Lutheran Church. Efforts had been made in previous years by Zion Lutheran Church to relocate or to merge with other Lutheran Churches in the city of Rochester. But in all these attempts, there was little success. Finally in the year 1959, after a study by the National Lutheran Council, in its Urban Study Commission of the Lutheran Churches in the city of Rochester, recommendations were considered and discussed with the local Church Council. Out of this grew conferences and study by the Councils of Zion Lutheran and Concordia Lutheran Churches. The Church Council along with the Pastor, Dr. J. Russell Fink, entered into this study whole-heartedly, and offered suggestion to the Congregation at the Annual Meeting, January 1960. The Council along with the Council of Concordia, joined in sessions of the Committee of the Whole, and finally from these joint meetings, resolutions were prepared and offered to Zion Lutheran Church, which acted favorably upon a proposal for the Consolidation of the two congregations, September 18, 1960

-7-

Pastor and Mrs. Fink spent 25 years in the India Mission Field of the United Lutheran Church in America. While there, Pastor Fink witnessed the merger of two Mission Fields, formerly of the General Council and General Synod bodies. This merger took place in the year 1919 and was completed by the year 1922. On returning for their third furlough in 1945, Pastor and Mrs. Fink, resigned from the Foreign Mission Work to accept a call to a church in the home land. His first field of work in the States was:

1. Zion Lutheran Church, York, Pa. Acting Pastor for 6 months.
(January 1, 1946 to June 1946.)

Thereafter Pastor Fink served parishes as follows:

- (1) Lyons-Bernville Lutheran Parish, Pennsylvania 1947-1948
- (2) Messiah Lutheran Church, Schenectady, New York 1948-1952
- (3) First Lutheran Church, Lyons, New York, 1952-1958
- (4) Zion Lutheran Church, Rochester, New York 1958-----

Mrs. Herbert Schramm

Mrs. Paul Gudat

The Rev. J. Russell Fink, D.D., S.T.M.

-8-

NEW MISSIONS AND CHURCHES EMERGED FROM ZION.

Out of Zion Lutheran Church, the following churches or Missions were established:

- (1) St. Paul's, Pittsford, New York, was established on July 29th 1867 by the Rev. Armin Ubelacher of Zion Lutheran Church. The first regular Pastor of St. Paul's Church was the Rev. Valentine Miller. He was followed in 1869 by the Rev. G.H. Gomph. In later years he became well known in the establishment of the Lutheran Proseminary, along with The Rev. A. Richter; this institution became Wagner Memorial Lutheran College.
- (2) The Lutheran Church of the Reformation was founded on September 18, 1868. The first pastor to be called was the Rev. Reuben Hill, from Rhinebeck, New York
- (3) St. John's Lutheran Church, August 18, 1873, The Rev. Ernest Heydler, an Assistant Pastor in Zion, was called in 1872 as the first Pastor. St. John's Church was established with 69 members, and a church school consisting of 131 members. The New York Ministerium held its convention in Zion Church, in June 1874, and then it was that the corner stone laying for the new church building of St. John's Church, was a part of the order of business of the Synod.
- (4) Peace Lutheran Church (Friedens Lutheran Church), was founded in March 1884. A Sunday School was first established in the Presbyterian Chapel, South Avenue and Hamilton Street. In 1886, as a part of Zion's 50th Anniversary celebration, it encouraged the new congregation to secure a site and a place to worship on the corner of Caroline and Mt. Vernon Streets. In 1889, a call was extended by the congregation to the Rev. H.C.A. Meyer, who until then was an Assistant in Zion. He assumed charge of the new parish on Advent Sunday of that year.

-9-

(5) St. Luke's Lutheran Church was founded in the year 1889. Although Zion Lutheran Church did not encourage the establishment of this congregation, yet it came into existence because of a segment which broke away from Zion Church. The first Pastor called was the Rev. E. Hartmann. Perhaps it has become plain to any reader that a practice was established when new missions and churches were formed, which was in effect, that the establishing congregation, provided the service of the Assistant Pastor, who then later was called as the regular Pastor of the new church or mission.

YOUNG WOMEN BECAME THE WIVES OF THEOLOGICAL STUDENTS OF WAGNER COLLEGE.

Many happy relations were formed among members of the congregation when young men came to Rochester to become students of Wagner College. Zion Church was in effect the College Church. Many students taught classes in the Church School. It was a known fact, that these young men were much admired by the girls of Zion. It was said that the girls would sit on one balcony and the boys from the college on the other. The following girls of Zion married ministers.

1. Katherine Bock was married to The Rev. Austin Roeder.
2. Catherine Bender was married to the Rev. John Weyl, D.D.
3. Amelia Bender was married to the Rev. Ernest Heyd, D.D.
4. Amelia Haag was married to The Rev. Herman Meyer.
5. Julianna Meyer was married to the Rev. Oscar Braune.
6. Ruth Katherine Kirsch was married to the Rev. Ernest Hoh, D.D.
7. Ruth Karweick was married to the Rev. Frederic Teichmann.
8. Florence Stappenbeck was married to the Rev. William C. Krumweide.
9. Carolyn Wagner was married to the Rev. John Schedler.

The following sons of the congregation entered the Ministry:

1. The Rev. Karl Koerner, ordained in the year 1869

-10-

2. The Rev. Wilhelm C.L. Lauer, ordained in the year 1872.
3. The Rev. Jacob Steinhauser, D.D., ordained in the year 1875.
4. The Rev. Carl N. Conrad, Ph.D., ordained in the year 1882.
5. The Rev. George Seel, ordained in the year 1883.
6. The Rev. Robert Vorberg, was ordained in another synod.
7. The Rev. George M. Bock, ordained in the year 1892.
8. The Rev. George F. Blaesl, D.D., ordained in the year 1898.
9. The Rev. Frederick W. Behnke, ordained in the year 1898.
10. The Rev. Carl Betz, M.A., ordained in the year 1899.
11. The Rev. Gustaf Fechner, ordaine d in the year 1899.
12. The Rev. Yost Brandt, ordained in the year 1906.
13. The Rev. Frederick W. Grunst, ordained in the year 1922.

STATISTICS OF THE CONGREGATION:

Baptisms:

1835-1912	6313	Average per year	80.9
1913-1960	<u>690</u>	"	14.3
Total:	7003		

Marriages:

1835-1912	1777	"	22.7
1913-1960	<u>401</u>	"	8.3
Total	2178		

Confirmatinnns:

1835-1912	1861	"	23.8
1913-1960	<u>611</u>	"	12.7
Tptal:	2472		

Funerals:

1835-1912	2289	"	29.2
1913-1960	<u>722</u>	"	15.0
Total:	3011		

-11-

THE YOUNG MEN'S ORGANIZATION.

This organization was founded on June 6th, 1859. From all accounts, it must have been very active organization. In the very beginning, a set of officers were elected including a Librarian and a Teacher. The young men were interested in reading good books; consequently some of the finest books in German and English were purchased. Some of these books will be found on the shelves of the Archives of the Church. These members were constantly carrying out orders which were self-imposed. They sought for no outside help, thus they paid \$10.00 a month for the provision of heat in the cold months. From the minutes it was seen that they greatly respected the rules of the organization. Thus it was ruled that all books be kept in good condition.

1) The purpose of the organization was plainly spelled out from the beginning. It was to provide members with a broad outlook upon the world and that all members should be interested in the Mission of the Church. The first project they assumed to support, was the purchasing of a Baptismal Font, costing \$23.33.

2) The second event in the life of this organization was the formation of a group of Confirmands into a Mission Society. This attempted many things. During the period of the Civil War, interest had reached a low ebb, but they held together. When Mr. F. Seitz, one of the members, (the Father of Mr. Arthur G. Seitz) volunteered for the Army in defense of the Union, the young men were aroused and were in constant touch with those in service.

3) A further outgrowth of this organization was the encouragement given to young men to enter the Ministry. The first to receive help

-12-

to enter college was Mr. Karl Koerner. He entered Hartwick College in the fall of 1863. From the historical account of Dr. J. Nicum, he was the first to be ordained from the congregation in the Ministry. He was ordained in the year 1869. While Mr. Koerner was a student in Hartwick, the Young Men's Organization sent gifts to him. It was this organization, too that was deeply interested in the English Mission, and perhaps did much to promote the idea, for in this very period, The Lutheran Church of the Reformation was established.

THE WOMEN OF THE CONGREGATION:

The Women of the congregation met for their first formal meeting on May 25th, 1859. This meeting was held in the basement of the church. The first president was Mrs. George Kempe, wife of the Rev. George J. Kempe, the second Pastor of the congregation (1848-1862) The Pastor assisted the women of the congregation in the formation of this new group and offered the prayer. On this occasion, the purpose of the organization was clearly outlined, which was sewing in the church and the making of embroidery. Such articles were to be made to help others. So articles of clothing were sent to students studying for the Ministry in Capital University, Columbus , Ohio and Hartwick College, New York. This organization sent gifts in money to their former Pastor, the Rev. John Muehlhauser, who was serving a Pastorate in the Northwest, Guided by the Holy Spirit, these women were very eager to help all who were in need, particularly, orphans and widows. On May 1, 1862, they sent gifts to Mrs. Kempe. Pastor Kempe passed into eternity during the spring of that year. So gifts in money and articles of clothing were sent to Orphanages in New York and Buffalo. The Emigrant Mission in New York too was helped. So it is easy to understand at this point,

-13-

how an idea such as the Dorcas Society Cancer Pad project was carried out by the women of the congregation, and this project was continued until December 1960. The United Lutheran Church Women on organizing this society into a circle of the U.L.C.W., retained the idea as a project, that is the making of cancer pads. This group now meets on the third Tuesday of each month. They start their meetings in the morning, with the making of cancer pads, continue with a lunch and complete their meetings after lunch on a spiritual and Bible centered program. Truly a great idea has continued which began in the year 1859.

IN CONCLUSION:

In concluding this story, it is pariseworthy to note that from Zion, five new congregations were started. And from one of these, namely, St. John's Lutheran Church, Lutheran Concordia Church was born. Concordia Church in succeeding years, established seven churches, and most of them in naming their churches, used the name Concordia.

From the membership of Zion Church, thirteen men entered the Ministry. Four men entered the Ministry from Concordia. Therefore, Zion-Concordia helped to found twelve churches and encouraged seventeen men to enter the Ministry.

What will the future of Zion-Concordia be? Without hesitation in saying, it shall be the duty of the congregation to build a larger structure upon the foundations which have already been laid. There are five young men in colleges and univorsities studying for the Ministry and it is hoped that more young men in the future will seek to fulfill this high calling.

Considering the history and importance of these two Lutheran Churches, what better decision could have been made in consolidating

-14-

them into one church, then to select a name, which is ^acombined name of the two churches, as ZION-CONCORDIA LUTHERAN CHURCH?

As we seek to build the new edifice on East Avenue, may the Church be built upon those ideals which have been established and are written in the histories of the congregation. It is our sincere hope that this will be another step towards the establishment of a strong Lutheran Church, following the ideals of the founder, Martin Luther himself. Such a Church is needed in Rochester today. May Zion-Concordia be strong and effective in bringing many souls into the kingdom of our Lord and Saviour Jesus Christ.

STORY OF THE JENNY LIND CHURCH BELL:

It was in 1851, the year in which the church was dedicated, that Jenny Lind, the Swedish singer, visited the city. It was near the close of her phenomenally successful tour of this country, and was, in fact, one of her latest appearances previous to her marriage and practical retirement in the year following. She sang in the old Corinthian Hall on July 22, and 24, 1851. On both evenings the hall was crowded to capacity. It was in the height of summer, and the windows of the hall were necessarily open. The streets in the vicinity of the hall were thronged, and thousands listened to the notes of the Swedish Nightingale who were unable to gain admission to the concert hall.

On the second night, owing to a great demand, and in order to keep them out of the hands of the speculators, the tickets were sold at auction, bringing a premium over the regular price of \$2,501. At that time, N.E. Paine was mayor of the city, and the songster, declining to avail herself personally of the premium, sent it to the

-15-

mayor, with the request that it be distributed among various organizations, which she designated. \$200 was designated to the German Lutheran Church. It was just at this time that the German Lutheran Society was about to dedicate its new church edifice, and the \$200 apportioned from the premium on the concert tickets, together with a private contribution by Jenny Lind, was to be devoted to the purchase of a bell for the church. The gift was accompanied with the request from the famous singer that the bell should be rung as in chimes, after the world custom. None of the little congregations which was honored by the gift of the singer remain; the notes of the Swedish nightingale are but a sweet memory; Corinthian hall is no more; but the historic bell abides, though it may have been recast after the fire in 1909. Although the generous donor prescribed that it be rung to the old world custom, it is doubtful if many of the present generation of worshippers are aware of the origin of this custom. It is hoped that when the present congregation, Zion-Concordia moves into its new sanctuary on East Avenue, that the Jenny Lind Bell will follow, to be located somewhere on the premises to remind us of its peal, which has gone through the years since it was dedicated.

J. Russell Fink. June 27, 1961

-16-

HISTORY OF WAGNER COLLEGE

by the Rev. Carl Bets, M.A.

In the long and honorable history of Zion Church, the founding of Wagner Memorial Lutheran College (to give its full name), occupies an important place. What led to its founding? The New York Ministerium, of which Zion Church was a member, at the end of 1869 and the following year was concerned about getting properly trained men from Germany, for our German congregations. It therefore sent an appeal to Germany to leading churchmen for such well trained men. The reply from such men as President von Harless, Prof. Dr. G. Pitt; Prof. Dr. Gehler and others, they stated that the German church had barely enough men for their own service. Among those men who wrote from here was also Pastor Vorberg, the son-in-law of Pastor Kempe, pastor of Zion Church. He wrote: "As a result of this trial, -namely to obtain properly qualified men from Germany, - we must center our efforts on our own educational institutions, or, since having none, we must make all efforts to call them into being."

That was in the year 1871. However, the Academy of St. Matthews Church in New York City as a preparatory school for the theological seminary in Philadelphia, also of the Newark Academy in the western part of our State, proved unsatisfactory. Then came the year 1883, when Pastor Richter of Zion Church sent out an appeal signed by himself and the Lutheran pastors of Rochester and vicinity with the question: "Whence do we get our German preachers?" This appeal found its answer in the fall of that year by the founding of an institution which received the name: "Lutheran Proseminary". The purpose of this institution was defined

in its constitution to be the training of German Lutheran preachers. They were to come from our own congregations. Besides the training of young men for the ministry, other young men also were to receive education in the Proseminary, who did not wish to become ministers, but looked for a classical education. Such education was modeled after the German "Gymnasium" in a six year course. The use of the German language as a means of instruction was of prime consideration. The classical course in the new Proseminary included the study of Latin, Greek, Hebrew, Religion, History (Secular and Church history) Literature, (German and English) mathematics, science, Natural science, singing and gymnastics. In its pioneer stage, Messrs. Margrander, and Seel, both of Zion, served as teachers. Pastor Richter was president of the institution, and Pastor Gomph of Pittsford, was secretary. The first contribution for the new institution was \$10.00. Mr. Christian Seel provided the first housing in his own large home, suitable for the purposes of the school. His son, George, at the time a candidate for the ministry, was for a time the house-father. However, as a result of the growth of the young school, other quarters had to be found for the lodging and educational needs of the institution. Such were found and continued to be used till May 1885 when the seminary moved into its permanent home, 4-6 Oregon Street. This new home was the result of the joint efforts of the new board of the Institution, (consisting now solely of members from Zion Church and including Mr. George Wagner. It was Mr. George Wagner who had directed the attention of the Board to this very desirable and fine property which previously had been a school for boys, known as the Satterly Institute. It was found to be just what the new Proseminary needed. It was to cost \$12,000. The Board decided to purchase the property as soon as a sum of \$6,000. could be collected. In less than

three months, Mr. George Wagner had collected that amount. However, he had a surprise for the Board: namely at a subsequent meeting of the Board he announced that his wife and he had agreed to donate the entire sum of \$12,000. in memory of their son who had died. As a result, the former name of the "Proseminary" was changed by the Board, without a demand or condition by Mr. Wagner, to be called henceforth: "Wagner Memorial Lutheran College." As such it was taken over by the New York Ministerium, which the Board requested that the college be made a synodical institution or college for the training of future pastors. Reason for this transfer to the Ministerium had been the increased cost of maintenance by one church, namely Zion church, and which was insufficiently supported by other congregations of Synod, bringing little relief to the mother church of the institution. The New York Ministerium accepted the College as its own at its meeting at Rondout (Kingston) in June 1888.

It may be of interest for some to know the names of the first full faculty of Wagner College. It was composed of the following: Pastors A. Richter and Gomph, not as full time teachers; Rev. J. Rechtsteiner, Prof. L. von Bosse, Prof. C.F.W. Betz, Miss Louise Reuther, and Miss Eva Meyer. For the physical care and well being of the boys a house-father and house-mother were engaged, who also had the position of caretaker. The Board of Wagner in 1888 at the time of transfer was composed of the following persons: Pastor A. Richter, president; Mr. J.G.Wagner, vice president; Mr. J. Margrander, secretary; Yost Christ, treasurer. Other members were D. Bantleon, F. Schlegel, and Chr. Haller. In 1883 the number of students was 20.

-19-

In 1908 the College celebrated its 25th anniversary, for which an anniversary fund of \$25,000 was to be collected.

But once more the College experienced a great change by its removal to Staten Island in 1918, after having been in Rochester for 35 years. Reason for the removal to Staten Island was the decline of the neighborhood of the College, and the intention of the Board to relocate it somewhere in the environs of Rochester. During its stay in our city the college had furnished a respectable number of men for the Lutheran Ministry, and altho the college has been in Staten Island for 43 years, it must not forget its early history in Rochester, and the share that Zion Church, her pastors and members had in its history and development.

CONCLUSION OF ZION'S HISTORICAL STORY

by

The Rev. J. Russell Fink, D.D., S.T.M.

In concluding this story, it is praiseworthy in noting that from Zion, five new congregations were started. And from one of these, that is from St. John's Lutheran Church, Luther Concordia Church was born. Concordia Church in succeeding years established seven churches and most of them in naming their churches, used the name Concordia.

From the membership of Zion Church, eleven men entered the Ministry. Four men entered the Ministry by the help of Concordia Church. Therefore, Zion-Concordia, helped to found twelve churches in the city of Rochester, and encouraged fifteen men to enter the Ministry

What will the future for Zion-Concordia be? Without hesitation in saying, it shall be the duty of the Congregation, to build a larger structure upon the foundation that has already been laid. There are four young men in colleges studying for the Ministry, and it is hoped that Zion-Concordia will seek for more young men and encourage them to enter college to study for the Ministry.

Considering the history and importance of these two Lutheran Churches, what better decision could have been made to have a consolidated church with a combined name, as , ZION-CONCORDIA LUTHERAN CHURCH? seek to build the new edifice on East Avenue, may the Church be built upon those ideals established and as written in the histories of these churches. It is our sincere hope that

-21-

that this will be another step towards establishing a strong Lutheran Church in the city of Rochester. May she be strong and effective in bringing many souls into the Kingdom of our Lord and Saviour Jesus Christ.

Market Value of other Real Estate
At least \$50,000.00

Cash Value of Personal Assets
At least \$ 5,000.00

*also
organ, piano, furniture etc
200 or 300 dollars*

Total amount of debts & liabilities & how secured
About \$7,000.00 not secured

Law under which incorporated ³
Section 11 of Laws of 1813 Chapter 60
Chapter 16 of Laws of 1886
Chapter 406 " Laws of 1887

Date of incorporation

December 8th, 1892.

- NAMES OF TRUSTEES -

Rev. E. Heyd	- Ex Officio -	575 South Ave., <i>Rochester</i>
Henry J. Schmidt	President	208 Fourth St.
Wm. J. Schramm	Corr. Secretary	135 Rohr St.
Philip Wagner	Fin. Secretary	403 Central Pk.
John K. Strauch	Treasurer	1124 E. Main St.
A. G. Seitz	Finance Committee	741 St. Paul St.
Henry W. Utz	" "	49 Madison St.
August Kroll		260 First St.
Fred'k Weidel		44 Third St.
Chas. Kerman		Central Pk. & 3rd St.
Gustav Krech		79 Lisbon St.
Emil Villnow		521 Caroline St.
Wm. Gresfnz		43 Yale St.
Jacob Schulz		14 Grand St.
Geo. Scheich		200 Park Ave.
John Steinmiller		510 Parsells Ave.

Constitution of the First German Evangelical Lutheran Zion Church,
Rochester, New York.

In the Name of the Father and the Son and The Holy Ghost. Amen.

We, the members of the Church of Christ, forming a congregation under the style and title of the First German Evangelical Lutheran Zion Church, Rochester, New York, unite in the establishment of the constitution hereinafter following as a statement of common rights and a covenant of mutual duties as Christians, in order to sustain by the labor and gifts of live the pure Word and Sacraments as God's only appointed means for saving the lost and for edifying His people; and to maintain a discipline which shall aid in securing purity of doctrine, righteousness of life, and the peace and growth of the Church.

CHAPTER ONE - The Congregation.

Article 1. The Faith.

This Congregation receives and adheres to the Canonical Books of the Old and New testament Scriptures as the Word of God; and the sole and infallible rule to which all doctrines, opinions and practice shall conform.

This Congregation accepts and acknowledges the Unaltered Augsburg Confession, (as being throughout in conformity with God's Word) and also the other Confessions of the Evangelical Lutheran Church, to with:- The apology of the Augsburg Confession, The Smalcald Articles, the Catechisms of Luther, and The Formula of Concord, as the correct and faithful exposition of the Divine Word. Instruction in our Church, schools and homes shall be imparted, all divine service held, and all questions of doctrine and life decided in accordance with these Confessions.

Article 2. Synodical Connection.

Section 1:- This Congregation and its Pastor shall be in official connection with the Evangelical Lutheran Ministerium of New York and adjacent States so long as the doctrinal basis of said Synod is in full and perfect agreement with the faith set forth in Chapter 1, Article 1.

Section 2:- At no time shall this Congregation connect with a Synod whose doctrinal basis is not in full and perfect agreement with that set forth in Chapter 1, Article 1.

Section 3:- If at any time this Congregation be without a Pastor, notice of the fact shall at once be given by its Secretary to the President of Synod, or to the President of Conference to which the Congregation belongs, as the Synodical Constitution may determine.

Section 4:- Should difficulties arise within the Congregation, either between the Pastor and the Congregation, or members of the same, and should the efforts to adjust these difficulties in peace and love be unsuccessful, then the matter shall be brought before Conference to which the Congregation belongs, and if then no adjustment be reached, the same shall be referred to Synod for its counsel and decision, In the meantime the conflicting parties shall seek to demean themselves so as to avoid still greater misunderstanding.

Article 3. Congregational Meetings.

Section 1:- This Congregation shall hold a meeting annually on the second Monday in December. At this time the regular election for the Church Council shall take place, a report of the financial affairs of the congregation be rendered by the Financial Secretary and the Treasurer, and such business as pertains to the welfare of this Congregation be transacted.

#2

Section 2:- Special meetings of this Congregation shall be called by the Pastor, or in his absence by the Secretary of the Congregation as follows:-

- a) When ordered by a majority of the Church Council at a meeting, written notice of which has been sent by the Secretary of the Council to each member thereof.
- b) At the written request of twenty members of the Congregation in good standing, addressed to the Council, and stating the purpose of said Congregational meeting.

Section 3:- All special meetings must be publicly announced in the church at a regular service, and at least three week's notice must be given of the purpose, place and time of such meeting.

Section 4:- A correct record of the proceedings of all meetings of the Congregation shall be made by its Secretary or by some one chosen in his place;

Section 5:- The Pastor is ex-officio chairman of all meetings, but he may request that another be chosen to preside in his place.

Section 6:- All matters shall be decided by a majority of the votes of the members present who are in good and regular standing.

Section 7:- The members who are in good and regular standing shall constitute a quorum at all congregational meetings.

Section 8:- All meetings shall be conducted as befits Christian assemblies.

Article 4. Elections.

Section 1:- The voters of this Congregation are its members, male and female, who are in good and regular standing, that is

a) They shall have received the Lord's Supper with this Congregation, unless prevented by Scriptural reasons, at least once during the previous twelve months.

b) They shall not be more than two years in arrears with their contributions. The voters of the congregation, inasmuch as they act as the representatives of common rights, should duly weigh the wants, convictions and wishes of all members of the Congregation.

Section 2:- The voting for Pastor and for members of the Church Council shall take place by ballot. A majority of all the legal votes cast shall be sufficient to elect. A public notice of the time, place and purpose of all such elections shall be given to the Congregation at least three weeks previous to the time thereof.

Section 3:- Should the election not be held, the Church Council in office shall call a meeting for holding such election, giving three Week's public notice. If the Church Council refuses or neglect, the meeting may be called by twenty qualified voters.

Section 4:- At the November meeting of the Church Council the Pastor shall appoint annually one member of the Church Council and one male member of the Congregation, not a member of the Church Council. These two shall meet as soon as possible and choose another male member of the Congregation, who may be a member of the Church Council, but shall not be one of the members of the Church Council whose term of office is about to expire. These three shall constitute a Nominating Committee whose duty it shall be to nominate suitable candidates to be proposed to the Congregation.

#3

gation for election to the various offices to be filled. These nominations shall first be submitted to the pastor for his approval before being proposed to the Congregation. The members of the Congregation shall nevertheless have the right to nominate additional candidates if they think proper.

Article 5. Records.

Section 1:- The records of the Congregation shall be made, kept and preserved by the Pastor and the Secretary, as hereinafter provided.

Article 6. Powers of the Congregation.

Section 1:- The congregation has power to appoint Special Committees wit definite or general instructions; to permit the organization of approved societies within itself, and to attend to all business for which it has not made other provision in this Constitution.

CHAPTER TWO. The Members.

Article 1. Conditions of Membership.

Since it is through a knowledge of God's Word that the soul is enlightened and led to faith and a holy life, all applicants for membership in this Congregation shall have a sufficient knowledge of the Word of God, give their acceptance to it as the only Divine rule of faith and life, and receive the Doctrines of the Evangelical Lutheran Church.

No one shall be admitted to the fellowship of this Congregation or enjoy the rights of membership except he

- a) Be baptised and confirmed,
- b) Sincerely purpose and faithfully endeavor to lead a Christian Life,
- c) Subject himself in brotherly live to all scriptural regulations and discipline adopted and enforced by this Congregation.

Article 2. Manner of Admission to Membership.

Section 1:- By the Sacrament of Baptism, i.e. unbaptised adults.

Section 2:- By the rite of Confirmation, i.e., persons baptised in infancy and later enlightened by an adequate knowledge of the Word of God, who now give public acceptance to our faith and endeavor to lead a Christian life.

In the case of members of the Congregations not Lutheran they shall receive the rite of Confirmation, unless if upon examination by the Pastor they be found to have adequate knowledge of the Word of God, if they receive in full our Faith, conform to our Mode of Worship and Church life, and present satisfactory proof of good christian character.

Section 3:- On presentation of satisfactory certificate of dismissal members of other Lutheran congregations may be received from the congregation with which they were formerly connected.

Section 4:- If such certificate cannot be procured, persons may be received upon presentation of satisfactory evidence of membership in another congregation.

Section 5:- All members of this Congregation are requested to sign this Constitution, but their admission to membership in this Congregation shall be considered as equivalent to their signature to this Constitution,

Section 6:- In all cases of application for admission to membership including Catechumens, the Church Council shall, by its vote, render the decision.

Section 7:- The names of all newly admitted members shall be announced by the Pastor before the assembled Congregation.

Article 3. Duties of Members.

Section 1:- The principal duties of the members of the Congregation are:-

- Diligently to study and seek to understand the Word of God;
- Regularly to take part in all services of the Congregation;
- Worthily to receive the Lord's supper as frequently as possible;
- To attend the service of Confession and Absolution;
- Lead a consistent, temperate prayerful life;
- Avoid associations of a doubtful kind;
- Cause the baptism of infant children, and train them up in the nurture and admonition of the Lord;
- Provide for the Christian education of the youth of the Church at home and also by sending them to our Bible School, and to Catechetical Instruction of the Pastor;
- Look after and minister especially to the worthy poor, the sick, the widow and orphan;
- In cases of sickness inform the Pastor;
- Be at peace among themselves, and sedulously aim at the promotion of each other's spiritual and personal welfare;
- Every member shall pay regularly, accordingly to each one's ability, in defraying the current expenses of the Congregation. Each one also shall consider it a duty to aid the causes of Missions, Education, and other benevolent objects of the Church.

Article 4. Discipline of Members.

The chief purposes of discipline are -- to reclaim the erring and to guard and preserve the purity of the Church. The grades to be observed in discipline are -- private admonition, -- public admonition, -- suspension -- excommunication.

Section 1:- The power of discipline possessed by the Congregation is delegated to the Church Council as the representatives of the Church.

Section 2:- Habitual neglect of the Means of Grace, disregard of Christian duties, continued refusal to contribute to the support of this Congregation and the Church at large, also those manifest sins, which if persisted in, exclude men from heaven, shall subject the transgressor to discipline, and if such neglect and delinquencies be continued after the proper preliminary discipline, they shall render any member liable to suspension or even excommunication.

Section 3:- Accusation against any member must be made in writing with charges distinctly specified, the accuser's name undersigned, and then shall be submitted to the consideration of the Church Council, and when the accusation in the estimation of the Church Council can be entertained, then the form of procedure shall be the following:-

- a) The Secretary shall cite the accused to appear before the Church Council at a certain time and place, to answer the charges specified in the citation, which citation must be in the hands of the accused at least five days before the trial. At the same time the person preferring the charges shall also be informed of the time and place of the trial so as to be present.
- b) The Church Council may cite any member of the Congregation as a witness, and when the case requires it, shall endeavor to procure other witnesses. The evidence on both sides shall then be taken after which the accuser and the accused should withdraw and the case be decided.

#5

Section 4:- If, in the application of discipline, a member be suspended or excommunicated, said member loses all the rights of membership in this Congregation and all interest in the property thereof. He is not debarred however from attending the public services of the Sanctuary.

When satisfactory evidence of repentance and reformation is given by a suspended or excommunicated member, said member shall be restored in the spirit of meekness and again be received to the membership by a vote of the Church Council.

Section 5:- Every act of suspension or excommunication shall be made known to the Congregation unless such publication be voted inadvisable by two thirds of the Church Council present at its meeting, and if, in the exercise of discipline, the person accused or convicted considers that injustice has been done, such person shall have the right to appeal in legal form from the decision of the Church Council to the Conference, and finally to the Synod of which this Congregation is a member. In such cases however notice of such intention to appeal shall be given to the Church Council at least two weeks before the appeal is made.

Article 6. Dismissal of Members.

Section 1:- No member shall be granted a letter of dismissal except by vote of the Church Council. No letter of dismissal shall be granted by the Church Council declaring the member in good standing when such persons has not received the Lord's Supper with this Congregation at least once during the previous twelve months, or shall not have paid all recorded contributions to date of application for letter of dismissal.

Section 2:- Members moving to a location where this Congregation cannot reach them are urged to apply for a letter of dismissal and to connect themselves at once with a Congregation of the like faith in such loyalty.

Section 3:- At the November meeting of the Church Council the roll of membership shall be examined and if any are found not in good standing, they may be dropped from the roll of the membership.

CHAPTER THREE. The Pastor.

Article 1. Qualifications of Pastor.

Section 1:- No one can become Pastor of this Congregation whose orthodoxy and ability to teach have not been tested by an orthodox Evangelical Lutheran Synod, which receives the Confessions of our Church as specified in this Constitution, Chapter 1, Article 1. He must be properly ordained, his walk and conversation must be without reproach and he must be a member of the Synod to which this Congregation belongs, or promise to become such at his earliest opportunity; a refusal to do so shall be regarded and acted on as a resignation on his part.

Article 2. Duties of Pastor.

Section 1:- The duties of the Pastor shall be principally these:-

- To give himself to prayer and to the study of the Word of God;
- To preach the Word and administer the Sacraments according to the Faith and usages of the Evangelical Lutheran Church;
- He shall be active in the work of a Pastor, most of all among the poor, the sick, the sorrowing and all those whose spiritual estate demands his care.
- To instruct, catechise and confirm the children of the Congregation and applicants for membership;

To attend funerals from families of the Congregation: 2 1
 To exercise a pastoral conscientious care, and by a scriptural discipline promote the peace, piety and spiritual welfare of his people;
 The Pastor shall keep a record of his ministerial acts in the Congregation in a book to be provided by it and to remain its property; he shall make a full record of the baptisms, infant and adult; of the times of Communion and the number of communicants, with a complete list of the same; of marriages and burials and other items which he shall deem of importance in the history of the Congregation. All these shall be so recorded that, if necessary, they may be available as legal evidence. He shall make a report of his ministerial acts to the Congregation on the first Sunday after New Year.

Section 2:- The Pastor shall, if he deem it a duty to resign his office, notify the Church Council and the Congregation thereof in reasonable time, and shall consult with the Church Council for the best interests of the Congregation.

Article 3. Election and Call of Pastor.

Section 1:- If at any time this Congregation be without a Pastor, the President of Synod or the President of Conference shall be notified, according to Chapter 1, Article 2, Section 3 and his advice sought.

Section 2:- Any minister possessing the requirements specified in Chapter 3, Article 1, Section 1, may be invited to visit the Congregation by the Church Council. The congregation however, may instruct the Church Council in the matter.

Section 3:- Of the election, at least three weeks' public notice must be given.

Section 4:- A majority of all the members present of the Congregation that are entitled to vote is necessary to elect.

Section 5:- But one minister shall be voted for at one time, and only when he shall have failed of election shall another be presented as candidate.

Section 6:- When a Pastor has been elected by a majority of the legal voters a written call should be sent him, officially signed by the Secretary of the Congregation as its representative, setting forth: "That at an election regularly held in accordance with the requirements of this constitution, Rev. N.N. was duly chosen as Pastor of this Congregation, Accordingly he is hereby called by the Congregation to become its Pastor. For his support as said Pastor there shall be annually paid, in regular installments, the sum of \$-----". With this call a copy of the Constitution shall be sent.

Article 4. Charges Against Pastor.

Section 1:- Charges or complaints against the Pastor, whether for false doctrine immoral conduct, or introduction of measures not in accordance with the history, life and practice of our Evangelical Lutheran Church, when attested by two or three reliable witnesses, shall be received by the Church Council and investigated with all love and forbearance.

Section 2:- Should such charges be proven, the Pastor shall be kindly admonished by the Church Council; but shall this be without effect, the matter shall at once be referred to the President of Conference to be dealt with according to the Synodical Constitution.

#7

Section 3:- If Conference finds the Pastor guilty, he may be dismissed by a majority vote of the Congregation.

CHAPTER FOUR. Church Council.

Article 1. Number, Character, Duties, Term of Office.

Section 1:- This Congregation shall have a Church Council consisting of fifteen Deacons who shall have the management and control of the affairs of the Congregation in all matters, as provided by law, and of all its societies and organizations; they shall be elected for a term of three years.

Section 2:- The Pastor shall be President of the Church Council and ex-officio one of its members.

Section 3:- At the first regular meeting after the annual election the Church shall elect by ballot or viva voca from its own members a Secretary, a Financial Secretary and a Treasurer, and if needed, assistants to them.

Section 4:- To be chosen as a member of the Church Council the candidate must be a male member over twenty one years of age and in good and regular standing.

Section 5:- A Majority of the members of the Church Council shall constitute a quorum.

Section 6:- The Church Council shall hold regular monthly meetings at such time and place as may be designated. Special meetings may be called at any time by the Pastor or at the written request of five of its members. The meetings shall be opened and closed with prayer.

Section 7:- The duties of the Deacons shall be those specified in the Act of Installation, and they should be installed on a Sunday as soon as possible after their election.

Section 8:- The duties of the Secretary and Treasurer shall be such as usually pertain to their respective offices or as may be designated to them by the Church Council. The Treasurer shall have his accounts audited annually by an Auditing Committee, which shall consist of the Finance Committee of the Church Council, consisting of the Financial Secretary and the Treasurer and two members of the Church Council appointed by the President of the Church Council at the first regular meeting after the annual election and two members of the Congregation (not members of the Church Council) and to this committee shall be submitted for audit the books, accounts and legal papers of the Congregation. This Committee shall promptly submit its report to the Congregation either whenever the office of the Secretary or the Treasurer expires, whether by limitation or by death, they or their legal representatives shall immediately deliver to the Church Council or their respective successors in office all monies, books, papers and valuables of any description belonging to the congregation.

Section 9:- The Financial Secretary shall make a record of all offerings and subscriptions received by the Church and shall hand the same to the Treasurer of the Church, who shall give the Financial Secretary a receipt for the same. The financial Secretary and the Treasurer shall present a report to the Church Council monthly and to the Congregation yearly, and their accounts shall be audited.

#8

Chapter Five. Miscellaneous.

Section 1:- Consent of the Church Council must be obtained for the use of any of its buildings in all cases except those which pertain to the usual services of the Congregation or of its various organizations.

Chapter Six.

Section 1:- No alteration or amendment shall ever be made or considered which is in conflict with the Faith of the Evangelical Lutheran Church, or the fundamental principles of this Constitution as defined in Chapter 1, Article 1 and Chapter 3, Article 1.

Section 2:- Amendments not thus conflicting, proposed by at least seven legal voters at a Congregational meeting, regularly called may be made by the Congregation by a vote of two thirds of its legal voters present; said proposed amendment or amendments shall be proposed in writing, be duly read to the Congregation at least one month before the time of the meeting at which they are to be acted on, and notice of the time and place of such meeting shall be given on three consecutive Sundays on which public services are held immediately preceding the meeting.

By-Laws.

- 1 - Holy Communion shall be administered on the Second Sunday in September, Advent, on the first Sunday after New Year, on the first Sunday in Lent, On Maudy Thursday, Good Friday, Easter and Pentecost.
- 2 - The Congregation shall be represented, if possible, at the Meetings of Conference and Synod by the Pastor and a lay delegate, the latter to be chosen by the Church Council. The expenses shall be borne by the Congregation. Covered by Stat. V. Sect. 6 of Const.
- 3 - The Church Council shall be empowered to vote an amount not to exceed One Thousand Dollars (\$1000.00) for any one purpose. If this amount is to be exceeded, consent of the Congregation must be obtained. Covered Art. V Sect. 7 of Const.
- 4 - Order of Business.

(Church Council Meetings)

1. Prayer ✓
2. Roll Call ✓
3. Reading of Minutes ✓
4. Report of the Finance-Committee ✓
5. Report of the Financial Secretary ✓
6. Report of the Treasurer ✓
7. Reports of Standing Committees ✓
 - a) Sunday School.
 - b) Poor.
 - c) Repairs and Furnishings.
8. Report of Special Committees.
9. Miscellaneous
10. Prayer.

5 - Congregational Meetings.

1. Prayer
2. Roll Call
3. Reading of Minutes
4. Reports of the Financial Secretary and the Treasurer.
5. Election
6. Committee Reports Organization Reports
 - a) Sunday School,
 - b) Special Committees.
7. Miscellaneous.
8. Prayer. Constitution

HUGH STEWART
1927

Our Presidents

Johannes Muehlhaeuser



In 1851, when our Wisconsin Synod was barely a year old, St. John's Congregation, W. Vliet Street, Milwaukee, Wisconsin, acquired a parcel of land and started the "St. Johannes Friedhof." Later, members of St. John's and of Grace Church purchased 40 acres to the north of the St. Johannes Cemetery for a burial site and named it Union Cemetery. In 1867, the St. Johannes Friedhof and Union Cemetery were joined, and Trinity Church, N. 9th Street, was added to the corporation. It was on September 18 of that year that Pastor Johannes Muehlhaeuser of Grace Church was buried on that cemetery. In 1913, some 46 years later, Pastor Johannes Bading of St. John's Church was buried on the same cemetery. Muehlhaeuser and Bading were the first two presidents of the Wisconsin Ev. Lutheran Synod.

Missionary from the Start

Johannes Muehlhaeuser was born on August 4, 1804, in Notzingen, Wuerttemberg, Germany. In his youth he was a journeyman baker, but was always interested in gaining others for the Lord. In 1829, young Muehlhaeuser headed for Vienna, working at his trade and distributing Christian literature throughout Austria, Hungary, and Bohemia. In 1832 he spent the months from March to October in prison because of his activity in distributing Christian literature. But even while he was in prison, his testimony for Christ bore fruit, bringing two Jews, a police commissioner, and a gendarme to Christ. In 1835 he enrolled in the mission training school of the Rhenish Mission in Barmen, wishing to prepare for work in Africa. When it

was questioned whether at his age he could master the African languages, the Langenberg Society selected him and two other candidates for work in America.

On October 3, 1837, the three of them landed in New York — Maximilian Oertel to be pastor, Johannes Muehlhaeuser to assist him and to



serve as teacher, and a Pastor Nollau to do mission work among the Indians. All three of them were to find that life doesn't always move in the previously chosen paths. Nollau worked among the Germans near St. Louis, later was sent as a missionary to Borneo, and ended up in the vicinity of St. Louis again as a member of the Lutheran-Reformed Synod of the West. Pastor Oertel worked for a time in New York, then among the Saxons in St. Louis, but by 1840 had converted to Roman Catholicism. And Muehlhaeuser's German church-school never made any headway. The

Germans in New York wanted their children instructed in English and chose the public schools instead.

In reviewing his case, the Langenberg Society advised Muehlhaeuser to ask for a colloquy with the New York Ministerium and to take charge of the vacant pastorate at Zion Lutheran Church in Rochester, New York. He was to remain with the Rochester congregation, which was affiliated with the General Synod, for the next 10 years.

On to Milwaukee

On June 27, 1848, Johannes Muehlhaeuser arrived in Milwaukee. His friend, Johannes Weinmann, pastor of St. John's in Oak Creek, Wisconsin, had written him concerning the urgent need for pastors and the deplorable spiritual conditions among the Germans. Commissioned as colporteur by the New York Tract Society, Muehlhaeuser traversed the country north and south of Milwaukee, preaching and selling Bibles and devotional literature as he had once done in Europe. But his health was not up to the hardships of pioneer living, and he soon decided to settle down.

In October, 1848, he founded Grace Congregation, at first called Trinity. A reorganization in May, 1849, gave it a Lutheran complexion. The same year another of Muehlhaeuser's friends, William Wrede, became pastor in Town Granville. On December 8, the three men met to organize the Wisconsin Ev. Lutheran Synod. Muehlhaeuser was elected the first president. At the constituting convention in May, 1850, a constitution was adopted. Work in the new congregation and in the Synod kept Muehlhaeuser more than busy the rest of his life.

Pastor of Grace Church

Realizing that if his newly organized congregation was to grow, it needed a church home, Pastor Muehlhaeuser in 1850 went east to collect funds for that purpose in New York and in the New England states. The Synod had no Church Extension Fund at that time. After six months he returned with \$2,106.17, and the congregation proceeded to take steps to erect its church. On July 15, 1851,

(incomplete)

the cornerstone was laid, containing copies of the New Testament, Luther's Small Catechism, and the Augsburg Confession. The new building was dedicated on Christmas day, 1861. In writing of this, Muehlhaeuser stated: "It was for me and for the congregation a day of rejoicing and gratitude to God, who purely out of grace for Jesus' sake has given us this house." The total cost, including lot, church, and classroom, came to \$4,160.12. The church was torn down in 1900 to make room for a larger one.

Synod President

During his 10 years as president of the Synod, 1860-1860, Pastor Muehlhaeuser espoused a decidedly mild Lutheranism as opposed to the confessional stand taken by the Missouri and Buffalo synods. This was not because Muehlhaeuser was un-Lutheran — he was fully committed to the doctrine of Justification by faith without the deeds of the Law — but because his zeal to spread the Gospel of Jesus Christ led him chiefly to do battle against rationalism, Catholicism, and Methodism. It remained for those who came after him to raise the confessional boundaries.

His presidential addresses, all of which have a pastoral tone, emphasize the need to do mission work, the need to supply pastors for the many groups turning to him with appeals, and the need to bring up the young in the nurture and admonition of the Lord. We can well understand how the desperate needs of the congregations often led them to accept ministerial applicants who later turned out to be inept to teach and took advantage of the congregations. His pleas to the German mission societies brought some candidates to Wisconsin, but never enough. He gave wholehearted support to the establishment of Christian day schools and Sunday schools, a trait which is a characteristic of our Synod to this very day. In 1860, when he refused to run for reelection, the Synod had 20 pastors, 48 congregations, 23 day schools, and 20 Sunday schools.

Senior Muehlhaeuser

His last years brought him respect and honor among his brethren and

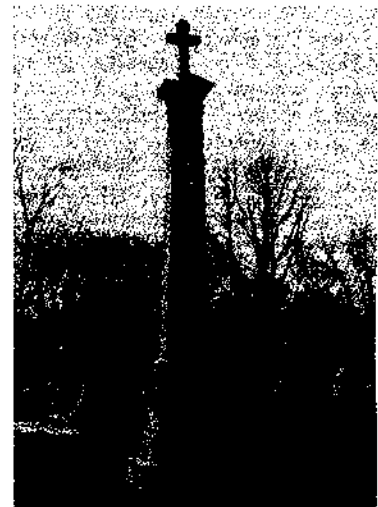
abroad. When he retired from the presidency, the Synod created a special title of honor for him. He was called "Senior." And he was that — the only one of the original pastors still serving the Synod and the oldest by far.

A highlight of his declining years came in 1862, when the Langenberg Society invited him to Germany for a double anniversary. It was the 25th of the society and the 25th of his commissioning as its first emissary to America. He was moved to accept the invitation particularly in view of the urgent need in the Synod for eight to 10 preachers to supply vacancies. After 15 days at sea, he arrived safely in Bremen. August 9 found him in the midst of his Langenberg friends, where he quietly celebrated his 59th birthday. The celebration of the society's anniversary took place on August 15, and Muehlhaeuser was among the guest preachers. From there he went to visit his 84-year-old mother, and then went on to Nuernberg, Stuttgart, and Basel. He also preached in Staffelde near Potsdam for his old friend, Pastor William Wrede, who had returned to Germany in 1855. On November 20 he arrived back at Milwaukee and received a great welcome from his family and congregation. Four emissaries accompanied him, and others followed.

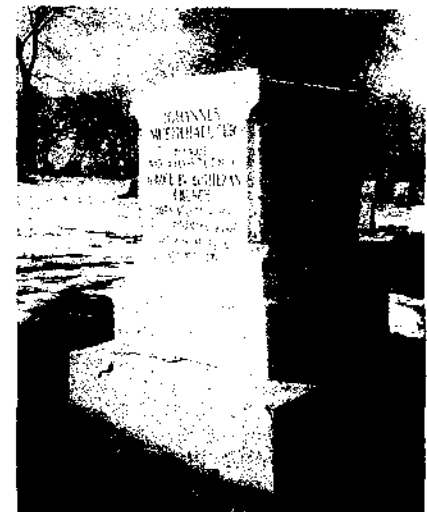
After serving Grace Congregation another five years, Pastor Muehlhaeuser died on September 15, 1867. His funeral was attended by city officials and members of the police department. Preaching for the occasion was Pastor Carl F. Goldammer of Burlington. Beside the casket of Muehlhaeuser was another containing the body of a little child. Pastor Goldammer fittingly preached on Matthew 18:4: "Whosoever therefore shall humble himself as this little child, the same is greatest in the kingdom of heaven." He extolled the simple, childlike faith of the Senior Muehlhaeuser.

The memorial marker on Muehlhaeuser's grave suffered greatly over the years — from vandals and from weather. Vandals toppled the tall shaft and made off with the cross. Weather seriously pitted the soft marble so that by 1975 the inscription was barely legible. To commemorate its 125th anniversary, our Wisconsin Ev. Lutheran Synod had the marker renovated, the inscription translated from German into English, and a historical note added to the effect that Johannes Muehlhaeuser was the first president of our Wisconsin Ev. Lutheran Synod. One inscription was left in its original German. The words emphasize Muehlhaeuser's readiness to suffer all in serving the Lord and proclaim his hope of heaven: "Durch Kreuz zur Kron', Der Ueberwinder Lohn."

Pastor Armin Engel
Maribel, Wisconsin



Original Monument



Renovated in 1975

THE NORTHWESTERN LUTHERAN

Biography of JOHANNES MUEHLHAUSER by F. M. Brandt

The earliest history of our Wisconsin Synod is a period of confessional procrastination, beginning with a decided unionistic spirit, soon entering years of dogged fighting for pure confessionalism, and finally emerging with an unequivocal conservatism in doctrine and practice. We have much reason in this Centennial Year to thank God for the abundant grace bestowed upon our fathers and us.

I quote from an article in the Quartalschrift of July 1923: "In der Wisconsin Synode gestalteten sich die inneren und aeusseren Verhaeltnisse von vornherein ganz anders als unter den eingewanderten Sachsen. Diese waren eine innerlich einheitliche und kompakte Masse, durch Gewissensnot um die reine lutherische Lehre und durch die Sorge um die Freiheit ihrer kirchlichen Ausgestaltung zusammengehalten. Sie hatten durch ungemaine Lehranfechtungen gehen muessen, zu denen sich die Not um das taegliche Brot gesellte. Die Pastoren und Kandidaten der Theologie waren ohne Ausnahme und unter den Laien waren viele Leute von vollstaendiger wissenschaftlicher Bildung, zum Teil geistig sehr tuechtige Leute. Dasselbe galt von den meisten bald von aussen Hinzukommenden. Dazu kam die Fuehrung eines gluehend feurigen, ueberaus faehigen, ungewein energischen, alle anderen geistig ueberragenden Mannes mit praktischem Blick, dem sich alle ohne weiteres unterordneten. In dem Haufen von Pastoren dagegen, die 1850 unter Muehlhaeuser in Wisconsin und 1860 unter Heyer in Minnesot sich synodal zusammenschlossen, auch in der Michigansynode, waren alle diese Dinge nicht vorhanden. Es waren bis in die sechziger Jahre fast lauter Missionshaeusler, Sendlinge der drueben in der Erweckungszeit sich bildenden verschiedenen landeskirchlichen oder privaten mehr oder minder lutherischen oder unierten Missionsgesellschaften, beseelt von dem Eifer, die im damaligen Nordwesten Amerikas kirchlich verkommenen Deutschen kirchlich zu sammeln, aber ohne klare und feste innere Bekenntnisstellung und zum Teil ohne Kenntnis gesunder lutherischer Gemeindefuehrung. Alle drei Synoden standen anfaenglich in engerer oder loserer Verbindung mit der oestlichen Generalsynode. Die allermeisten Pastoren waren mild, etlich sehr entschieden lutherisch, eine kleine Anzahl stark uniert gesinnt. Was sie zur Bildung von selbstaendigen Synoden trieb, war bei ihrem Missionseifer einerseits der grobe Synkretismus der oestlichen Synoden, andererseits die ihnen ueberspannt erscheinende Bekenntnisstraenge und unevangelisch vorkommende Praxis der Missourier und Buffaloeer. Von jener ersten machten sie sich mit der Zeit los, von dieser glaubten sie sich unabhaengig halten zu muessen, waehrend sie die Verbindung mit den Vereinen, aus denen sie kamen, und mit den deutschen lutherischen und unierten Landeskirchen, von denen sie immer wieder Zuzug von Pastoren und materielle Unterstuetzung erhielten und annahmen, nur langsam und zoegernd zu loesen vermochten. Dies gilt freilich in vollem Sinne nur von Wisconsin und Minnesota; Michigan machte eine eigenartige Entwicklung durch. Wir beschaeftigten und zunaechst mit der eigentlichen Wisconsin Synode, deren Eigenart fuer den Charakter des spaeter gebildeten Gesamtkoerpers massgebend geworden ist. Wisconsin war nicht wie Missouri aus einem Guss, nicht aus einem einheitlichen starken lutherischen Geist herausgeboren; es war in seinen Anfaengen eine Konglomeration von konfessionell verschieden geneigten, zum grossen Teil doktrinell undurchgebildeten und unklaren und dazu zum Teil landsmaenisch einander fremden Leuten ohne einen bedeutenden oder gar beherrschenden Fuehrer und ohne starke einigende Kraft. Waehrend die einzelnen, soweit ihre seelsorgerliche Einsicht ging, auf ihren Posten treu und fleissig arbeiteten - viele freilich ohne von der rechten Gestaltung eines lutherischen Gemeindewesens, von Zucht in Lehre und Leben eine Ahnung zu haben - wusste man als Synode nicht recht, was man war, was man sein wollte, und wie man Erspriessliches ins Werk setzen sollte. Nur das eine stand fest, synodale Unabhaengigkeit und Selbststaendigkeit. Hierin lagen die Quellen der synodalen Schwaeche, die der ungeheuren synodalen Ernergie der Missourier gegenueber die fruehe Wisconsin Synode charakterisierte" (end of quote).

The guiding personality in this venture was Johannes Muehlhaeuser. My more or less fragmentary study of him will, I hope, give a clue to this developement of our Synod.

Muehlhaeuser was born in Notzinger, Wuerttemberg, Germany, on August 8, 1804. Very little is known of his parents. But this can not be denied, that they gave their son a good christian training, instilling in him the love to Jesus Christ, and the desire to serve Him. In 1828 he went to Basel, Switzerland, to learn the baker trade, intending to travel about that country and others, working for bakers until he had learned the trade. God's gracious guidance brought him into contact with Friedrich Spittler, a devout missionary, who accomplished much in molding Muehlhaeuser into a lay missionary (Pilgermissionar), for from that time on Muehlhaeuser became imbued with the spirit of Christian missions. He desired to make use of his spare time in bringing sinners to the knowledge of Jesus Christ until he could become a missionary to the African continent. Already in Basel he spoke to many of the salvation in Jesus and brought peace to the hearts of not a few.

In February of 1829 Muehlhaeuser went to Vienna upon the urging of Spittler, where Dr. Roemer was his adviser. During the first six weeks there he carried on his missionary work from the home of the kind Dr., at the same time looking for work with a baker. Finally he found work, not as a baker, but as a caretaker of a woman vegetable market, receiving as pay only his room and board for 10 hours work. You might wonder where he found time to do any mission work, but he did. His work in the market began at two o'clock in the morning. When he was finished at noon, he sought out people to speak the Gospel to them, selling Bibles, sermon books, prayer books, and other religious literature. When the outside activities of Muehlhaeuser were brought to the attention of the market owner, he was discharged, and for a few weeks lived only on the barest necessities. But even then he found the greatest satisfaction in bringing the Word of God to sinners.

In April, 1830, Muehlhaeuser went to upper Austria and to Hungary, where he converted an avowed atheist, who then became the lecturer of a congregation during a prolonged vacancy, reading sermons from a book sold him by Muehlhaeuser.

Muehlhaeuser returned to Vienna later in the year, but his activities on his first visit aroused the Roman papists, and their zeal without knowledge, their resistance to the truth, caused them to start a whispering campaign against him, saying that he was a member of a secret society which was bent on overthrowing the constituted authority of government. Sounds rather modern, doesn't it?

He fled to upper Austria and then to Bohemia, where the papist lie caught up with him, but not before he had struck the irons while they were hot. A plague had broken out and made many receptive to his message. While he was reading the Gospel in a home with attentive listeners devouring the Word, the 20th century Gestapo arrested him and incarcerated him. For seven months Muehlhaeuser remained in jail. Here he studied portions of the Bible with the inmates, converting a Jew. Finally he was brought to trial and, contrary to today's expectations, he was pronounced innocent. Yet he had to leave the country under guard. On the way he had the distinct pleasure of converting one of his guards. Late in 1832 he reached his home and spent some precious months with his parents.

The following year Muehlhaeuser came into contact with the Langenberger Society, and in 1835 took up the study of theology at Barren, from which he graduated in 1837. He was sent to America, though his first love was Africa. For several months he was in New York, where he was ordained by the New York Ministerium. In 1838 he became pastor of Zion Lutheran Church in Rochester, New York. With the same zeal as in his home land he preached publicly and spoke privately on the most important theme of all ages: Jesus Christ and Him Crucified.

Muehlhaeuser brought with him a custom unknown at that time in America, since grown to immense proportions. Usually this custom is credited to the Missouri pastor Schwahn of Cleveland. However, eleven years before Schwahn thought of it, Muehlhaeuser did it. I shall let the Rochester, New York, Journal of 1840, speak of a Christmas Service: "In front of the pulpit stood an evergreen tree ten to

Muehlhaeuser p. 1

twelve feet in height, brilliantly illuminated, and adorned with a great variety of toys, sweetmeats, etc., suspended from the branches. A wreath across the house with three different colored lanterns suspended from it, each bearing an appropriate motto. Around the tree were seated little children, perhaps 40 in number, with the pastor Mr. Muehlhaeuser, in their midst. Their exercises consisted in prayer, singing appropriate hymns, and a thorough catechisation of the children by Mr. Muehlhaeuser on the various points connected with the event commemorated. The house was excessively crowded. The exercises were all conducted in the German language, except a few explanatory remarks in English" (Unquote).

In 1847 Muehlhaeuser made a trip to Milwaukee as a colporteur. His contacts there brought him a call which he accepted. He organized a congregation, which was called Trinity, but in the speech of the Milwaukeeans was known as the "Muehlhaeuserkirche". The people were too poor to contribute the necessary funds for building so he decided to collect for his church in the East. A church was built and dedicated on May 13, 1849.

Muehlhaeuser came to Milwaukee as a missionary, freelancing, but in December 1849 he together with Wrede and Weinman decided on closer organic union in a synod, which in May, 1850, became a fact. He was elected the first president, an office which he held until 1860, when he was elected "Senior", an office created for him.

In 1855 a cholera epidemic raged in Milwaukee. Muehlhaeuser calmly went about his work of evangelizing, but over and above that performed yeoman service for any and all sick. During this time he became acquainted with Dr. Passavant. The good Doctor saw great possibilities. He noted the zeal and fervor of Muehlhaeuser and his influence upon Milwaukeeans. Through the concerted efforts of these two men, with Muehlhaeuser speaking for the project, the Passavant hospital was finally put into operation.

The ministry of Muehlhaeuser was unionistic. He did not want to bow wholeheartedly to the Confessions of the Lutheran Church. He wanted to keep as friends his eastern colleagues and also the Protestants in Milwaukee, with whom he had been associating in a small measure. When Bading was sent to Calumetville, and was to be installed by Muehlhaeuser, he demanded to be held in his promise also to the Lutheran Confessions. Muehlhaeuser at first refused. But after much discussion did so, even preaching the ordination sermon on "The Importance of Confessions". It seems as though Bading later definitely won him over to conservatism, at least kept him in the right place. In that spirit Muehlhaeuser went to Germany about 1862 to gather students and workers for American Lutheran missions, succeeding in awakening the spirit in a few young men, who became future builders in the strong stand soon to be taken by the young synod.

Muehlhaeuser served his Milwaukee congregation, later called Grace Lutheran, for 19 years. He died September 15, 1867. At the funeral service many Milwaukeeans were represented. The officials of the city, the police department, and many other of high rank attended. It is said to have been the largest funeral procession held in Milwaukee for many a year. Pastor Goldamer of Burlington was chosen to preach the funeral sermon. Beside the casket of Muehlhaeuser was a casket containing the body of a little child of some member of the congregation. Therefore Goldamer preached on Matthew 18,4 "Whosoever therefore shall humble himself as this little child, the same is the greatest in the kingdom of heaven," extolling the simple, childlike faith of Muehlhaeuser. Bading represented the synod, and said of him, and I quote: "By his death the synod loses its father, founder, and advocate; its development was marked by his efforts, speeches, and struggles." (Unquote)

Muehlhaeuser was not a well educated man, but he loved Jesus. Fame and glory meant nothing to him. If only he could in his simple way tell the old, old story, was well satisfied. And to hear a sinner glorify God was his greatest satisfaction. Though he leaned heavily to unionism, he did much under God's grace to lay the groundwork for our beloved Wisconsin Synod, from which later on grew the strength of our

THE FOUNDER OF
GRACE AND THE
ORIGIN OF THE
USE OF THE
CHRISTMAS TREE
IN CHURCH

(Reprinted from
the NW Lutheran)

Papa

Muehlhaeuser's Tree



Among us Johannes Muehlhaeuser is known as the first president of the Wisconsin Synod, a man whose heart was filled with a zeal for missions. To the poor of Milwaukee, 125 years ago, he was affectionately known as Papa Muehlhaeuser, a man to whom they could turn for a handout and for help in any hour of need.

Papa Muehlhaeuser was filled with the Christmas spirit 12 months of the year. He had taken to heart the grace of the Father in heaven who so loved sinful men that He gave His Son from heaven to redeem them. If He so loved me, Muehlhaeuser would have said, shall I not show compassion to those who need bread to eat and clothes to cover their nakedness!

When Pastor Muehlhaeuser came to Milwaukee in 1848, he soon gathered a group of hearers about him and in October of that year provisionally founded a congregation. In May, 1849, this group reorganized as Grace Lutheran Church, East Juneau Avenue and North Broadway. Then on December 8, 1849, he met with Pastors John Weinmann and William Wrede to organize the Wisconsin Synod at Grace Church. Its constituting convention was held at Salem Congregation in the Town of Granville, now Milwaukee, Wisconsin, on May 26, 1850.

Papa Muehlhaeuser was not a man of means. Salaries for ministers back in 1848 and 1849 were even smaller proportionately than they are today. Since her husband was always a cheerful giver, Mrs. Muehlhaeuser had the same kind of problem. Kathie Luther, the wife of the Reformer, had — to keep her husband from giving away everything. But Papa Muehlhaeuser knew of ways around that. He was not ashamed to "beg" for the poor. Having been a baker in his youth, he knew the value of bread and, especially in times of distress, made frequent trips to hotel kitchens to pick up surplus bread and other leftover food for the poor. Cash was frequently supplied by a banker friend, not as a loan but as a gift.

It is at Christmastime that we Wisconsin Synod Lutherans have reason to recall our first Synodical president with more than passing appreciation. He was the man who introduced the Christmas tree to the churches of Milwaukee as a feature of the Christmas service. In fact, he is on record as being the first one to do so in the United States. The *Readers' Digest* researcher had failed to do his homework fully when he, in an article in the December, 1944, issue, credited the Rev. Heinrich Schwan, one of the fathers of the Missouri Synod, with setting up the first Christmas tree in church. Schwan set up his Christmas tree in Zion Ev. Lutheran Church in Cleveland, Ohio, in 1861, but Papa Muehlhaeuser's church tree goes back to 1840.

Before Muehlhaeuser came to Milwaukee, he had served a Lutheran congregation in Rochester, New York, for a period of 10 years. It was in Rochester that he introduced the Christmas tree into the church service. Christmas trees had been well known to Muehlhaeuser from his home in Germany and his wandering as a missionary colporteur in Europe. But they had been decorations meant for the home, not for the church. That was Papa Muehlhaeuser's innovation. Let the Rochester, New York, *Journal* of 1840 tell us the story:

"In front of the pulpit stood an evergreen tree ten to twelve feet in height, brilliantly illuminated and adorned with a great variety of toys, sweetmeats, etc., suspended from the branches. A wreath (stretched) across the house with three different colored lanterns suspended from it, each bearing an appropriate motto. Around the tree were seated little children, perhaps 40 in number, with their pastor, Mr. Muehlhaeuser, in their midst. Their exercise consisted in prayer, singing appropriate hymns, and a thorough catechisation of the children by Mr. Muehlhaeuser on the various points connected with the event commemorated. The house (church) was excessively crowded. The exercises were all conducted in the German language, except a few explanatory remarks in English."

That's the story of Papa Muehlhaeuser's Christmas tree, the first one placed in a church in the United States. From Rochester, Papa Muehlhaeuser brought the custom to Milwaukee. Fairly soon it spread not only to Lutheran churches, but to the churches of most other denominations.

When you see Papa Muehlhaeuser's tree in your church this Christmas, let it remind you of the love of the Father in heaven who gave His Son to be the Light of the world so that you and I might celebrate Christmas eternally!

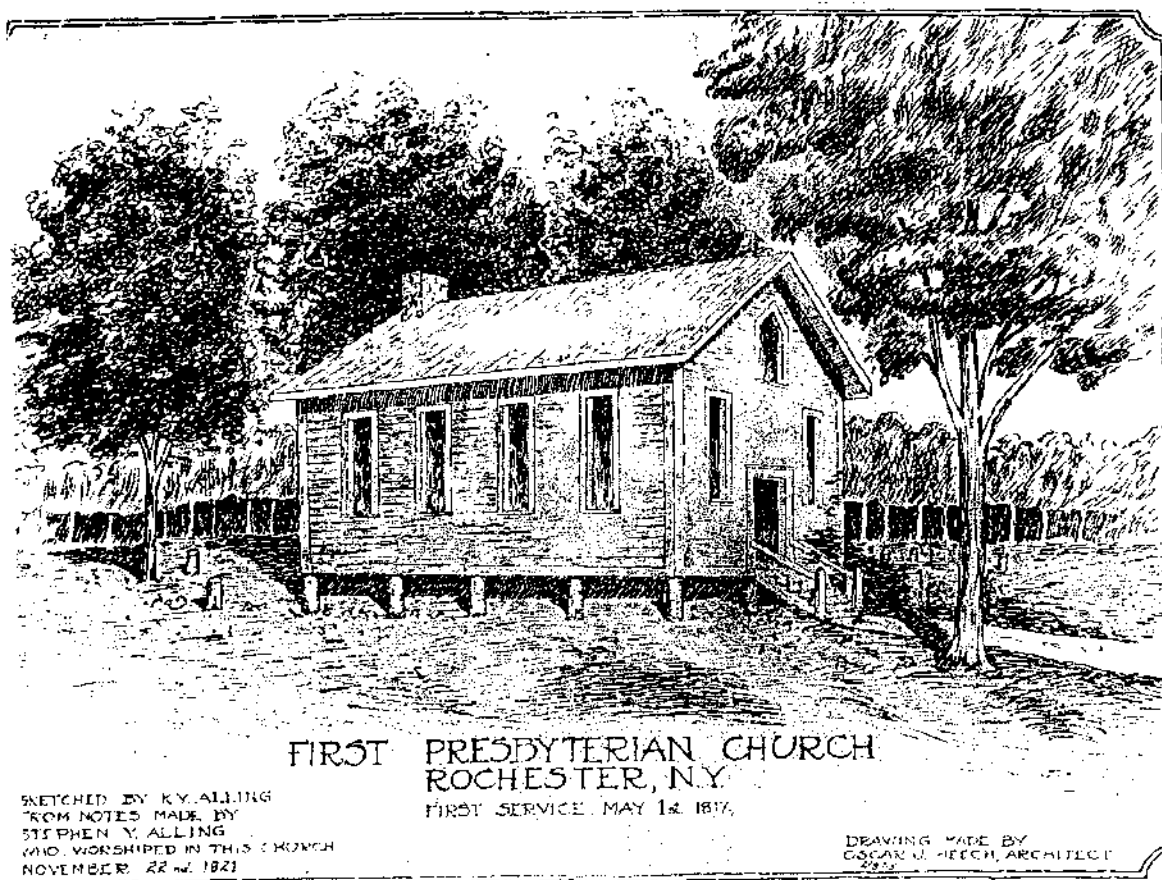
FIRST PRESBYTERIAN CHURCH

1817-1823

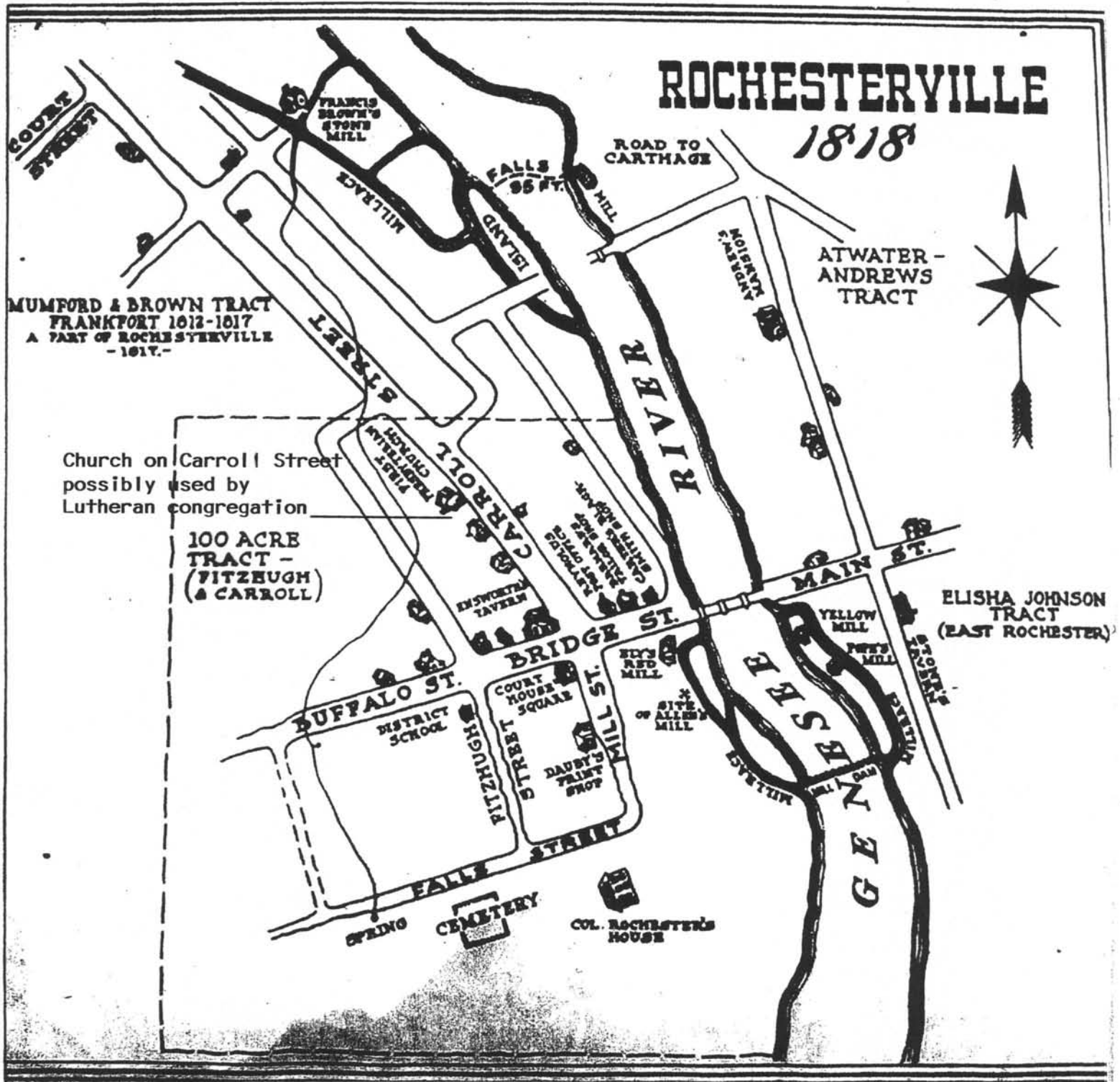
SECOND/"BRICK" PRESBYTERIAN CHURCH

1825-1828

Possibly used by Lutheran congregation ca. 1832



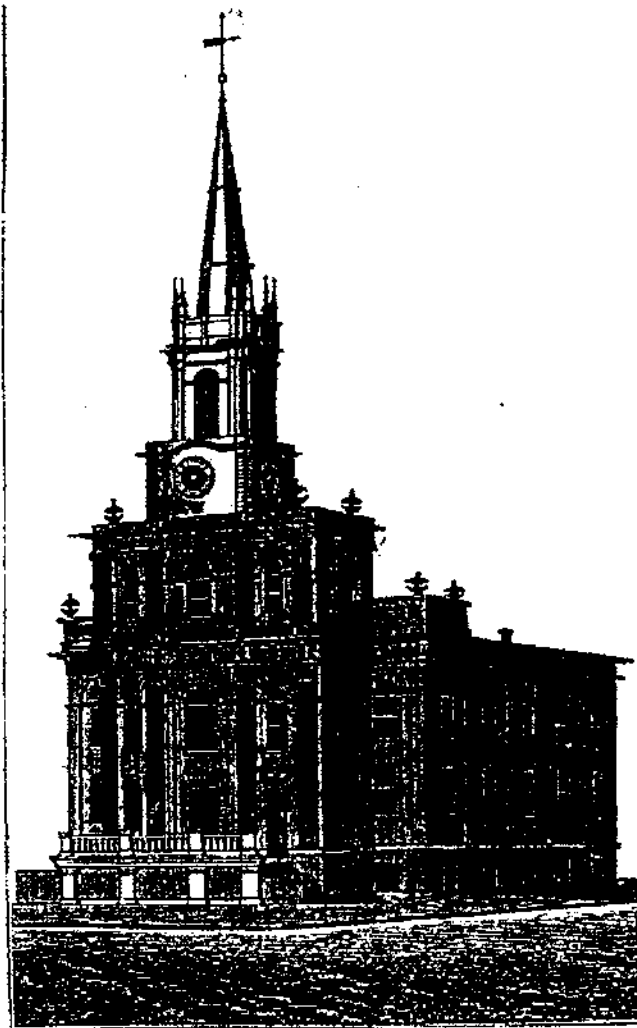
**LOCATED ON THE WEST SIDE OF CARROLL (STATE)
ST., NORTH OF BRIDGE (W. MAIN) ST.**



BRICK PRESBYTERIAN CHURCH

1828-1860

Basement used for worship by Lutheran congregation until church built in 1838



RELIGIOUS EDIFICES OF ROCHESTER.

Brick Church, or Second Presbyterian--corner of Fitzhugh and Ann streets.

RPF02094.jpg Rochester Public Library, Local History Division

**LOCATED AT THE CORNER OF ANN
AND FITZHUGH STREETS.**

**BY 1860, THE BUILDING BECAME
STRUCTURALLY UNSAFE--
CRUMBLING BASEMENT WALLS
AND ROTTING FLOORS.**

LEASE—CHattel Mortgage Clause.

Printed and Sold by, BENTON & ANDREWS, Rochester, N. Y.

A Lease, Made and executed BETWEEN the Trustees of the first German Lutheran Church of Rochester Co. Monroe State New York of the first part, and the English ^{Methodist} Missionary Society of Rochester County Monroe State of New York of the second part, the eight day of April in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty nine

In Consideration of the rents and covenants hereinafter expressed, the said party of the first part has Demised and Leased, and does hereby demise and lease to the said party of the second part, the following premises, viz:

the third story of the German Real School situated on Chatham Street No. 2.

to be used as a Place of Worship and no other purpose without the Consent of the first Party

with the privileges and appurtenances, for and during the term of five Years from the eighth Day of April eighteen hundred sixty nine which term will end April seven eighteen hundred seventy four

And the said party of the second part covenant that they will pay to the party of the first part, for the use of said premises, the Yearly rent of one hundred fifty Dollars more dollars, to be paid in finishing the above named Premises according to Plans and specification furnished by the first Part. By it further agreed that the Trustee retain the privilege of taking possession of said Premises at the End of two Years after by paying to the second Party one fifth of the original Cost of finishing for each Year of the unexpired five Years

AND IT IS HEREBY AGREED, that the said party of the first part shall have a lien as security for the payment of the rent aforesaid upon all the goods, wares, chattels, implements, fixtures, tools and other personal property which are or may be put on the said demised premises, and such lien may be enforced on the non-payment of any of the rent aforesaid, by the taking and sale of such property in the same manner as in cases of chattel mortgage on default thereof; said sale to be made upon six day's notice, posted upon the demised premises, and served upon the party of the second part, or left at said premises, or at place of residence.

AND PROVIDED said party of the second part shall fail to pay said rent, or any part thereof when it becomes due, it is agreed that said party of the first part may sue for the same, or re-enter said premises, or resort to any legal remedy.

The party of the first part agree to pay all taxes to be assessed on said premises during said term.

The party of the second part covenant that at the expiration of said term, he will surrender up said premises to the party of the first part in as good condition as now, necessary wear and damage by the elements excepted.

Witness, the hands and seals of the said parties, the day and year first above written.

Peter Pithin
William Vicinus
St. G. Wagner

Wm. P. J. Meyer
J. W. Maser
A. W. Meniger
Julius Binder

A Lease, Made and executed BETWEEN *Patric K Barrett*
 of the City of Rochester of the first part,
 and *Mary A Schultz* of the same place
 of the second part, the *17th* day
 of *March* in the year of our Lord one thousand eight hundred and eighty-*One*

In Consideration of the rents and covenants hereinafter expressed, the said party of the first part has Demised and Leased, and do hereby demise and lease to the said party of the second part, the following premises, viz:

The two story brick dwelling house situate on the east side of Stilson St. in the City of Rochester N.Y. and known by street or house number Eleven

with the privileges and appurtenances, for and during the term of *One year from*
 from the *1st day of April*

1881 which term will end *on the 31st day of March 1882*

And the said party of the second part covenants that she will pay to the party of the first part for the use of said premises, the *monthly* rent of *Thirty* dollars, to be paid *in advance in the first day of each and every month*

AND PROVIDED said party of the second part shall fail to pay said rent, or any part thereof, when it becomes due, it is agreed that said party of the first part may sue for the same, or re-enter said premises, or resort to any legal remedy.

The party of the *First* part agrees to pay all taxes to be assessed on said premises during said term.

And it is further agreed that this lease and the covenants thereof shall not be binding upon the party of the first part unless said party of the second shall pay the first month's rent in advance on taking possession

The party of the second part covenants that at the expiration of said term she will surrender up

said premises to the party of the first part in as good condition as now, necessary wear and damage by the elements excepted.

Witness, the hand and seals of the said parties, the day and year first above written.

Mary D. Schultz

Rochester Oct. 31st 1881
For Value Received I hereby sell
assign transfer and set over unto
First German Evangelical Lutheran
Church of the City of Rochester my all
my right title and interest in and to
the within instrument and all sums to
accrete thereon from Nov. 1st 1881. — Patrick Barrett

State of New York }
County of Monroe } S.S.
City of Rochester }

On this 5th day of November 1881
personally before me the subscriber came
Patrick Barrett to me known to be the
same person who executed the foregoing
instrument and he acknowledged that
he executed the same. — Wm. F. Ransom
County Clerk
Rochester, N.Y.

Lease.

Patrick Barrett

Mary Schultz

Given, 188

Expires, 188





Confirmation class of 1885
Minna Aug. Math. Stock
whom 4 is
Mrs P. Kuntze

ZUR
Confirmations--Feier,
 —IN DER—
 ERSTEN DEUTSCHEN
 Ev. Lutherschen Zions--Kirche,
 —ZU—
 ROCHESTER, N. Y.
 —AM—
 PALMSONNTAG. 1885.

1. Chorgesang.

2. Im Namen des Vaters, und des Sohnes
und des Hl. Geistes.

Amen.

Der Herr sei mit Euch
Und mit deinem Geiste.
Die Herzen in die Höhe
Erheben wir zum Herrn.

3. Gesang.

Ref. Wachet auf! ruft.

Gemeinde.

Vor dir, o Todesüberwinder
Stehn deine theurerlösten Kinder
Ihr Lobgesang sei dir gebracht!
Freudig gehn sie dir entgegen,
Weil Du der Liebe reichsten Segen
Den Kinderseelen zugehacht.
Dein Auge sieht sie hier
In Jugendschmuck vor dir
Knien und beten.
Herr, sie sind dein; Laß ihre Reihn
Dir an dein Herz gelegt sein!

Confirmanden:

Friedesfürst! ich ward erkoren
Am ersten Tag, als ich geboren,

Zu deinem seligen Gnadenkind;
Du gabst mir des Himmels-Gaben,
Weil wir nichts Gutes eigen haben
Und ohne dich verloren sind.

O Jesu, meine Ruh!

Ich greife freudig zu
Nach den Gaben,
Die du mir heut Zur Seligkeit
Durch dein Erbarmen hast erneut.

Laß dich halten und umfassen,
Ich will dich ewig nicht verlassen,
Verlaß auch du mich ewig nicht!
Schütze mich vor Welt und Sünde
Und offenbare deinem Kinde
Dein gnadenvolles Angesicht;
Auf daß ich Tag für Tag
In dir mich freuen mag
Still und heilig,
Und mich dein Mund Zu jeder Stund
Erinnre an den Liebesbund.

Alle.

O du Hirt erkaufter Seelen!
Ich muß des rechten Wegs verfehlen,
Wenn meine Seele von dir geht;
Darum gib mir Licht und Stärke
Und Glaubensmuth zum guten Werke,
Zum Ringen, Wachen und Gebet,
Bis ich den Pilgerstand
Im ew'gen Vaterland
Siegreich ende,
Und du, o Sohn, Der Treue Lohn
Mir reichst von deinem Gnadenthron.

4. Schriftabschnitt.

Gelobt seist Du, o Christus.

5. Gebet.

Heilig, heilig, heilig ist Gott, der Herr Zebaoth,
Alle Lande sind Seiner Ehre voll.
Hosianna in der Höhe.
Gelobet sei, der da kommt im Namen des Herrn.
Hosianna in der Höhe.

6. Gesang der Confirmanden.

Ich bin in dir, und du in mir!
Nichts soll mich, ew'ge Liebe, dir
In dieser Welt entreißen!
Auf Erden, wo nur Sünder sind,
Kennst du mich freundlich schon dein Kind,
O laß mich's ewig heißen
Und treu mit Wandel, Herz und Mund
Bewahre deinen Friedensbund!

Ich bin in Dir und Du in mir;
Dreiein'ger Gott, du hast zu dir
Mich fröhlich schon berufen.

Was mir, dem Kindlein, war bereit,
Ergreif' ich heut voll Innigkeit
An des Altars Stufen
Und sag: o Liebe, du bist mein,
Ich will dein Kind auf ewig sein!

Ich bin in dir, und du in mir,
Noch wohin ich völlig nicht bei dir,
Weil ich auf Erden walle;
Drum führ mich, Jesu, treuerhirt,
Daß mich, was locket, schreckt und irrt,
Nicht bringe je zu Falle!
O daß, was ich dir heut versprach,
Mir gehe tief und ewig nach!

7. Confirmationsrede.**8. Collecte und Chorgesang.**

Chor. Bleibt, Kindlein, bleibt!

Gedenkt an diesen Tag,
Da ihr dem Herrn auf ewig Treu versprochen!
Er klopfte an und hat durch manchen Schlag
In Liebestraft das harte Herz gebrochen.
Ihr saget weinend, Jesum nehm ich an!
O denkt daran!

Er hat's gehört, was euer Mund gesagt:

Ich will an Jesum glauben, Jesum lieben;
Er war dabei, so oft man euch gefragt
Und hat das Jawort in Sein Buch geschrieben.
Er weiß auch alles, was man euch gelehrt:
Er hat's gehört!

So bleibt nun, bleibt, o bleibt in Ewigkeit
Und laßt euch Nichts von Seiner Liebe scheiden!
Das Paradies, es ist für euch bereit!
Wie wolltet ihr die Qual der Hölle leiden?
O seht doch, wie euch Fluch und Segen treibt!
Bei Jesu bleib!

9. Gesang der Confirmanden.

Nichts soll mich von Jesu trennen,
Nichts reiß unser Band entzwei!
Ewig soll mein Herz Ihm brennen,
Als ein Opfer wahrer Treu',
Sollte auch der Himmel brechen,
Und die Erde geh'n entzwei;
So will ich doch freudig sprechen:
Lieber tod, als ungetreu!

Wunderbar hat er geleitet
Mich durch mein: Jugendzeit,
Freud um Freude mir bereitet,
Und zur Zucht auch etwas Leid.
Wunderbar ward ich geführt,
Stets war Seine Gnade neu.
Drum sag' ich, wie sich's gebührt:
Lieber tod, als ungetreu.

Ja, viel besser ist es, sterben,
Und bis in den Tod getreu,
Als durch Untreu sich verderben,
Und mit Sünden mancherlei.
Jesum nur macht meine Seele
Von des Todes Banden frei,
Drum sei's Er, den ich erwähle:
Lieber tod, als ungetreu.

10. Gemeindegesang während die Confirmanden zum Altar treten.

Mel. Herr Jesu Christ dich zu uns wend.
Im Namen des Herrn Jesu Christ,
Der Seiner Kirche König ist,
Nimmt seines Brudervolks Verein
Euch jetzt in Seine Mitte ein.

Mit uns in einem Bund zu stehn
Dem Herrn beständig nachzugehn,
In glieblicher Theilhaftigkeit
An Seiner Schmach und Seiner Freud'.

Er geb' euch Seinen Friedenskuß
Zu Seines ganzen Heils Genuß,
Der euch ein Siegel Seiner Treu'
Und unserer Gemeinschaft sei.

11. Gelübde, Einsegnung, Gebet. (Knieend.)

Schlüsse des Gebetes bleiben die Confirmanden auf ib.

Knieen, während der Chor singt:

O theurer Jesu, Heiland dieser Kinder, vertritt sie
Vor des Vaters Thron! Erbarm dich ihrer!

12. Gesang der Confirmanden:

Nun so will ich denn mein Leben
Völlig meinem Gott ergeben;
Nun wohl'an, es ist gesch'h'n!
Sünd, ich will vor Dir nichts hören;
Welt, ich will mich von dir lehren,
Ohne je zurück zu sehn.

Hab' ich sonst mein Herz getheilet,
Hab ich hie und da verweilet,
Endlich sei der Schluß gemacht:
Meinen Willen ganz zu geben,
Meinem Gott allein zu leben,

Ihm zu dienen Tag und Nacht.

Dich allein will ich erwählen;
Alle Kräfte meiner Seelen
Nimm nur ganz in deine Macht.
Ja, ich will mich Dir verschreiben;
Laß es ewig feste bleiben,
Was ich Dir heut zugesagt.

13. Gemeindegesang.

Mel. Herr Jesu Christ dich zu uns wend.

Wir reichen euch dazu die Hand,
Der Herr, dem euer Herz befannt,
Laß euern Gang in der Gemein'
Each Seligkeit, Ihm Freude sein!

Der Gott des Friedens heil'ge euch,
Seid Sein, dient Ihm in Seinem Reich,
Sorgt, daß Ihm Geist und Seel' und Leib
Auf Seinen Tag unsträflich bleib!

14. Uebergabe der Confirmanden an die Gemeinde.**15. Gemeindegesang.**

Mel. Jesus meine Zuversicht.

Kindlein, Kindlein, bleibt bei Ihm,
Der für euch am Kreuz gehangen,
Als vom Chor der Seraphim
Er zu uns herabgegangen!
Bleibt beim Heiland Jesu Christ,
Der uns Eins und Alles ist!

Kindlein, Kindlein, fliehet nicht
Vor dem An Gesicht des Treuen,
Der euch durch Sein Gnadenlicht
Will zu Gottes Bild erneuern!

Bleibt bei Ihm, der euch geliebt
Und euch Gottes Weisheit gibt.

Kindlein, Kindlein, faßt die Hand,
Die vom Himmel niederreichet,
Und euch bringt ins Vaterland,
Wenn der Mund im Tod erbleichet!
Bleibt bei Ihm, der euch erlöst,
Und die Treue nie verstoßt!

16. Danket dem Herrn, denn er ist freundlich. Halleluja!
Und Seine Güte währet ewiglich. Halleluja!

17. Gebet.

Lasset uns benedieen den Herrn.
Gott sei ewiglich Dank.

18. Gemeindegesang. (stehend.)

Hilf. Wachet auf! ruft.
Zieht in Frieden eure Pfade!
Mit euch des großen Gottes Gnade
Und Seiner heil'gen Engel Macht!
Wenn euch Jesu Hände schirmen,
Gehts unter Sonnenschein und Stürmen
Getrost und froh bei Tag und Nacht.
Lebt wohl, lebt wohl im Herrn!
Er sei euch nimmer fern,
Spät und frühe!
Vergeßt uns nicht in Seinem Licht
Und wenn ihr sucht Sein Angesicht.

19. Gesang der Confirmanden.

Lebt wohl, wir seh'n uns wieder,
Laßt uns zur Heimat geh'n,
Ihr Schwestern und ihr Brüder,
:||: Lebt wohl auf Wiedersehn. :||:
Lebt wohl, im Herrn verbunden,

Den Heimatweg zu geh'n;
Ihr, die ihr Ihn gefunden,
:||: Lebt wohl auf Wiedersehn. :||:

20.

Segen.

Amen.

Namen der Confirmanden.

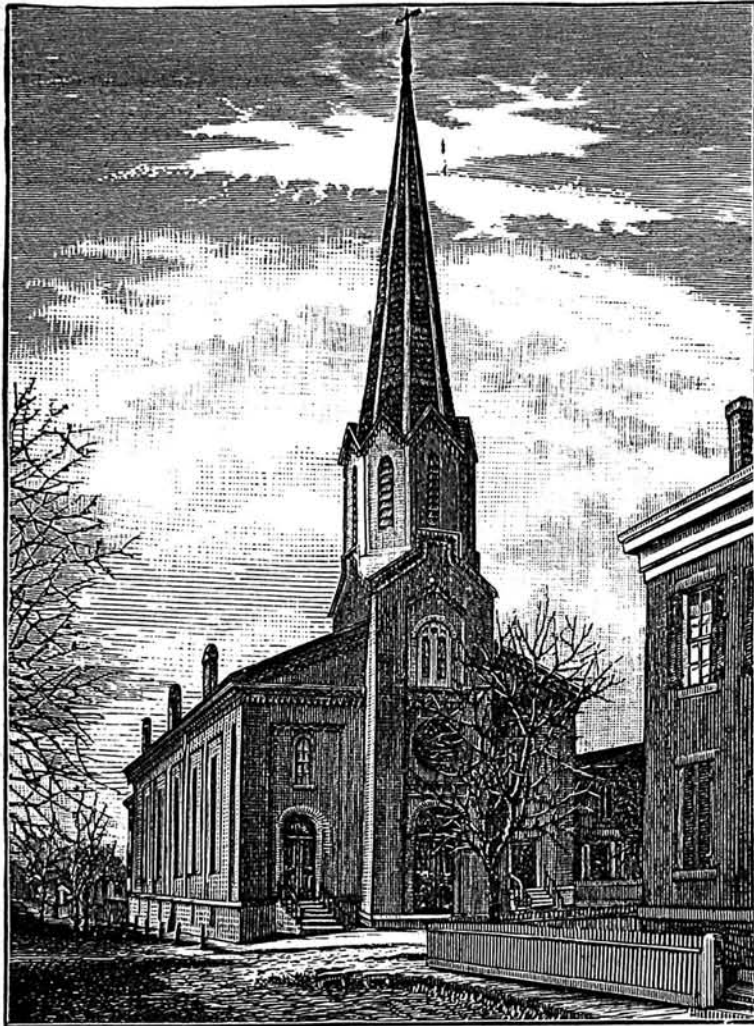
Knaben:

Anger, Georg Peter
Ester, Konrad
Grundmann, Friedrich
Haerberle, Johann
Jung, Johann Bernhard
Kiefer, Johann
Knop, Heinrich
Mildahn, Friedrich
Nesterheld, Friedrich Wilhelm
Paschelle, Karl
Piotter, Heinrich Gustav
Ritkin, Georg Israel
Reuter, Albert Georg
Rohr, Friedrich
Schult, Joachim Friedrich
Tesch, Friedrich Johann Heinrich
Uertwig, Helmuth J. F. Chr.
Weith, Johann Heinrich
Weirich, Karl

Mädchen:

Reider, Emilie Ida
Renzow, Maria
Riemann, Emilie Elisabeth

Dabbert, Auguste M. J. L.
Eichhorst, Wilhelmine Kar. S.
Guelbner, Alwine Friedr. M.
Hart, Elisabeth
Hewel, Sophie Helene
Holtfoht, Elisabeth
Holtz, Auguste L. F. M.
Kaiser, Rosa Henriette
Karp, Karoline
Klick, Bertha Mathilde
Meyer, Henriette Susanna
Müller, Emma Carol. M.
Pehl, Julie Elisabeth
Peters, Marie Caroline
Raetz, Caroline
Schlegel, Elisabeth Magdalene
Schmidt, Wilhelmine
Schweder, Marie Friedrike
Stach, Minna Aug. Math.
Thuerjam, Marie Caroline
Wester, Magdalene
Wagner, Sophie Katharine
Waltzer, Karoline Katharine
Wolff, Anna.



Die erste deutsche evang.-luth. Zions-Gemeinde in Rochester, N. Y.

Souvenir
zur Erinnerung
an
das fünfzigjährige Jubiläum
der
Ersten deutschen evang.-luth. Zions-Gemeinde
zu
Rochester, N. Y.
Enthaltend
das Fest-Programm
und
eine kurzgefaßte Geschichte der Gemeinde.
Zur Verteilung am Festtage,
den zweiten Sonntag nach Trinitatis (19. Juni) 1887,
auf Wunsch
vom Pastor der Gemeinde zusammengestellt.
1. Chronika 30, 13.



Fest-Programm.

I. Der Hauptgottesdienst

beginnt um die übliche Kirchzeit, 10½ Uhr morgens, und wird nach der Liturgie des Kirchenbuches geführt. Die Festpredigt wird Ehrw. U. Späth D.D., Pastor der St. Johanniskirche und Professor am theologischen Seminar in Philadelphia, Präsident des General-Konzils, halten. Derselbe ist der Gemeinde wohlbekannt und predigt nicht zum erstenmale in der Zionskirche. Dem Pastor loci ist es besonders angenehm, bei dieser Gelegenheit seinen lieben ehemaligen Lehrer auf seiner Kanzel sehen zu dürfen.

Eingangslied: No. 453 „Man lobt Dich in der Stille, Du hoch-
erhab'ner Zions-Gott.“

Hauptlied: No. 185 „Fahre fort, Zion, fahre fort im Licht.“

II. Die Feier der Sonntagschule.

Zwar ist auch morgens vor der Kirche, wie gewöhnlich, Sonntagschule im Souterrain; die eigentliche Sonntagschulfeier aber findet um 2½ Uhr nachmittags oben in der Kirche statt, wobei ein besonderes, für die Festlichkeit zusammengestelltes Programm, „Die Lebensreise“, zur Ausführung kommt.

III. Der Abendgottesdienst.

Um 7½ Uhr abends soll eine „Reunionsfeier“ gehalten werden, wozu alle einst in Zion Konfirmierten ganz besonders eingeladen sind, um sich an die Zeit „Der ersten Liebe“ (Offbg. Joh. 2, 4) erinnern; strafen, mahnen und locken zu lassen. Ehrw. J. Stein-

häuser, Pastor der Dreieinigkeitsgemeinde in Roudout, N. Y., selbst im Jahre 1864 in der Zionskirche konfirmiert, hat uns durch die Zusage erfreut, dabei die Festpredigt übernehmen zu wollen.

Die Gottesdienstordnung wird wie bei Eröffnung der Sonntagschule, resp. wie der Anfang des Vespertagesgottesdienstes (auf Seite 25 des Kirchenbuches) sein. Weil wir sonst nur die Mittwochabend-Gottesdienste danach halten, und denselben doch nur ein kleiner Teil derjenigen bewohnt, die an diesem Abend zu erwarten sind, so wollen wir lieber die Ordnung, sowie den dabei zur Anwendung kommenden Psalm, hier anführen.

Gingangslied: No. 457.

Gingang:

Herr, thue meine Lippen auf,
 Daß mein Mund Deinen Ruhm verkündige.
 Eile Gott mich zu erretten:
 Herr, mir zu helfen.
 Ehr sei dem Vater und dem Sohn und dem Heiligen Geist:
 Wie es war im Anfang, jetzt und immerdar und
 von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.
 Halleluja.

Psalm 103.

Lobe den Herrn, meine Seele,
 Und was in mir ist, Seinen heiligen Namen.
 Lobe den Herrn, meine Seele,
 Und vergiß nicht, was Er dir Gutes gethan hat,
 Der dir alle deine Sünde vergibt,
 Und heilet alle deine Gebrechen,
 Der dein Leben vom Verderben erlöst,
 Der dich krönt mit Gnade und Barmherzigkeit;
 Der deinen Mund fröhlich machet,
 Und du wieder jung wirst wie ein Adler.
 Der Herr schaffet Gerechtigkeit
 Und Gericht allen, die Unrecht leiden.
 Er hat Seine Wege Mose wissen lassen,
 Die Kinder Israel Sein Thun.

Barmherzig und gnädig ist der Herr,
 Geduldig und von großer Güte.
 Er wird nicht immer hadern,
 Noch ewiglich Zorn halten.
 Er handelt nicht mit uns nach unsern Sünden,
 Und vergilt uns nicht nach unserer Missethat.
 Denn so hoch der Himmel über der Erden ist,
 Läßt Er Seine Gnade walten über die, so Ihn fürchten.
 So ferne der Morgen ist vom Abend,
 Läßet Er unsere Uebertretungen von uns sein.
 Wie sich ein Vater über Kinder erbarmet,
 So erbarmet sich der Herr über die, so Ihn fürchten.
 Denn Er kennet, was für ein Gemächt wir sind;
 Er gedenket daran, daß wir Staub sind.
 Ein Mensch ist in seinem Leben wie Gras,
 Er blühet wie eine Blume auf dem Felde.
 Wenn der Wind darüber gehet, so ist sie nimmer da,
 Und ihre Stätte kennet sie nicht mehr.
 Die Gnade aber des Herrn währet von Ewigkeit zu Ewigkeit
 über die, so Ihn fürchten.
 Und Seine Gerechtigkeit auf Kindskind,
 Bei denen, die Seinen Bund halten,
 Und gedenken an Seine Gebote, daß sie danach thun.
 Der Herr hat Seinen Stuhl im Himmel bereitet,
 Und Sein Reich herrschet über alles.
 Lobet den Herrn, ihr Seine Engel,
 Ihr starken Helden, die ihr Seinen Befehl ausrichtet, daß
 man höre die Stimme Seines Worts.
 Lobet den Herrn, alle Seine Heerscharen,
 Seine Diener, die ihr Seinen Willen thut.
 Lobet den Herrn, alle Seine Werke, an allen Orten Seiner
 Herrschaft.
 Lobe den Herrn, meine Seele.

Ehr sei dem Vater und dem Sohn und dem Heiligen Geist, wie
 es war im Anfang, jetzt und immerdar und von Ewigkeit
 zu Ewigkeit. Amen.

Gebet.

Hauptlied: No. 252, 1—5.

Predigt. — Votum. — Verkündigungen. — Vaterunser. — Lied
No. 232, 6. — Segen.

Schlußvers (stehend), No. 11:

Laß mich Dein sein und bleiben,
Du treuer Gott und Herr.
Von Dir laß mich nicht treiben,
Halt mich bei Deiner Lehr.
Herr, laß mich nur nicht wanken,
Gib mir Beständigkeit;
Dafür will ich Dir danken
In alle Ewigkeit.

Psalm 51, 20.



Kurzgefaßte Geschichte

der

ersten deutschen evangelisch-lutherischen Zions-Gemeinde

zu
Rochester, N. Y.

Psalm 126, 3.

Leider ist es mir wegen Ueberhäufung mit sonstiger, mannigfacher Arbeit und daraus entspringendem Zeitmangel nicht möglich gewesen, wie ursprünglich beabsichtigt und gewünscht, eine ausführliche Geschichte der Zions-Gemeinde für das Jubiläum fertigzustellen. Eine solche Arbeit kostet gar viel Zeit und Mühe, denn es ist dazu ein gründliches „Quellenstudium“ unumgänglich nötig. So Gott will und die Gemeinde es ausdrücklich wünscht, bin ich jedoch gern bereit, etwa während des Sommers eine solche Geschichte zu schreiben, die post festum verfaßt, noch den Vorteil hat, daß die Beschreibung der Festfeier, sowie die dabei gehaltenen Predigten hinzugefügt werden können, und so die Geschichte erst recht vollständig zum Abschluß gebracht wird.

Vorläufig möge die nachfolgende flüchtige Skizze, wenigstens als Erinnerung an die Jubiläumsfeier, wobei sie verteilt werden soll, dienen und nachsichtige Beurteilung finden.

Das älteste vorhandene „Gemeindebuch“ ist anno 1839 angefangen, und beginnt mit einem (leider nur zu) gedrängten historischen Rückblick, der bis auf das Jahr 1832 zurückgeht. Dieser Rückblick ist vom Pastor J. Mühlhäuser, welcher im Mai 1838 an die Gemeinde kam, verfaßt, geschrieben und unterzeichnet, doch ist leider daraus nicht klar ersichtlich, wann und wie die Gemeinde eigentlich gegründet und organisiert, auch nicht, wann der Grundstein zum ersten Gotteshause gelegt wurde. Doch wird darin so viel konstatiert, daß im Jahre 1832 ein Pastor Müller einigen Familien (Eberfold, Rohr, Engel, Schwarz, Schneeberger) im Souterrain der zweiten presbyterianischen Kirche predigte. 1833 kam Pastor C. F. Welden, der jetzt noch in Philadelphia als pastor emeritus in wohlverdienter Ruhe lebt, und predigte gelegentlich. Ihm folgte Pastor W. A. Fetter von Rush, einem ca. 14

Meilen von hier entfernten Dörfe, wo damals eine deutsche lutherische Gemeinde war, die aber längst zerfallen und ein Raub der Sekten geworden ist. Nach sonstigen Ermittlungen muß aber die Grundsteinlegung, die zweifellos unter Pastor Zetter stattfand, anno 1836 geschehen sein. (Eigentlich hätte das Jubiläum darum schon letztes Jahr gefeiert werden sollen, aber es wurde zu spät in Anregung gebracht, um irgendwelche Vorbereitungen treffen zu können.) Die kahlen Mauern standen Jahr und Tag unvollendet. Es war damals schon ein Streit um den lutherischen Namen und das lutherische Bekenntnis entbrannt. Da aber bei weitem die meisten Beiträge zum Kirchbau von lutherischen Gliedern und aus lutherischen Gemeinden gestossen waren, auch schließlich die New Yorker Synode 1837, eine für damalige Verhältnisse ganz bedeutende Summe als Unterstützung gewährte, damit die Gemeinde ihr Gotteshaus endlich fertig bauen könne, und zwar mit der ausdrücklichen Bedingung, daß Gemeinde und Kirche lutherisch sein sollten: so kam es endlich dazu, daß die streitenden Parteien sich in der neuen „steinernen Kirche“ vereinigten. Die Lutheraner hatten nämlich bis dahin fortgefahren, im Erdgeschoß der zweiten presbyterianischen Kirche (wo man ja sich gemeinschaftlich zu versammeln ursprünglich angefangen hatte) ihre Gottesdienste zu halten. Die reformierte Partei dagegen hatte sich an der Joiner Straße ein hölzernes Bethaus gebaut, das später an die afrikanische Methodistengemeinde für \$592 verkauft wurde. Doch war die Spaltung immerhin noch derart, daß beide Parteien sich von demselben Prediger bedienen ließen. Die Vereinigung enthält die ausdrückliche Klausel, „daß zu keiner Zeit, wenn sich die Reformierten von der lutherischen Kirche trennen wollten, sie ein Recht oder Anteil an der Kirche oder Kirchengut haben können.“ Die neue Kirche wurde förmlich „der lutherischen Gemeinde als Eigentum übertragen — mit allen rückständigen Schulden.“ Im Juni 1838 wurden die Kirchenstühle zum erstenmale vermietet — nicht ohne Widerspruch, denn ohne den geht's gewiß doch nicht! Es fehlt sicherlich nie an Leuten, die entweder aus Unverstand oder aus Bedürfnis — oder aus beiden — stets Opposition zu machen sich gebunden erachten und für ihre Pflicht halten. Der Erlös für diese erste Stuhlmiete war \$432. Die dem Schatzmeister für dieses Jahr für Stuhlmiete angerechnete Summe beträgt \$3820.34. Am 14. Dezember 1838 wurde die nun endlich fertiggestellte Kirche eingeweiht. Am 16. Dezember fand die erste Abendmahlsfeier in der neuen Kirche statt, an der sich 76 Personen beteiligten.

Die ersten Namen von Kirchenbeamten, die sich im Gemeindebuche verzeichnet finden, sind: Chr. Traugott, C. Lauer, G. C. Drehmer, J. Schönmaier, Jakob Maurer, J. Eberfeld, J. Rohr, Joh. Maurer, H. Diener, B. Heidt, G. Ellwanger, R. Heidt, Geo. Maurer. Da

wir jetzt hier leider nicht weiter ins Einzelne gehen können, so wollen wir nur einen, den Schlußparagraphen der Gemeindefonstitution vom 2. Januar 1846 anführen, da derselbe zeigt, daß unsere Väter wußten, was sie waren, und was sie bleiben wollten — ein Wissen und Wollen, das heutzutage leider manchem handgreiflich Deutschen abgeht: „Daß unsere Kirche eine deutsche bleiben soll, so lange nur noch ein Mann unserer Gemeinde dafür gestimmt ist.“

Am 15. März 1851 beschloß die Gemeinde, auf dem alten Plage ein neues Gotteshaus zu bauen. Dasselbe wurde am 29. Januar 1852 eingeweiht. Anno 1856 wurden, wenn auch natürlich wieder nicht ohne Opposition, Gallerien angebracht, weil die vorhandenen Sitzplätze nicht genügten. Aber das erwies sich auch als unzulänglich. Um dem immer mehr zunehmenden Bedürfnis zu entsprechen, mußte die Kirche im Jahre 1872 bedeutend vergrößert werden. Jetzt ist sie nun 106 Fuß lang, 48 Fuß breit mit ca. 1000 Sitzplätzen, doch können, wenn es not thut, 1500 Personen Platz finden, wie das bereits mehr als einmal der Fall gewesen ist, wo alle erreichbaren Bänke, Stühle und Sitzgelegenheiten in Gebräuch genommen wurden. Früher hatte die Kirche keinen Mittelgang und darum bedeutend über 100 Sitze mehr. Doch waren die Seitengänge, besonders auch bei Begräbnissen, durchaus unzureichend und die Einrichtung des Mittelganges ein Erfordernis, das nicht nur wesentlich zur Bequemlichkeit, sondern auch zur Verschönerung der Kirche dient. Der Turm ist 125 Fuß hoch. 1883 wurde rechts und links von der großen mittleren Eingangsthür, je eine Seitenthür durchgebrochen, um das Gedränge beim Hinausgehen zu vermeiden und eine schnellere Entleerung der Kirche zu ermöglichen, was bei meist zahlreich besuchten Gottesdiensten der großen Gemeinde sehr notwendig war. Die in Verbindung mit den Seitenthüren angebrachten Steintreppen und eisernen Geländer gereichen außerdem auch noch der Kirchenfront zur Zierde. Im Jahre 1886 ist die Kirche zum bevorstehenden Jubiläum mit einem Kostenaufwand von \$1500 innwendig neu gemalt und gestrichen, die Sitze sind sämtlich gepolstert und die Teppiche, welche sonst nur die Gänge bedeckten, ganz durchgelegt worden.

Seit nunmehr etwa 2½ Jahren ist auch die volle Liturgie des Kirchenbuchs (für den Hauptgottesdienst) eingeführt, nachdem die Gemeindeversammlung dieselbe, sowie auch den Gebrauch von Hostien beim heiligen Abendmahl einstimmig sanktioniert hatte. Als Nachwehen des früher erwähnten Streites zwischen dem reformierten und lutherischen Element war nämlich noch immer der in lutherischen Gemeinden zum mindesten höchst auffallende, ungewöhnliche und verdächtige Gebrauch von geschnittenem Brot im Schwange. Hatte man sich ja sogar in früheren Jahren geweigert, beim Empfang des heiligen Abend-

mahls am Altar zu knien, und darin, wie nun auch im Gebrauch von Hostien, sowie der Liturgie, eine grüßelige Annäherung und Hinneigung zum Katholizismus gewittert! Darum ging's auch jetzt natürlich nicht ohne Opposition ab. Aber trotz der schwärzesten Prophezeiungen und Ahnungen sind Zions Mauern nicht nur stehen — ist die Gemeinde gut evangelisch-lutherisch geblieben — sondern es hat sich sogar erwiesen, daß die schöne lutherische Gottesdienstordnung nicht bloß eine tote, äußerliche, leere Form, sondern ein kräftiger, lebendiger Bekenntnisakt ist, (weshalb eben auch gerade wohl von manchen nicht gern gesehen), und die Gemeinde würde sich ihre herrlichen Gottesdienste jetzt unter keinen Umständen mehr nehmen lassen. — Auch der Gesang ist jetzt frisch, kräftig, lebendig und allgemein. Es ist gewiß etwas Wahres daran, daß man aus dem Gemeindegesang einen Schluß auf die Gemeinde selbst machen kann.

In der Gemeinde sind folgende Gottesdienste üblich:

Von 9—10 Uhr morgens Sonntagschule, vom Pastor eröffnet und geschlossen, der auch die Bibelklasse unterrichtet und Superintendent ist.

Von 10½ Uhr an (bis ca. 12 Uhr) der Hauptgottesdienst.

Von 2½ bis 3½ nachmittags Zweigsonntagschule, ebenfalls vom Pastor geleitet, wenn derselbe nicht, (etwa durch Beerdigungen,) amtlich abgehalten ist, dabei finden sich dann immer eine Anzahl älterer Leute ein, denen der Pastor den Katechismus erklärt, biblische Geschichte erzählt, oder sonst etwas Profitables mit ihnen treibt.

Um 7½ Uhr abends ist regelmäßiger Gottesdienst in der Kirche. Jedesmal der Abend des ersten Sonntags im Monat ist der Mission gewidmet.

Mittwochabends um 7½ Uhr ist von September bis Ostern Bibelsunde, im Betsaal.

In der Passionszeit werden jeden Freitagabend oben in der Kirche Passionsandachten gehalten.

Der Konfirmandenunterricht wird Montags und Donnerstags von 10—12 Uhr vormittags gehalten. Die Konstitution verlangt, daß jedes Kind, welches konfirmiert werden soll, wenigstens ein Jahr die Gemeindeschule besuchen muß; doch ist wie überall im Leben, leider auch hier keine Regel ohne Ausnahme. Für solche, die aus stichhaltigen Gründen dem regelmäßigen Konfirmandenunterricht des Morgens nicht beizohnen können, wird Mittwoch nach der Bibelsunde und Sonnabendabends Unterricht erteilt. Weil die andern Abende mit Kirchenrats-, Verwaltungsrats- und Vereinsversammlungen, bei denen die Gegenwart des Pastors erforderlich, besetzt sind, so bleiben nur noch diese beiden, allerdings für den Prediger nicht gerade besonders geeigneten und bequemen Abende übrig.

Regelmäßige Versammlungen.

Am Abend des ersten Montags im Monat versammeln sich die Trustees zu ihrer regelmäßigen monatlichen Sitzung.

Der Kirchenrat am Abend des letzten Montags im Monat.

Alle Vierteljahre am Abend des ersten Montags versammelt sich die sog. Konferenz, bestehend aus sämtlichen Gemeindebeamten, zur Beratung von Gemeindeangelegenheiten.

Der Jungmännerverein kommt jeden Montagabend teils geschäftlich, teils gesellschaftlich zusammen.

Der Jungfrauenverein am Abend des ersten und dritten Dienstags im Monat.

Der Frauenverein am Nachmittag des ersten Mittwochs.

Am Abend des ersten Donnerstags im Monat findet die regelmäßige monatliche Sitzung des Verwaltungsrates vom Wagner College statt. Doch gibt es da nicht selten Extrasitzungen.

Jeden zweiten Freitag im Monat abends 8 Uhr ist Versammlung der Sonntagschullehrer.

Gemeindeversammlungen werden zwei gehalten; die eine Mitte Dezember, zur Beamtenwahl und Rechnungsablegung; die andre am Abend des ersten Montags im neuen Jahre zu allgemeiner Besprechung über das Wohl der Gemeinde. In dieser letzteren Versammlung steht seit den letzten Jahren auch die Angelegenheit des Wagner-College auf der Geschäftsordnung.

Das alte Schulhaus der Gemeinde, Ecke der North Ave. und Franklin Str., das infolge der Entstehung von mehreren anderen Gemeinden mit Wochenschulen für die Bedürfnisse der Zions-Gemeinde zu groß geworden war, wurde 1881 verkauft. Unter demselben Dache mit der Kirche wurde an die Rückseite derselben ein zweistöckiger Anbau für Schulzwecke gemacht. Die Schule ist schon deshalb, weil viele Gemeindeglieder entweder ältere Leute sind, die keine schulpflichtigen Kinder mehr haben, oder junge Leute, deren Kinder noch nicht schulpflichtig sind, nicht sehr stark. Die ungefähr 90—100 Kinder werden von zwei Lehrern, Herrn C. G. Schneider (Prinzipal, deutscher Lehrer und Organist) und Frä. Maggie Hoppe (englische Lehrerin) unterrichtet.

Die Sonntagschule hat 4 Abteilungen, 53 Klassen und zählt durchschnittlich ca. 300 Kinder; Lehrer und Beamte sind 63; die Bibliothek der Lehrmittel hat 476 Bände; die für Lehrer, Ober- und Mittelklasse bestimmte Leihbibliothek 287 Bände. Einnahmen 1886—87 (wir geben die Zahlen überhaupt von diesem Jahrgang), \$411.33; Ausgaben \$272.38.

Seit nunmehr 3 Jahren haben wir in der 12. Ward, im südlichen Teile der Stadt, eine Zweigsonntagschule mit ca. 90 Kindern

und 20 Lehrern. Einnahmen \$129.78; Ausgaben \$94.30. Die bis vor ca. 2 Monaten benutzte Kapelle der Calvary Presbyterian Church an South Ave. haben wir nunmehr mit einer besser eingerichteten, geräumigeren Kapelle einer Kongregationalisten-Gemeinde, Mount Vernon Ave. und Caroline Str., vertauschen dürfen, wodurch wir auch mehr unter unsere Leute, die gerade in jener Gegend angesiedelt sind, kommen. Es ist die Absicht der Gemeindebeamten (und ohne Zweifel auch die Ansicht der gesamten Gemeinde, deren Einwilligung natürlich seiner Zeit dazu eingeholt werden muß), in diesem Jubeljahre eine würdige Jubiläumsgabe und ein bleibendes Andenken dadurch zu stiften, daß man entweder die vorhandene Kapelle ankauft oder, wenn solches nicht vorteilhaft und ratsam erscheinen sollte, einen Bauplatz erwirbt und nach eigenem Geschmack und Bedürfnis baut, was und wie man will.

Die Nähsschule, welche erst im November des letzten Jahres begonnen wurde, hat sich ganz über Erwarten bewährt. Sie wird Sonnabend nachmittags von 2—4 Uhr gehalten. Die kleineren und größeren Mädchen werden im Nähen sowohl, wie in allerlei weiblichen Handarbeiten unterrichtet. Jedes Kind muß jedesmal einen Penny mitbringen. Die Schule stellt alles erforderliche Material und Handwerkszeug. Was die Kinder verfertigen, gehört ihnen. 113 Kinder besuchten die Nähsschule, mit denen etwa 20 Lehrerinnen sich beschäftigen. Ostern wurde feierlich, unter Austeilung von Ostereiern, bis Oktober geschlossen. Einnahmen vom November bis Ostern (Geschenke von Freunden des Unternehmens und die Pennies der Kinder) \$29.91; Ausgaben \$12.65.

Der Singchor, welcher zum erstenmale bei Empfang des neuen Pastors, des jetzigen Seelsorgers der Gemeinde, sang, (im Juli 1881), hat unter seinem unermüdblichen Leiter seither nach manchen Fluktuationen feste Gestalt angenommen und sich in anerkannter Weise entwickelt. Ihm gebührt besonderes Verdienst um die Einübung der Liturgie und so manchen neugelernten Chorals. Die Sänger versammeln sich jeden Dienstag und Freitag zur Singstunde und jeder Sonntag beweist der Gemeinde, die solches wohl schätzt und zu würdigen weiß, daß die vorübergehende Woche nicht unbenutzt blieb. Die Dienste des Singchors sind freiwillig und unentgeltlich. Doch hat die Gemeinde bei ihrer letzten Versammlung beschlossen, ihre Anerkennung durch ein Geschenk von \$100 auszudrücken. Zur Reserve und Vorbildung, für den Fall etwaiger Vakanten und Eventualitäten, ererziert der Gemeindelehrer auch noch eine sogenannte Chor-Klasse ein, jüngere, unlängst konfirmierte Mädchen und Jünglinge.

Somit sind in der Gemeinde noch folgende Vereine zu nennen:

1. Der Frauenverein mit 142 Gliedern. Präsidentin: Frau Pastor Richter; Vizepräsident: Frau Lehrer Schneider; Schatz-

meisterin: Frau Magd. Seitz; Schreiberin: Frau Kath. Ziegler. Einnahmen \$184.28; Ausgaben \$154.96. Mit dem Verein ist eine Sterbekasse (109 Mitglieder) verbunden, doch ist niemand gezwungen, derselben beizutreten. — Beim Tode eines Mitgliedes zahlen die Ueberlebenden jedes 50 Cts.

2. Der Jungfrauenverein mit 71 Gliedern. Präsidentin: Frau Pastor Richter; Vizepräsident: Frä. Emilie Haag; Schatzmeisterin: Frä. Susie Meyer; Schreiberin: Frä. Maria Reuter. Einnahmen \$209.14; Ausgaben \$196.60. Jedem Gliebe, das sich verheiratet, wird vom Verein ein Hochzeitsgeschenk für \$15 gekauft, wozu die anderen Glieder je 25 Cts. beisteuern. Das war im vergangenen Jahre recht häufig der Fall.

3. Der Jungmännerverein mit 40 aktiven und 3 Ehrenmitgliedern. Kassenbestand \$181.43. Bibliothek (englisch und deutsch) 280 Bände, und eine ganze Anzahl jährlicher Zeitschriften, Magazine, Zeitungen etc., auf welche der Verein abonniert ist. Mit dem Verein ist eine Krankenkasse verbunden. Präsident: J. S. Mailänder; Vizepräsident: C. F. Seitz; Prot. Sekr.: L. Breithaupt; Finanz-Sekr.: C. F. Hartmann; Schatzm.: Abr. Rohrer; Bibliothekar: J. Hahn.

4. Der Zions-Unterstützungsverein (Kranken- und Sterbekasse), mit 56 Gliedern. Präsident: J. N. Vergmann; Vizepräsident: Wm. Vicinus; Prot. Sekr.: C. F. Hartmann; Finanz-Sekr.: C. Willnow; Schatzm.: G. Pfeminger. Kassenbestand \$2034.15.

Das freundliche Pfarrhaus, No. 46 Stillson Str., nur drei Häuser von der Kirche entfernt, wurde im Herbst des Jahres 1881 von der Gemeinde angekauft und mit allen modernen Bequemlichkeiten ausgestattet.

Folgende Pastoren haben die Gemeinde regelmäßig bedient, (abgesehen von den am Anfang genannten: Müller, Welden und Jetter). J. Mühlhäuser von 1838—48; J. G. Kempe bis 1862; A. Nebelacker bis 1868; F. von Rosenberg bis 1874; C. F. W. Hoppe bis 1881; A. Richter seit Juli 1881. Bis auf einen, der aber auch nicht mehr im Predigtamte steht, sondern Arzt geworden ist, sind alle die früheren Pastoren der Gemeinde bereits heimgegangen. Hier gestorben und beerdigt sind die Pastoren Kempe und Hoppe.

Statistisches. Konfirmanden: Am 19. April 1835 werden die ersten erwähnt. P. Wm. Adolf Jetter zählt zehn auf, die er eingesegnet. Die nächste Konfirmation fand unter P. J. Mühlhäuser am 28. April 1839 statt. Die nächste 1840. Dann aber erst wieder in 1842 und 1844. Alsdann regelmäßig jedes Jahr. Es war meine Absicht, eine Namensliste aller derer, die von Anfang an bis zu diesem Jahre in der Zions-Kirche konfirmiert

wurden, drucken zu lassen, wie ich es z. B. auch beim 25jährigen Jubiläum der von mir früher bedienten St. Jakobus-Gemeinde in Philadelphia gethan und für die ehemaligen Konfirmanden nicht nur von großem Interesse, sondern auch von Segen gefunden habe. Leider stellte es sich aber bei genauer Durchsicht der Kirchenbücher heraus, daß, (abgesehen von den bereits genannten Jahrgängen 1841, 1843, wo wahrscheinlich niemand konfirmiert wurde), während der Jahre 1862, 1866, 1867 und 1868, sowie auch 1875—1880 inkl. keine Namen von Konfirmanden eingetragen sind, wodurch natürlich eine sehr bedauerliche und empfindliche Lücke entsteht. Doch ist es hoffentlich thunlich, eine Liste der vorhandenen Namen der eventuell zu schreibenden, ausführlicheren Gemeindegeschichte beizufügen. Die Zahl der aufgefundenen Namen beträgt 1182. Taufen 5330. — Trauungen 1447. — Beerdigungen 1594. — Alle diese Zahlen gelten bis dato. Leider ist bei Durchsicht der Kirchenbücher nur zu offenbar, daß dieselben nicht immer mit der nötigen Sorgfalt geführt und in Ordnung gehalten worden sind. Besonders in den Zwischenzeiten, ehe wieder ein neuer Seelsorger an die Gemeinde kam, ist offenbar, zuweilen monatelang, verabsäumt worden, die erforderlichen Eintragungen zu machen.

Der Kirchenrat besteht zur Zeit aus folgenden Gliedern: Älteste, J. Traugott; D. Bantleon; J. Christ. Vorsteher: F. Bundschuh; M. Schlegel; J. Kleinow; C. F. Schmidt; N. Kuhn (Schreiber); A. Scheuer (Schatzm.); F. Muißus. Der Pastor ist ex officio Präsident des Kirchenrats und führt auch in den Gemeindeversammlungen den Vorsitz.

Die Trustees sind: J. G. Wagner, Präsident; F. Schlegel, Schreiber; J. H. Rohr, Schatzm.; J. A. Krautwurst; J. Körner; F. C. Seig; H. Holborn.

Eine ganze Anzahl von lutherischen Predigern sind aus der Zions-Gemeinde hervorgegangen; z. B. R. Körner, an einer deutschen Gemeinde in Kirchhain, Wisc., zur sogen. Buffalo- (Grabau) Synode gehörig; C. Körner, an der Holy Trinity Church in Chicago, zur Indiana-Synode gehörig; W. C. L. Lauer, an den beiden Zions-Gemeinden in Frankville und St. Clair, Pa., zur pennsylvanischen Synode gehörig; J. Steinhäuser, an der Dreieinigkeits-Gemeinde zu Rondout, N. Y.; C. N. Conrad, an der hiesigen Konfordin-Gemeinde; G. Seel jüngst* von Newark, N. Y., an die St. Peters-Gemeinde nach Dunkirk, N. Y., berufen. Die letzten drei gehören zum N. Y. Ministerio.

Das jetzige **Wagner Memorial College** wurde im Herbst des Jahres 1883 von unseren hiesigen Pastoren unter dem Namen „Lutherisches Proseminar“ mit einem Stammkapital von \$10.00 ins Leben gerufen. (Eine ausführliche Geschichte der Anstalt zusammenzustellen, wird uns hoffentlich in nicht allzuferner Zeit möglich sein).

Herr Chr. Seel, ein alter Zionsbürger und langjähriger Gemeindeältester, gab einen Teil seines großen, geräumigen Hauses unentgeltlich zu unserem Unternehmen her, nahm die auswärtigen Knaben in Kost und Logis und machte es dadurch überhaupt erst möglich, daß wir anfangen und fortfahren konnten. Der jetzige Pastor Seel, damals noch nicht ordiniert, that die ersten Hausvaterdienste, bis er einem Rufe der Gemeinde in Newark, N. Y., folgte. Herr Joh. Margrander half Jahr und Tag unterrichten (zuletzt gegen Gehalt), bis er die Stadt für längere Zeit verließ. Die Sache wuchs und forderte mehr Organisation. So wurde denn ein Verwaltungsrat, bestehend aus Gliedern die pro rata aus unseren hiesigen lutherischen Gemeinden gewählt wurden, eingesetzt. Da schließlich aber doch die Hauptlast der Zions-Gemeinde, die ja auch am ehesten dazu im Stande ist, zuviel, so schien es dem bestehenden Verwaltungsrat gut und recht, deshalb (und aus manchen anderen, einleuchtenden Gründen, die hier anzuführen zu weitläufig sein würde), durch folgenden, einstimmigen Beschluß der Anstalt einen festen Halt und Hintergrund zu geben: „Beschlissen, daß die Zions-Gemeinde ersucht werde, die Sache des Proseminars in ihre Hand zu nehmen.“ Das war am 25. Januar 1885. Die Zions-Gemeinde ging dann auch in einer extra dazu berufenen Gemeindeversammlung darauf ein, und ein neuer Verwaltungsrat, nur aus Gliedern der Zions-Gemeinde zusammengesetzt, wurde von der Gemeinde gewählt. Die Anstalt hat der Zions-Gemeinde alljährlich einen ausführlichen Bericht abzustatten und ein von der Gemeinde erwähltes Komitee prüft die Bücher des Anstaltskassametzers. Jedes Jahr treten zwei Glieder des Verwaltungsrates aus und die Gemeinde wählt zwei andere (oder dieselben wieder), wobei jedoch der Verwaltungsrat das Vorschlagsrecht hat. — Im Jahre 1886 schenkte das J. G. Wagnersche Ehepaar, zum Andenken an ihren im blühenden Alter von 19 Jahren verstorbenen, hoffnungsvollen Sohn, der Anstalt das wertvolle und schön gelegene Grundstück No. 4—8 Oregon Straße, im Werte von \$12,000, 120' im Quadrat, auf dem ein früher eigens für Schulzwecke erbautes dreistöckiges Gebäude mit vierstöckigem Eckturm steht. Das Gebäude ist 90' lang und 36' tief. Den südlichen Flügel desselben hatte die Anstalt bis dahin mietweise inne gehabt. Mit bedeutendem Kostenaufwand ist dasselbe seither von innen und außen renoviert, ja teilweise ganz umgebaut und mit allen, für eine solche Schule nötigen Einrichtungen und Bequemlichkeiten versehen worden. — Noch nie hat die Anstalt bis dahin Mangel gehabt. Alle Schwierigkeiten (und deren waren allerdings nicht wenige noch geringe), mit denen sie zu kämpfen hatte, kamen soweit von den „Hausvätern“ her, deren wir inzwischen drei hatten: Könnemann (allerdings nur zur Aushilfe); Kämmerer und Kellner (letzterer sogar extra für den Zweck importiert). Alle drei machten dem schönen Titel schlechte Ehre und

taugten aus verschiedenen, aber sehr deutlichen Gründen nicht. Es ist ein ganz besonderer Beweis der göttlichen Gnade und Treue; ein Beweis für die Lebensfähigkeit der Anstalt, daß sie diese drei „häuslichen Väter“ zu überdauern vermocht hat.

Das General-Koncil sowohl, wie die New Yorker Synode, welcher sich das College ganz besonders unterstellt hat, haben dasselbe wiederholentlich aufs wärmste empfohlen. Die New Yorker Synode hat ein Besuchscomitee, bestehend aus den Pastoren G. H. Gomph, J. Nicum und J. A. Timm ernannt, das den jährlichen Prüfungen beiwohnt, von dem Zustand der Schule Einsicht nimmt und darüber an die Synode Bericht erstattet. Hilft Gott weiter, wie bisher, so hoffen und glauben wir, daß, was bereinst so klein und bescheiden begonnen wurde, noch einmal unserer lieben lutherischen Kirche zum großen und bleibenden Nutzen gereichen werde. Die Zions-Gemeinde darf immerhin auf dies ihr, besonders zu Anfang nicht wenig verspottetes, nicht ohne Anfeindung gewachsenes, noch immer vielfach zum mindesten gleichgültig und etwas von oben herab angeschauter Lieblings- und Schmerzenskind ein wenig stolz sein, soweit Christen, die dem Herrn allein alle Ehre geben, das sein dürfen, denn bis dahin ist bei weitem der größte Teil alles dessen, was für das College nötig war, aus ihr geflossen und sie hat immer noch gern, willig und reichlich geholfen. Da aber die Schule doch nicht gerade eine Gemeindefschule als solche sein soll, noch ist, sondern der Synode im besonderen und der ganzen lutherischen Kirche im allgemeinen dienen will, so dürfte immerhin auch von außen her der Sache ein wenig mehr thatkräftige Unterstützung zu teil werden.

Im letzten Semester besuchten 26 Schüler die Anstalt; 10 aus Rochester und 16 von auswärts. Fünf Zöglinge der früheren „praktischen Abteilung“ sind bereits im theologischen Seminar in Philadelphia. Wie wir zu unserer großen Freude hören und uns dessen auch nicht anders versehen haben, sind die Herren Professoren mit denselben recht zufrieden. Ein weiterer soll, D. v., nächsten Herbst in Philadelphia eintreten, nachdem er sein Abgangsexamen bestanden und bei der am 26. Mai stattfindenden Schlussfeier des College entlassen worden ist. Will's Gott, so wird zu Anfang September, bei Beginn des fünften Schuljahres, die Sekunda hinzugefügt. Zwei neue deutsche Lehrer werden dann angestellt werden müssen und vielleicht, wenn es sich mit den vorhandenen und einlaufenden Mitteln irgend thun läßt, auch noch ein englischer. So wachsen natürlich auch, mit dem erfreulichen Wachstum der Anstalt, die Ausgaben. Doch half der Herr ja stets noch so weit über Bitten und Verstehen und Würdigkeit, Er wird auch weiter helfen. „Denn es ist dem Herrn nicht schwer, durch viel oder wenig helfen.“ 1. Sam. 14, 6.

Die Fakultät besteht zur Zeit aus folgenden Lehrern: Un-

entgeltlich unterrichten die Pastoren J. Nechsteiner 9 Stunden; H. Peters (englisch) 3 Stunden; A. Richter 9 Stunden. Der Lehrer der Zions-Gemeinde, Herr E. W. Schneider, gibt Sonntags von 1½—2 Stunden Gesangsunterricht. Gegen Gehalt angestellt sind die Herren: L. Boffe 21 Stunden; R. Didert (zugleich samt seiner Gattin provisorisch mit Führung des Hauswesens betraut) 26 Stunden; Fräulein Eva Meyer (englisch) 25 Stunden. — Der Verwaltungsrat besteht aus sieben Gliedern: Pastor A. Richter, Präsident; J. W. Wagner, Vizepräsident; J. Christ, Schatzmeister; J. Margrander, Schreiber; F. Schlegel, D. Bantleon, Chr. Haller.

Man halte es uns freundlichst zu gut, wenn wir hier nicht so ganz ausbündig kurz zu sein vermochten. Das College ist uns eben so ans und ins Herz gewachsen, daß wir unwillkürlich die Fägel schießen lassen, wenn davon die Rede ist.

Diese Skizze wäre nicht vollständig, wenn wir nicht, abgesehen von den ja nicht so seltenen silbernen Hochzeiten, die beiden goldenen Ehejubiläen erwähnen würden, welche in diesem Jahre des goldenen Gemeindejubiläum, innerhalb der Gemeinde gefeiert wurden.

Das älteste Ehepaar der Gemeinde, Julius Binder und Luise, geb. Karp, beging am 5. Februar den Gedenktag ihrer vor 50 Jahren in Zion erfolgten Kopulation. (Die ausführliche Beschreibung der Feier, siehe in No. 8 des „Lutherischen Kirchenblatt“ vom 19. Februar.)

Das gleiche Fest wurde am 23. April von Georg Baumer und seiner Ehefrau Katharine, geb. Fickes gefeiert. (Vergleiche „Lutherisches Kirchenblatt“ No. 19, vom 7. Mai.)

Es bleibt nun zum Schluß noch übrig, die von der alten Mutter Zion mehr oder weniger direkt ausgegangenen Tochtergemeinden kurz zu berühren.

1. Die deutsche ev.-luth. St. Pauls-Gemeinde in Pittsford, Monroe Co., N. Y., etwa 6 Meilen von hier entfernt, an der seit 18 Jahren Pastor Geo. H. Gomph in gesegneter Wirksamkeit steht. Die Gemeinde wurde am 29. Juli 1867 vom damaligen Pastor der Zions-Gemeinde organisiert. Pastor Valentin Müller wurde berufen und bediente die Gemeinde bis Mai 1869; ihm folgte unmittelbar Pastor Gomph. Der Grundstein zur ersten Kirche wurde am 29. September 1867 gelegt; die Kirche am 22. Dezember desselben Jahres eingeweiht. Vor drei Jahren mußte die Gemeinde ihr 17 Jahre lang innegehabtes und liebgewordenes Gotteshaus, noch dazu ohne die geringste Entschädigung aufgeben, indem die West Shore Eisenbahn ganz dicht und unmittelbar an der Grenzlinie des Kirchengrundstücks hinter den „Sheds“ vorbeigelegt wurde, so daß die Farmer ihre Pferde nicht mehr

einstellen konnten, auch der Gottesdienst in unerträglicher Weise gestört wurde. Aber Pastor und Gemeinde gingen mutig daran, ein neues Gotteshaus zu bauen. Und der Herr hat auch hier, das was anfangs ein Schaden schien, zum Besten gewendet. Die neue Kirche, zu welcher am Himmelfahrtstage 1884 der Grundstein gelegt wurde, wobei es mir vergönnt war, die Festrede zu halten, wurde am 25. September desselben Jahres eingeweiht. Sie ist viel größer, schöner und mehr zentral gelegen als die alte. Auch ist es durch des Pastors Bauverstand und handgreifliche Mitarbeit, möglich gewesen, das schöne Gebäude 67 Fuß lang, 38 Fuß breit, mit einem Turm von 90 Fuß Höhe, nebst auskömmlichen Schuppen (Sheds) sehr billig und doch durchaus solid herzustellen, so daß Bauplatz, Gebäude und alles, was dazu gehört, auf \$4616.13 zu stehen kommt, wovon nur \$900 noch nicht bezahlt sind. Durch treue Arbeit ist dort in Pittsford in aller Stille, ohne Zeitungsreklame und Aufsehen (was sonst heutzutage, nach Hennenart, ja immer das Erste zu sein pflegt), mit Gottes Hilfe eine blühende, kräftige Gemeinde aufgebaut worden. Der Pastor hält den Winter hindurch Schule. Letzten Winter war dieselbe von 32 Kindern besucht.

2. Die englisch-lutherische Church of the Reformation, in der Grove Str., in unmittelbarer Nähe der Zions-Kirche, wurde am 31. Oktober 1868 organisiert. Die ersten Gottesdienste wurden Sonntagabends in der dazu bereitwillig eingeräumten Zions-Kirche gehalten. Später benutzte man den dritten Stock des früher erwähnten alten Schulhauses. Der erste Pastor war Pastor N. Hill bis 1874. Ihm folgte Pastor Chas. S. Kohler bis 1884; der gegenwärtige Seelsorger ist Pastor H. Peters. Im Herbst 1873 wurde die Kirche eingeweiht. Erst vor wenigen Wochen ist Pastor Peters in das neue geräumige und elegante Pfarrhaus dicht neben der Kirche eingezogen.

3. Die deutsche ev.-luth. St. Johannis-Gemeinde, Ecke der St. Joseph Straße und Buchan Park. Am 4. November 1872 beschloß die Zions-Gemeinde eine Zweigsonntagsschule und Mission im nördlichen Teile der Stadt, wo das deutsche Element mit rapider Schnelligkeit zunahm, zu gründen. Anno 1873 wurde Pastor E. Heydler als Hilfspastor an Zion berufen, mit der besonderen Pflicht, sich der Mission anzunehmen. Im August 1873 geschah die Organisation der Gemeinde. Die Zions-Gemeinde schenkte den Bauplatz. Der Grundstein zum Gotteshaus wurde am 14. Juni 1874 gelegt. Am 21. Juni 1875 wurde die Kirche eingeweiht. Sie ist 119 Fuß lang und 65 Fuß breit und hat keine Seitengalerien. Die Türme sind unvollendet. Pastor Heydler bediente die Gemeinde bis 1877. Eine Spaltung entstand. Von 1877 bis 1884 stand Pastor J. Mühlhäuser an der Gemeinde. Er ging zu Missouri über und errichtete, da ihm der Versuch,

die Gemeinde mitzunehmen, mißlang, ganz in der Nähe, in der Morris Straße, einen Gegenaltar, ein Unternehmen, das indessen, trotz mannigfacher Protection und Reklame von seiten der neuen Freunde, bis dato ziemlich kümmerlichen Erfolg gehabt hat. Jetzt wird die Gemeinde von Pastor J. Nechsteiner bedient, der am 5. Sonntag nach Trinitatis 1884 von mir installiert wurde. Im Winter 1885 wurde die Kirche innwendig gemalt, da die kahlen längst nicht mehr weißen Wände, doch anfangen, nicht mehr schön auszusehen. Das kostete ca. \$800. Außerdem hat der gegenwärtige Pastor von der schweren noch immer auf der Gemeinde lastenden Schuld von \$10,000 seit seinem Amtsantritt bereits \$1500 kollektiert und abgetragen. Dies Jahr soll das zweite Tausend voll werden.

An der mit der Gemeinde verbundenen Wochenschule sind zwei Lehrer angestellt: Geo. Göhner (Prinzipal, deutscher Lehrer und Organist) und Mrs. B. Hysner (englisch).

4. Die deutsche evang.-luth. Konfordin-Gemeinde, Ecke Helena und Putnam Straße, wurde am 20. September 1877 von Pastor E. Heydler organisiert. Im Juli 1878 geschah die Grundsteinlegung, die Einweihung am 6. Oktober 1878. Pastor Heydler wurde leider, wohl infolge von Ueberanstrengung, Herzweh und Narkose im Frühjahr 1882 geisteskrank und mußte in das Staatsirrenhaus nach Buffalo gebracht werden, wo er auch starb. Am 30. September 1882 wurde er von seiner Konfordinkirche aus begraben, wobei mir die ehrenvolle, wenn auch schmerzliche Pflicht zufiel, die Leichenrede zu halten. Der teure Gottesmann hat fürwahr nicht vergeblich gearbeitet. Der von ihm so treu und eifrig ausgestreute Same ist herrlich aufgegangen und trägt vielfältige Frucht. Anno 1880 (oder 1881) gründete er eine (jetzt von Pastor C. R. Gerndt bediente) Missions-Gemeinde in West Henrietta, ca. 8 Meilen von hier. Ihm folgte noch im selben Jahre Pastor C. R. Conrad, der im Juni 1882, bei der in unserer Zionskirche versammelten Synode ordiniert worden war, und am neunten Sonntag nach Trinitatis von mir installiert wurde. Am selben Sonntag des folgenden Jahres wurde das für die Sonntagsschule zur Benutzung hergerichtete "basement" eingeweiht. Unter Pastor Conrads erfolgreicher Amtsthätigkeit ist die Gemeinde in stetem Wachstum begriffen. Die Kirche mußte im Juni und Juli 1885 vergrößert werden; Turm und Sakristei wurden gebaut. In Brockport ist eine Missions-Gemeinde gegründet worden, die den gleichen Namen trägt und seit letztem Jahre von Pastor J. Graeppe bedient wird. Im August 1886 ist auch auf der sog. Wakelee Farm, einem sich ungemein rasch entwickelnden Stadtteil, eine Zweigsonntagsschule begonnen worden, allerdings nicht sehr weit von der Kirche. Aber es wohnen viele Glieder der Konfordin-Gemeinde nicht nur, sondern auch der Zions-Gemeinde und auch der Johannis-

Gemeinde in jenem Bezirk, und es ist gewiß gut, wenn den unstruppigen Uebergriffen der Baptisten dort entgegengearbeitet wird. Am 17. d. M. hat, wie wir soeben erfahren, Pastor Conrad in East Kendall, Orleans Co., (etwa 30 Meilen von hier) eine Missions-Gemeinde gegründet, der ebenfalls der Name „Konfordia“ beigelegt worden ist.

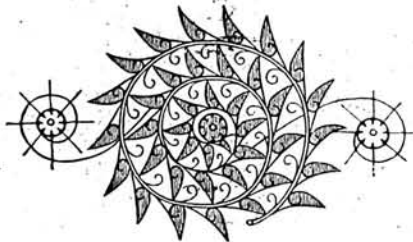
Die mit der Gemeinde verbundene Wochenschule ist, mit 350 (?) Schülern, wie in der letzten Nummer von „Herold und Zeitschrift“ sowohl, wie auch vom „Luth. Kirchenblatt“ versichert wird, die größte im ganzen General-Konzil. In ihr wirken die Lehrer: H. Mayer (Prinzipal und Organist), Fräulein Marie Gerndt und Fräulein Emilie Conrad. Noch ist zu bemerken, daß die Konfordin-Gemeinde am 20. September ihr zehnjähriges Jubiläum feierlich zu begehen gedenkt.

Um der Jubiläumsfeier noch mehr Wert und Wichtigkeit zu verleihen, hat die Zions-Gemeinde das Ministerium von New York, zu dem sie ja von Anfang an gehört, und an dessen Wohl und Wehe sie stets den regsten und thätigsten Anteil genommen, eingeladen, seine diesjährige Versammlung in ihrer Mitte abzuhalten. Das Ministerium hat die Einladung freudlichst angenommen und wird, so Gott will, am 16. Juni seine Sitzungen hier beginnen. Möge dieses Zusammensein gesegnet sein und die gemeinschaftliche Festfeier dazu dienen, die Jubelgemeinde mit der Synode aufs neue innig zu verbinden. —

Eph. 3, 20 und 21.

Rochester, N. Y., den 24. Mai 1887.

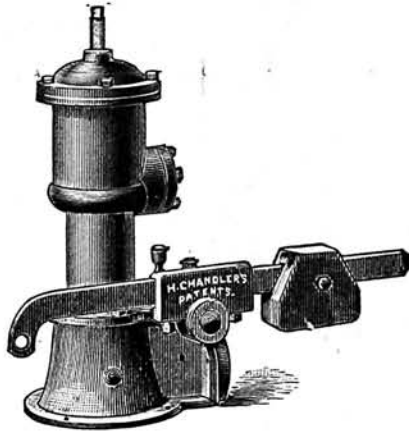
A. Richter.



Wagner Memorial College.

THE CHANDLER Organ Motor

Automatic,
Starts and Stops
WITH THE
RISE OF THE
BELLOWS.



PERFECTLY
Noiseless!
USES ONLY ONE HALF
AMOUNT OF WATER
OF OTHER
MOTORS

We manufacture motors made specially for Blowing Church Organs, working perfectly automatic with a constant and even pressure, perfectly noiseless, without waste of water, starts and stops with the organ, furnishing an abundant supply of air.

THE CHANDLER ORGAN MOTOR is the most simple, safe and reliable, its construction is entirely original, impossible to get out of order and will last a life time.

THE CHANDLER ORGAN MOTORS

ARE NOW BEING RAPIDLY INTRODUCED THROUGHOUT
THE UNITED STATES AND CANADA.

**What we are doing in
BUFFALO!**

The Chandler Organ Motor is used in the following Churches of this city :

ST. PAULS, ST. JOSEPH'S, ST. JOHN'S, NORTH PRESBYTERIAN,
WASHINGTON ST. BAPTIST, DELAWARE AVE. BAPTIST,
PROSPECT AVE. BAPTIST, UNIVERSALIST, ST ANNS' ZIONS,
ST. MARY'S ON THE HILL.

MANUFACTURED BY

HOWARD BROS.,

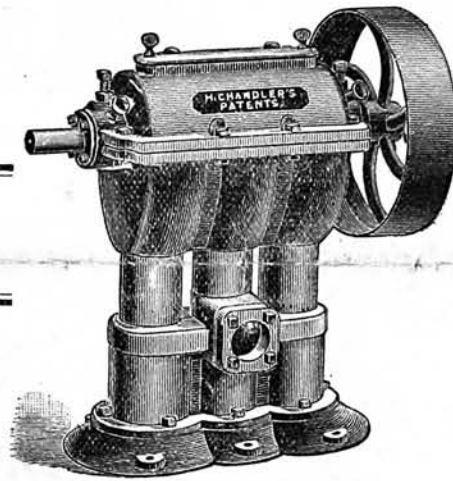
Office - 916 Main St.,
Works - 168 to 174 Fulton St.,

Buffalo, N. Y.

(OVER)

→ THE CHANDLER ←

Water



Motor!

The most economical power known

SAFE, SIMPLE AND RELIABLE.

Now in successful operation and especially adapted for running

Dental Machines,	Sewing Machines,	Electric Lighting,	Ice Cream Freezers,
Knitting “	Screw “	Elevators,	Scroll Saws,
Butchers “	Soap makers “	Coffee Mills,	Blowing Organs,
Jewelers “	Ventilators,	Feed Mills,	Printing Presses,
Drills,	Lathes,	Pumps,	Pipe Cutting.

We claim and can prove no hydraulic motor, either rotary or reciprocating will develop as much power from the amount of water used as the Chandler Motor, and in addition our motor will run successful on a small pressure where other motors develop no power. Manufactured in 9 sizes.

Prices from \$35.00 to \$450.00.

MANUFACTURED BY

HOWARD BROS.,

Office—916 Main St.,
Works—168 to 174 Fulton St.,

Buffalo, N. Y.

(OVER)

ESTABLISHED IN 1844.

JOHNSON & SON,**CHURCH AND CONCERT ORGANS.**

W. A. JOHNSON.

W. H. JOHNSON.

Westfield, Mass., Apr. 5th 1880

Rev. G. N. Gough

Dear Sir:-

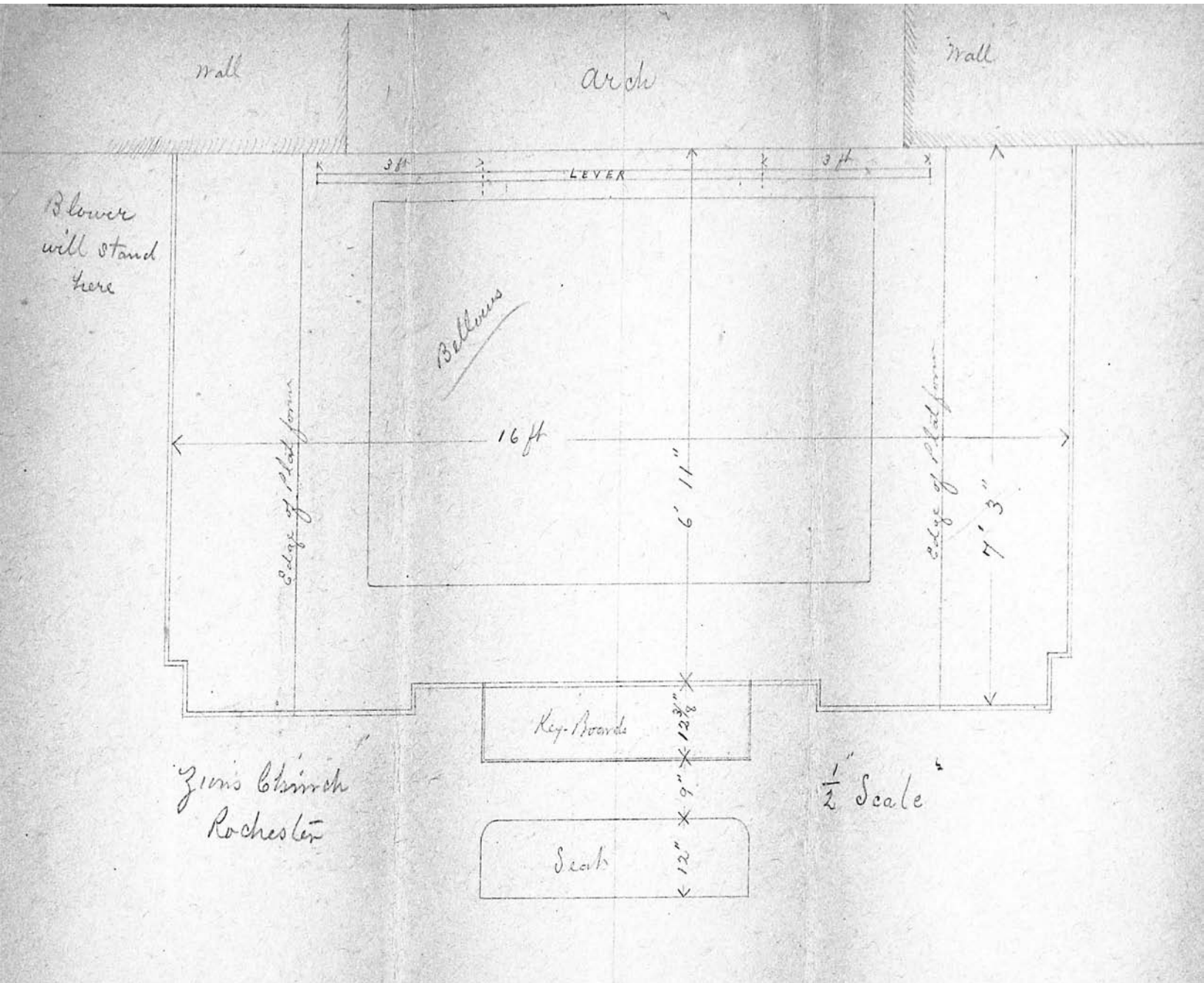
As requested, we send you the drawing of organ for Zion's Church Rochester.

We have prepared it with great care: and although you will not be able to form a very correct idea of its appearance, in the absence of shadows and colors, we can assure you, from our knowledge of such matters, that it will look finely when in place.

You will observe that the case is 16 ft. wide, we were obliged to do this, to accommodate the interior work of the organ. But we can assure you that it is all right; for our Senior has been to Rochester and taken the necessary additional measurements. He saw no body, but the sexton of the church, but he obtained all the data he needed.

If the drawing is satisfactory, please ask the Pastor Mr. Richter to write the word "approved" in the margin with his signature, and return it to us, for we shall need it to work from. With kind regards,

Yours truly Johnson & Son



ESTABLISHED IN 1844.

JOHNSON & SON,**CHURCH & CONCERT ORGANS.**

W.A. JOHNSON.

W.H. JOHNSON.

1890

Westfield, Mass. April 17th 1890

Mr. J. G. Wagner
Dear Sir

Find enclosed with this an accurate ground plan of the organ for Zion's Ev. Luth. Church at Rochester. This will show just where the motor connecting rod to lever can be placed.

You will observe that the hand lever will come on same side as the present one, you will also see two pencil lines between which is noted "Lever" at each end of this lever you will see noted "Sfr" and on either side from the center & within the Sfr noted the connecting rod may be attached but as the organ has its hand blowing on the left side as you face the organ we should recommend that the motor be attached on the right hand and as near the end (say from 6" to 10" from the end) as found practicable - we do not think any thing should be done as to placing the motor in its exact position till the organ bellows is in place though you can carry your service pipe within ten feet of the location, trusting this will be clear to you we are

Yours very respectfully

Johnson & Son

THE FOLLOWING

Methods of Construction

COVER ALL ESSENTIAL PARTS OF THE ORGAN.



THE Case to be rich and tasteful in design, and in keeping with the architectural features of the place it is to occupy: to be built of Oak, Ash, Cherry or other native wood, filled and finished to match the surrounding wood-work. A drawing of the same will be submitted to the purchasers for their approval.

The Displayed Pipes to be decorated in the most elegant and artistic manner, and in perfect harmony with the interior decoration of the church.

The Frame of the organ to be of sufficient strength and firmness to sustain the weight of the various parts that rest upon it, without settling or springing.

The Bellows to be of the latest and best construction; to have one set of reversed folds, to be double leathered, and to have sufficient feeding capacity for all legitimate purposes.

The Wind Chests to be made in the most careful manner, and from selected materials: the channels and valves to be of such proportions as to insure perfect steadiness of wind at all times.

The Wind Trunks to be of ample size, and to be constructed with loose flanges and hose joints where necessary to insure absolutely air-tight connections. The main trunks to be provided with concussion bellows to prevent unsteadiness of wind.

The Swell-box to be of suitable thickness, and to be provided with vertical shutters.

The Manual Key-boards to project one foot or more; to be made in the usual manner, of ivory and ebony, with ivory or celluloid fronts: each set to be bevelled and overhanging.

The scale and pattern of the Pedal Key-board to be in accordance with the standard generally accepted by the leading organists of the day.

The Manual Action to be provided with thumb screws to regulate the dip of the keys, and all the action, both manual and pedale, to be prompt to the touch, and bushed at all points where necessary to render it noiseless in its operation.

The Draw-stops to be arranged in terraces; the rods to be round and the holes to be bushed with thick felt to prevent rattling. Boyrer's Patent Oblique-faced Knobs to be used.

The Pedal Combination Movements to be constructed in the strongest and most substantial manner, to be firm and reliable in their working, and to be so made that they can be easily adjusted if occasion requires.

The general arrangement of the Claviers, Draw-stops, etc., to be in accordance with the standard now in vogue.

The Wood Pipes to be made of first quality material, and to be covered with shellac or other varnish.

The large Metal Pipes from Tenor F 8 ft., Open Diapason length, downward, to be of the best quality of zinc; all of any shorter length to be made of tin and lead, in such proportions as the various stops require; but in no case to have less than one-third pure tin; varying from one-third to one-half for "string-toned" and "reed" stops.

The Voicing of all the stops to be executed according to the highest standard of artistic excellence; the greatest care being taken to give each stop its distinctive quality and quantity of tone, and to have the general balance of the instrument preserved.

The Organ throughout to be provided with passage-boards and ladders to render the various parts easy of access in case of any required adjustment.

All the principal parts of the interior wood-work of the Organ, including the bellows, wind-chests, wind-trunks, and wood-pipes, to be covered with shellac or other varnish.

In fine:—All material used in the construction of this Organ shall be of approved quality, and the workmanship of superior order.

Standard Organ Specification.

(New Series).

Johnson & Son, Westfield, Mass.

We do not issue illustrated catalogues or stereotyped cuts of organs, because we rarely, if ever, build two instruments alike, and a design that would look well in one place would not be appropriate in another: but after an organ is ordered, we invariably furnish a suitable drawing of the exterior, subject to the approval of the purchasers.

The distinctive quality of tone of each of the stops enumerated below is fully explained in the "Descriptive List of Organ Stops" which we send with this specification and to which we invite your attention.

No. 11.

TO HAVE TWO MANUALS AND PEDALE.

COMPASS OF MANUALS:—CC to a3,
COMPASS OF PEDALE:—CCC to D.

58 Keys.
27 Keys.

No. Pitch.

GREAT ORGAN.

Material. No. of Pipes.

1. 16 ft. BOURDON,	wood,	58
2. 8 ft. OPEN DIAPASON,	metal,	58
3. 8 ft. SALICIONAL,	metal,	58
4. 8 ft. DULCIANA,	metal,	58
5. 8 ft. MELODIA,	wood,	58
6. 4 ft. OCTAVE,	metal,	58
7. 4 ft. FLAUTO TRAVERSO,	wood,	58
8. 2 1/2 ft. TWELFTH,	metal,	58
9. 2 ft. FIFTEENTH,	metal,	58
10. 2 ft. MIXTURE, III Ranks,	metal,	174
11. 8 ft. TRUMPET,	metal,	58

Number of Pipes in Great Organ,

754

SWELL ORGAN.

12. 8 ft. OPEN DIAPASON, (lowest 7 wood stop'd),	metal,	58
13. 8 ft. VIOLA,	metal,	58
14. 8 ft. DOLCISIMO,	metal,	58
15. 8 ft. STOPPED DIAPASON,	wood,	58
16. 4 ft. FLUTE HARMONIQUE,	metal,	58
17. 4 ft. FUGARA,	metal,	58
18. 2 ft. FLAUTINO,	metal,	58
19. 8 ft. OBOE AND BASSOON,	metal,	58

Number of Pipes in Swell Organ,

464

PEDAL ORGAN.

20. 16 ft. DOUBLE OPEN DIAPASON,	wood,	27
21. 16 ft. BOURDON,	wood,	27
22. 8 ft. VIOLONCELLO,	metal,	27

Number of Pipes in Pedal Organ,

81

Total Number of Pipes,

1,299

ACCESSORY STOPS.

23. COUPLER:—Swell to Great.
24. COUPLER:—Swell to Pedale.
25. COUPLER:—Great to Pedale.
26. BLOWER'S SIGNAL.
27. PEDALE CHECK.
28. TREMOLO (to Swell Organ).

PEDAL MOVEMENTS.

1. FORTE COMBINATION, GREAT ORGAN.
2. PIANO COMBINATION, GREAT ORGAN (Double Acting).
3. REVERSIBLE MOVEMENT to operate Coupler No. 25.
4. BALANCED SWELL PEDAL.

IMPROVED WIND INDICATOR.

DIMENSIONS OF ORGAN:—11 to 16 feet wide; 8 to 10 feet deep, and 18 to 25 feet high. These figures may be modified, if necessary, to meet the requirements of the place the organ is to occupy.

A SEAT WILL BE FURNISHED WITH THIS ORGAN.

The compass of both Manuals and Pedale may be extended at slight additional cost.

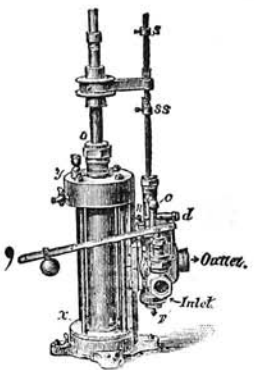
OVER.



OFFICE OF
ROSS VALVE CO.,
MANUFACTURERS OF
Reducing Valves for Steam and Water,

Also, Water Engines for Pumping Church Organs.

464 EIGHTH STREET.



Troy, N. Y., Dec. 16th 1889

No. 11 amended

Specification of an Organ to have.
Two Manuals and Pedale

Compass of Manuals:- b^b to a^3 58 Keys
Compass of Pedale:- b^b to B 27 Keys
Great Organ

1	16'	Bourdon	wood	58 Pipes
2	8'	Open Diapason	metal	58 "
3	8'	Viola da Gamba	"	58 "
4	8'	Dulciana	"	58 "
5	8'	Melodia	wood	58 "
6	8'	Doppel Flöte	"	58 "
7	4'	Octave	metal	58 "
8	4'	Flauto Traverso	wood	58 "
9	2 $\frac{2}{3}$ '	Twelfth	metal	58 "
10	2'	Fifteenth	"	58 "
11	2'	Mixture III Ranks	"	174 "
12	8'	Trumpet	"	58 "

Number of Pipes in Great Organ 812

Small Organ

13	8'	Open Diapason (^{lowest seven} wood stopped)	metal	58 Pipes
14	8'	Salicional	"	58 "
15	8'	Dolcissimo	"	58 "
16	8'	Stopped Diapason	wood	58 "
17	4'	Flute Harmonique	metal	58 "
18	4'	Fugara	"	58 "
19	2'	Flautino	"	58 "
20	8'	Oboe and Basson	"	58 "

Number of Pipes in Small Organ 464

Pedal Organ

21	16'	Double Open Diapason	wood 27 Pipes
22	16'	Bourdon	" 27 "
23	8'	Violoncello	metal 27 "

Number of Pipes in Pedal Organ 81

Total number of Pipes 1357

Accessory Stops

24	Coupler:- Swell to Great
25	Coupler:- Swell to Pedale
26	Coupler:- Great to Pedale
27	Blowers Signal
28	Pedale Check
29	Tremolo to Swell Organ

Pedal Movements

1	Porte Combination. Great Organ
2	Piano Combination. Great Organ (Double Acting)
3	Reversible Movement to operate Coupler No. 26
4	Balanced Swell Pedal

Improved Wind Indicator

A seat will be furnished with this organ

This Agreement,

Made this 21st day of February A. D. 1890, between JOHNSON & SON, of Westfield, Mass., of the first part, and J. G. Wagner Pres Board of Trustees and D. Schlegel Secy Board of Trustees, acting as Organ Committee appointed by the Board of Trustees of First German Lutheran Church, Rochester N. Y. of the second part, WITNESSETH, that the party of the first part do HEREBY AGREE to build an Organ after and according to the annexed Specification, marked No. 11111111 and drawings, to be hereafter approved by the party of the second part, and to erect the same in First German Lutheran Zion's Church Rochester N. Y. complete and ready for use, and to the acceptance of the party of the second part, on or before the 20th day of June A. D. 1890

Said first party further agree, that said organ shall be first-class, and fully equal to any organ of its size built in America, according to the judgment, upon examination, of any competent and disinterested expert, selected by said second party.

Should said organ, upon such examination, not accord with the terms of this agreement, said first party agree, at their own cost and expense, to make good any defect, or failing in this, to remove said organ from said Church, and remunerate said second party for any expense or damage arising out of this transaction, and said party of the second part shall no longer be holden by the terms of this contract.

And said first party further agree, at their own cost and expense, for the term of three years next after the completion of said organ, to remedy any and all defects therein, resulting from the use of improper materials, or from inferior workmanship.

And the party of the second part hereby agree to pay JOHNSON & SON, or their order, the sum of Thirty three hundred dollars (\$3,300.) on the fulfillment of their said agreement: Terms of payment as follows:—
Three hundred dollars (\$300.) on exhibition of bill of lading as provided above. Twenty five hundred dollars (\$2,500.) cash on completion and acceptance of said organ in said church, and five hundred dollars (\$500.) in a good bankable note, satisfactorily endorsed. Said note to be payable one year after completion of said organ, and to bear interest at the rate of six per cent per annum.

And said second party further agree that said Church shall be in suitable condition for the erection of said organ three weeks next previous to said time of completion of said organ.

And the party of the second part further agree that said first party or their representatives, shall have undisturbed possession of said church, for the purposes of regulating and tuning said organ, for a period of Six working days next previous to the completion of said organ. And said party of the second part further agree to have the organ examined at completion.

And the party of the second part further agree to pay said first party or their representative the sum of three hundred dollars (\$300.) on exhibition of the bill of lading of said organ, to enable them to pay the expenses of transportation of said organ, and the incidental expenses of erecting said organ in said Church; said amount paid to be deducted from the contract price named above, and not to be construed as an acceptance of said organ.

~~And the party of the second part further agree to assume all risks of damage to said organ, or parts thereof, either by fire or water, after said organ, or parts thereof, shall have been placed inside of the building it is to occupy; such assumption of risk not to be construed as an acceptance of said organ.~~

Witness our Hands and Seals, the day and year first above written.
 IN PRESENCE OF

Judson Rowe
A. Richter.

Johnson & Son
J. G. Wagner Pres
D. Schlegel Secy

This Contract

Provides that the Church shall be in suitable condition for the erection of this organ, on or before May
30th 1890 and it also provides that our men may have undisturbed possession of the Church, for the
 purposes of regulating and tuning the organ, for a period of six working days next pre-
 vious to its completion.

This work is very trying to the ears at best, and cannot be properly done unless the Church is absolutely quiet and free
 from interruption. We ask you therefore to take note of these provisions (the latter one especially), and make such
 arrangements in advance as will insure their fulfillment, so that our men be not delayed in the prosecution of their work,
 and that all misunderstanding and conflict with the other contractors be avoided.

JOHNSON & SON.

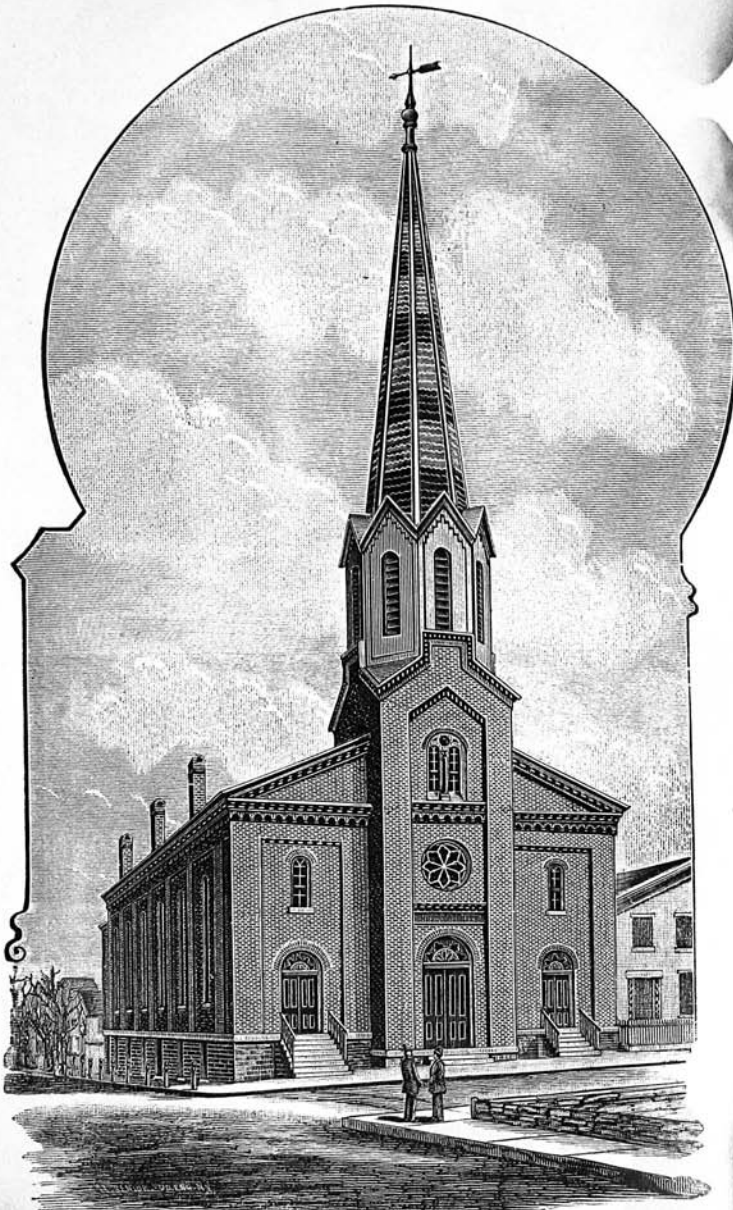
WESTFIELD, MASS., July 21st 1890

3513

Konstitution
und
Nebengesetze
der
Ersten Deutschen
Ev.-luth. Zions-Gemeinde
zu
Rochester, N. Y.



1897.



Erste deutsche evang.-luth. Zions-Kirche.

Konstitution
und
Nebengesetze
der
Ersten Deutschen
Ev.-luth. Zions-Gemeinde
in
Rochester, N. Y.
1897.



THE JOHN P. SMITH PRINTING HOUSE, 72 EXCHANGE ST.,
ROCHESTER, N. Y.

CERTIFICATE OF INCORPORATION.

In the Matter of the Incorporation
of the First German Evangelical Lu-
theran Zions Church of the City of
Rochester, State of New York, under the
Provisions of Section II of Chapter 60
of the Laws of 1813. }

We, the undersigned, hereby certify that it was decided at a meeting regularly called for that purpose and held September 12th, 1892, pursuant to Section III of Chapter 60 of the Laws of 1813, of the First German Evangelical Lutheran Zions Church of the City of Rochester, County of Monroe and State of New York, incorporated under said Section III, Chapter 60 of the Laws of 1813, by a majority of voices legally entitled to vote at such meeting, that the said Church desired to avail itself of the provisions of, and the privileges granted by Chapter 16 of the Laws of 1886 as amended by Chapter 406 of the Laws of 1887.

We further certify, that the Minister of said First German Evangelical Lutheran Zions Church is the Rev. E. Hartmann, the Elders are Christian Seel, Jacob Margrander, Johann N. Bergmann and the Deacons are Michael Schlegel, Karl Villnow, Heinrich Schmidt, Johann Mailänder, Karl F. Seitz, Friedrich Muisus and Adam Scheuer, who shall be, and constitute the Board of Trustees for such Church as incorporated in accordance with this certificate.

We further certify, that we were duly appointed Judges of Election at the meeting above described,

and hereby certify that the foregoing is a correct statement of the action of said Church with reference to its Incorporation under the provisions of Section II of the Laws of 1813. In accordance with said decision and the desire of said Church this certificate is made and recorded for the purpose of incorporating said Church, and the same is hereby incorporated, under Section II of Chapter 60 of the Laws of 1813, as provided in Chapter 16 of the Laws of 1886, as amended by Chapter 406 of the Laws of 1887.

Witness our hands
and seals this 12th day
of September 1892.

F. C. SEITZ,
CHAS. W. VOSHALL,
CHAS. G. KALLUSCH,
Judges of Election.

State of New York, }
County of Monroe, }
City of Rochester. }

On this 29th day of November 1892, before me personally appeared Frederick C. Seitz, Charles W. Voshall and Charles G. Kallusch to me personally known to be the persons described in and who executed the foregoing Certificate and they severally acknowledged that they executed the same.

C. C. WERNER,
Com. of Deeds.

A true copy of the original received Dec. 8th,
1892, at 1:40 p. m. and examined,

(Religious Incorporations
Lib. I, p. 356, Monroe Co., N. Y.)

K. P. SHEDD,
Clerk.

Wir Pastor, Vorsteher, wie auch rechtmäßige Glieder der Ersten Deutschen Evang. = Luth. Zions = Gemeinde zu Rochester, N. Y., bekennen uns zu folgender Kirchen = Ordnung und Nebengesetzen.

Konstitution.

Artikel I.

Von dem Bekenntnis.

1. Diese Gemeinde bekennet sich zu den kanonischen Büchern des Alten und Neuen Testaments als dem offenbarten Worte Gottes und der einzigen Richtschnur des Glaubens und des Lebens, und zu den Bekenntnisschriften der evangelisch-lutherischen Kirche, insonderheit der ungeänderten Augsburgischen Konfession und Luthers kleinem Katechismus, als der richtigen und treuen Darlegung des Wortes Gottes. Nach diesem, unserm Bekenntnis soll in Kirche, Schule und Haus gelehrt und alle Lehrfragen darnach entschieden werden; auch sollen alle Bücher, welche in der Gemeinde beim Gottesdienst oder Unterricht gebraucht werden, mit demselben übereinstimmen.

2. Sie soll mit dem Ministerium von New York und angrenzenden Staaten und Ländern verbunden sein, solange deren Lehrgrund mit Artikel I, § 1, und Artikel V, § 3, dieser Gemeindeordnung übereinstimmt.

3. Die Gemeinde verwaltet ihre Angelegenheiten innerhalb derselben in deutscher Sprache; doch sollen Meinungsäußerungen, wenn gewünscht, auch in der englischen erlaubt sein. Ebenfalls soll den Pastoren gestattet sein, wenn nötig, sich bei Taufen, Trauungen und Begräbnissen, der englischen Sprache zu bedienen. Das weltliche Vermögen der Gemeinde jedoch soll und kann keiner anders redenden noch anders glaubenden Korporation, weder gänzlich noch teilweise, zufallen, so lange noch ein Drittel der stimmfähigen Gemeindeglieder auf Beibehaltung der deutschen Sprache und des evang. luth. Glaubens-Bekenntnisses bestehen.

Artikel II.

Von den Gemeinde-Gliedern.

1. Diese Gemeinde soll aus solchen Gliedern der christlichen Kirche bestehen, welche getauft und zum heiligen Abendmahl zugelassen worden sind, und die sich unter diese Konstitution zu einer Gemeinschaft verbunden haben und dieser Ordnung nachzuleben sich verpflichten; ferner, aus solchen getauften Gliedern ihrer Familien, die noch nicht selbständig geworden sind und daher nach Gottes Ordnung unter der Aufsicht der Eltern oder Vormünder stehen.

2. Soweit Alter und geistliche Befähigung es zulassen, haben alle diese Glieder ein Anrecht auf den Genuß der in der Gemeinde verwalteten Gnadenmittel und auf die treue Erfüllung der Pflichten, welche Pastoren, Beamte und alle Gemeindeglieder einander schulden.

3. Es ist die Pflicht aller Kirchenglieder, ihrem Taufbunde treu zu bleiben, und wenn sie Eltern oder Vor-

münder sind, die Kinder in frühester Jugend zur heiligen Taufe zu bringen, sie aufzuziehen in der Zucht und Vermahnung zum Herrn, und sie zur Kinderlehre und Vorbereitung auf Konfirmation und Abendmahl gewissenhaft anzuhalten. Sie sollen zunehmen wie an Alter, so auch an der Erkenntnis und Gnade Gottes. Sie sollen die heilige Schrift und bekennnistreue Erbauungsbücher fleißig lesen, in brünstigem Gebete das Licht und den Beistand des Heiligen Geistes und was ihnen sonst not thut, erflehen, sich selbst prüfen, das heilige Abendmahl so oft als möglich und stets würdiglich genießen, und den öffentlichen Gottesdienst, sowie das Gebet im Haus und Kammerlein nicht versäumen. Sie sollen mäßig sein in allen Dingen, sich fern halten von allen ungläubigen und zweideutigen Verbindungen, die das beanspruchen, was Gott Seiner Kirche allein gegeben hat; hingegen einander lieben und helfen und besonders der Bedürftigen allenthalben sich treulich annehmen und nicht nur die Glaubensgenossen im Geistlichen und Irdischen bedenken, sondern allenthalben das geistliche und leibliche Wohl der Menschen sich angelegen sein lassen, falsche Lehre meiden, aber treue Seelsorger lieben, ehren, unterstützen und in ihre Fürbitte einschließen, und in allen Dingen dem Vorbild unseres hochgelobten Herrn und Heilandes ähnlicher zu werden trachten.

4. Sollte ein Glied wegen irgend einer Ursache aus der Gemeinde entlassen zu sein wünschen, oder von hier wegzuziehen gedenken, so ist dasselbe zu einem vom Pastor, oder in dessen Abwesenheit vom Kirchenrat ordnungsmäßig ausgestellten Kirchenzeugnis berechtigt, um sich vermöge dessen in anderen lutherischen Gemeinden legitimieren zu können.

Artikel III.

Von den stimmfähigen Gemeinde-Gliedern.

1. Ein jedes männliche Gemeindeglied, das nicht in Kirchengzucht steht, einundzwanzig Jahre alt ist, einen Sitz in der Kirche mietet, überhaupt regelmäßig und gewissenhaft, je nach dem ihm Gott das Vermögen darreicht, zur Erhaltung der Gemeinde und zu Zwecken allgemeiner Wohlthätigkeit beiträgt, soll zur aktiven Teilnahme an allen Gemeinde-Versammlungen und zur Ausübung des Stimmrechts bei allen Gemeinde-Wahlen berechtigt sein und kann als Beamter der Gemeinde gewählt werden.

2. Männliche Gemeindeglieder, welche nicht in Zion konfirmiert worden sind, aber als aktive und stimmfähige Mitglieder aufgenommen zu werden wünschen, haben solches dem Kirchenrat in einer regelmäßigen Sitzung vorzulegen, oder durch ein Mitglied desselben sich vorzuschlagen zu lassen. Der Vorsitzer hat dann ein Komitee, bestehend aus drei Gliedern des Kirchenrats zu ernennen, um mit dem Applikanten, betreffs der Aufnahme Rücksprache zu nehmen und in der nächsten Versammlung zu berichten. Kann solche Aufnahme in Uebereinstimmung mit Artikel II., § 1, und Artikel III. § 1 geschehen, so soll derselbe durch den Pastor an einem der nächsten Sonntage vor versammelter Gemeinde feierlich aufgenommen werden. Der Sekretär hat dem Betreffenden von dem Ergebnis eventuell über die Zeit seiner Aufnahme in Kenntniß zu setzen und ihn die Konstitution unterschreiben zu lassen.

3. Es ist der Wunsch der Gemeinde, daß die in Zion konfirmierten männlichen Glieder, an allen Geschäften

und Gemeinde-Angelegenheiten aktiven Anteil nehmen. Sie sollten sich deshalb nach erreichtem, vorgeschriebenem Alter bei dem Pastor der Gemeinde, oder in dessen Abwesenheit, bei dem Sekretär des Kirchenrats melden, um auf die zur Aufnahme nötigen Paragraphen der Konstitution aufmerksam gemacht zu werden, und wenn solche Aufnahme demgemäß geschehen kann, die Konstitution unterschreiben; doch ist es die Pflicht der betreffenden Beamten, solche Aufnahme in der darauffolgenden Kirchenratsitzung zu berichten.

4. Alle stimmfähigen Gemeindeglieder haben die Konstitution und Nebengesetze der Gemeinde zu unterschreiben. Von jedem Mitglied muß erwartet werden, daß es ohne triftige Gründe und Entschuldigung keine Gemeinde-Versammlung versäumt.

Artikel IV.

Von den Gemeinde-Versammlungen.

1. Gemeinde-Versammlungen sollen regelmäßig, je nach den Bestimmungen der Gemeindeordnung, gehalten werden; außerordentliche Versammlungen sollen durch den Kirchenrat auf Verlangen einer Mehrheit des Kirchenrats, oder durch 20 der stimmfähigen Gemeindeglieder berufen werden, wenn solches Verlangen schriftlich, unter Angabe des Zweckes und mit ihren Unterschriften versehen, dem Kirchenrate eingehändigt wird. Alle Versammlungen sollen unter Angabe ihres Zweckes an den drei unmittelbar vorhergehenden Sonntagen durch den Pastor, oder in Abwesenheit desselben, durch seinen Vertreter oder durch den Kirchenrat in der Kirche bekannt gemacht, und mit Gesang und Gebet eröffnet und geschlossen werden.

2. In den Gemeinde-Versammlungen können irgend welche Fragen, die das Wohl der Gemeinde betreffen, besprochen, vom Pfarrer, vom Kirchenrat oder von anderen Gliedern Auskunft verlangt und Geschäfte vorgenommen werden, wie die Konstitution und die Nebengesetze darüber bestimmen.

3. Die Gemeinde hat das Recht, besondere Komiteen zu ernennen, mit genau bestimmten oder allgemeinen Instruktionen, in ihrer Mitte die Bildung von passenden Vereinen zu gestatten, die aber ihrer Kontrolle unterworfen bleiben; überhaupt alle Geschäfte zu verrichten, für die sie in ihrer Konstitution nicht anderweitige Vorsorge getroffen hat.

Artikel V.

Von dem Pastor.

1. Die beständigen und ordentlichen Gemeinde-Aemter sollen das Pfarramt und das Diakonenamt sein.

2. Die Haupt-Beamten der christlichen Gemeinde heißen im Neuen Testament Hirten oder Pastoren, Bischöfe, Presbyter oder Älteste und die da „vorstehen in dem Herrn,“ welche Namen alle eine und dieselbe Klasse von Beamten bezeichnen; ihre Würden, Rechte und allgemeine Pflichten sind nach göttlicher Ordnung die gleichen und unveräußerlich und unveränderlich.

3. Jeder Pfarrer dieser Gemeinde soll bei seiner Ordination oder Einführung auf sämtliche Bekenntnisschriften der evangelisch-lutherischen Kirche verpflichtet werden, nämlich auf das apostolische, nicänische und athanasianische Symbolum, die Augsburgerische Confession, die Apologie derselben, die Schmalkaldischen Artikel, die beiden Katechismen Luthers und die Konfordin-

formel, und feierlich versprechen, daß er diesem Bekenntnis gemäß sein Amt führen wolle, weil dasselbe dem Worte Gottes durchaus entspreche. Der Pfarrer soll ein Glied der Synode sein oder werden, mit welcher die Gemeinde verbunden ist. Er soll die Gemeindeordnung unterschreiben und treulich die Pflichten erfüllen, welche sie ihm auferlegt.

4. Der Pfarrer als Lehrer und Seelsorger der Gemeinde, soll andächtig studieren, die lautere Wahrheit des Wortes Gottes lehren und festhalten und im öffentlichen wie im Privatleben ein Beispiel ungeheuchelter Frömmigkeit und christlicher Ehrbarkeit geben. Er soll an den Sonn- und Festtagen des Kirchenjahrs, sowie bei anderen feierlichen Gelegenheiten öffentlichen Gottesdienst halten. Ebenfalls soll er, wenn das Wohl der Gemeinde es erfordert und der Kirchenrat so beschließt, in der Woche einen Abendgottesdienst oder eine Bibelstunde halten, mit der ersten Woche im Oktober anfangend bis Ostern; doch während der Passionszeit müssen die üblichen Passionsandachten an deren Stelle gehalten werden. Er soll die Jugend und Alle, die es sonst bedürfen, sorgfältig im Katechismus und in der biblischen Geschichte unterrichten, die sonntägliche Christenlehre fleißig halten, über die Gemeinde- und Sonntagschulen die Aufsicht führen und diejenigen konfirmieren, die nach gehörigem Unterricht beweisen, daß es ihnen mit der treuen Nachfolge Christi ein rechter Ernst ist. Er soll die heiligen Sakramente treulich verwalten und das heilige Abendmahl allen reichen, die sich dazu anmelden, es sei denn, daß er von ihrer Unwürdigkeit, entweder in Bezug auf Glauben oder auf Leben überzeugt ist, sowie auch nach seinem Ermessen solchen Gliedern, die alters- oder krank-

eitshalber nicht ins Gotteshaus kommen können. In der Seelsorge soll er fleißig sein, besonders unter den Armen, den Kranken, den Betrübten und unter denen, deren geistlicher Zustand seine Pflege besonders erfordert. Er soll den Ehebund einsegnen im Gehorsam gegen Gottes Wort und im Einklang mit dem bürgerlichen Gesetz, und die Toten, welche als Glieder der Kirche gestorben sind, kirchlich beerdigen. Er soll die Kirchenzucht ernstlich handhaben, wie dieses Verfahren im Artikel IX, näher bestimmt ist; auch jede öffentliche Bekanntmachung eines Ausschlusses aus der Gemeinde oder eine Wiederaufnahme soll durch ihn geschehen. Er soll alle weisen Unternehmungen christlicher Wohlthätigkeit fördern und aller Ertorbenheit, sowie auch allem falschen Eifer, aller Spaltung, Kezerei, Absonderung und Entfremdung in der Gemeinde entgegenwirken.

5. Während der Abwesenheit des Pastors, sei es wegen amtlicher Verhinderung, Krankheit, oder daß die Gemeinde ihm einen Urlaub bewilligt, können Gemeinde und Kirchenrat alle vorliegenden Geschäfte besorgen, jedoch alle geistlichen Angelegenheiten, wo der Pastor von Amtswegen ein Recht hat darüber gehört zu werden, sollen nicht endgültig abgemacht werden. Der Pastor hat im Falle seiner Abwesenheit vom Amtssitz in der Dauer von weniger als 14 Tagen für seine Vertretung Sorge zu tragen. Bezüglich einer längeren Abwesenheit, aus irgend welcher Veranlassung, mit Ausnahme einer etwaigen Erkrankung, hat derselbe sich mit dem Kirchenrat in's Einvernehmen zu setzen. In solchen Fällen sorgt der Kirchenrat für eine Vertretung.

6. Klagen gegen einen Pastor, sei es wegen Irrlehre, Unfittlichkeit oder anderer Ursachen, die ihn zum Amte

unfähig machen, sollen nicht angenommen werden, sie seien denn von zwei oder drei glaubwürdigen Zeugen bestätigt. Jedes Gemeindeglied, welches Klagen gegen den Pastor vorzubringen hat, soll zuerst nach Matth. 18, 15. 16., verfahren. Wenn die Angelegenheit so nicht erledigt werden kann, so soll sie dem Kirchenrat schriftlich vorgelegt werden, und wenn der Kirchenrat die Klage oder Klagen für wichtig genug hält, so soll er eine Untersuchung vornehmen, jedoch nicht ohne dem angeklagten Pastor eine Abschrift der Klage zuzustellen und ihm Gelegenheit zur Verteidigung zu geben, wobei die Zeugen für und wider gehört werden sollen, und im Falle die Anklage als wohlbegründet sich erweist und der Kirchenrat dahin entscheidet, so soll er den Fall an den Präsidenten der Synode, zu welcher die Gemeinde gehört, berichten, damit die Sache in Uebereinstimmung mit der Synodalkonstitution erledigt werde.

7. Der Pastor soll Kirchenbücher führen, welche ein Verzeichnis aller seiner Amtshandlungen enthalten. Diese Bücher sollen von der Gemeinde angeschafft werden und ihr Eigentum bleiben. Sie sollen auf Verlangen zu jeder Zeit dem Kirchenrat oder einzelnen Gemeindegliedern zum Durchsehen vorgelegt werden. Darin sollen genau verzeichnet werden: Die Taufen von Kindern und Erwachsenen, Konfirmationen, die Zeiten der Kommunionen, mit einer Liste der Kommunikanten, die Namen der von anderen Gemeinden Aufgenommenen, der ehrenvoll Entlassenen, der Ausgeschlossenen und die Zeit ihrer Wiederaufnahme; ferner, alle Trauungen, Begräbnisse und andere Notizen, welche nötigenfalls für die Geschichte der Gemeinde von Wichtigkeit sind. Alles soll so eingetragen werden, daß es, wenn erforderlich, ge-

seßliche Beweiskraft hat und die Auszüge, welche er daraus in ordnungsmäßiger Form, (mit dem Kirchensiegel der Gemeinde versehen,) ausstellt, haben die Geltung öffentlicher Urkunden.

8. Wenn die Pfarrstelle erledigt ist, so soll der Kirchenrat den Präsidenten der Konferenz davon in Kenntniß setzen, inzwischen aber Vorkehrungen treffen, daß die Gemeinde aushilfsweise mit Wort und Sakrament versorgt werde, und nach gewissenhafter Ueberlegung einen oder mehrere Pfarrer oder Kandidaten der Theologie als Gastprediger einladen, die nach Artikel V, § 3, wahlfähig sind und zugleich die erforderlichen geistlichen und leiblichen Gaben, einen christlichen Charakter, gesundes Urtheil und Freudigkeit zur Arbeit besitzen. Nachdem nun von einem oder mehreren der eingeladenen Pastoren oder Kandidaten, in der Kirche der Gemeinde, Predigten gehalten worden sind, soll von den nach Artikel III, § 1, stimmberechtigten Gemeindegliedern in einer ordnungsgemäßen Gemeindeversammlung zur Wahl eines Pastors geschritten werden. Die Wahl geschieht durch Stimmzettel und soll samt den Wahlberichten unter der Aufsicht von Wahlrichtern stehen. Wenn ein Pastor von zwei Drittel der anwesenden stimmberechtigten Gemeindeglieder erwählt worden ist, so soll ihm im Namen der Gemeinde von den Beamten derselben ein schriftlicher Beruf zugesandt und in demselben auch das zugesicherte Gehalt an gegeben werden.

Artikel VI.

Von den Vorstehern.

1. Die Diaconen (Vorstehrer) sind ihrer ursprünglichen Bestimmung nach, die Gehilfen des Pfarrers im

Werke des Herrn an der Gemeinde, und es mögen ihnen irgend welche Pflichten übertragen werden, die solcher Bestimmung entsprechen und im Einklang mit den göttlichen unveräußerlichen Pflichten und Rechten der Gemeinde und des Pfarrers stehen. Sie sollen das heilige Abendmahl so oft als möglich und würdiglich genießen und in Bezug auf persönlichen Charakter, Einsicht und Energie allgemeines Vertrauen genießen. Sie sollen durch Handauflegung des Pfarrers in ihr Amt eingesetzt werden. Sie haben aus ihrer Mitte einen Präsidenten, Schatzmeister, Finanz- und protokollierenden Sekretär zu erwählen und nöthigenfalls Gehilfen für letztere.

2. Ihr Wirkungskreis soll ein derartiger sein, daß dem Pastor so viel Zeit und Kraft als möglich für seine Amtsthätigkeit bleibe; auch sollen sie ihm darin mit Rath und That beistehen. Sie sollen die Einsammlung und Verteilung der von der Gemeinde zur Unterstützung der Armen und für Zwecke christlicher Wohlthätigkeit gegebenen Gelder besorgen, und darauf sehen, daß der Pastor ein genügendes Auskommen habe, und daß sein Gehalt pünktlich bezahlt werde; daß das Gotteshaus in guter Ordnung und in einem solchen Zustande erhalten werde, wie es sich für das Heiligtum des Allerhöchsten ziemt; daß es für die öffentlichen Gottesdienste vorher zubereitet und zur festgesetzten Zeit geöffnet werde; daß passende Kirchendiener und andere mit ähnlichen Funktionen angestellt werden; daß Fremde oder gelegentliche Besucher freundlich empfangen werden; daß die Kirche nicht zu Zwecken, die ihrer Bestimmung fremd sind, verwendet werde; daß die schicklichen Gefäße und Elemente für die Sakramente bereit seien. Sie sollen alles Eigenthum der Kirche dem Gesetze gemäß der Gemeinde sichern, und

dazu die rechten Anordnungen treffen, und sie vor allen sollen im Verein mit den übrigen Mitgliedern, namentlich auf Aufforderung des Pastors, teilnehmen an dem Besuche und der Unterstützung der Kranken, der Armen, der Verlassenen und Bedrängten, und an der Aufrechterhaltung rechter Kirchenzucht und gottseligen Lebens in der Gemeinde, allermeist dadurch, daß sie selbst in allen guten Werken mit ihrem Beispiel vorangehen.

3. Sollte ein Vorsteher es mutwillig versäumen, seinen Pflichten nachzukommen, so hat die Gemeinde das Recht, beziehungsweise die Pflicht, ihn abzusetzen und einen anderen an seine Stelle zu wählen.

Artikel VII.

Von dem Kirchenrat.

Der Kirchenrat besteht aus dem Pastor und den von der Gemeinde erwählten Vorstehern als den konstitutionellen Verwaltungs-Beamten der Gemeinde. Sie sind nach den Bestimmungen des Gesetzes vom Staate New York von 1813, Kap. 60, § 2, und den Verbesserungen von 1886, Kap. 16, und 1887, Kap. 406 der gesetzliche Board of Trustees.

Artikel VIII.

Von den Schulen.

1. Da die Sorge für die Jugend eine der allerwichtigsten Pflichten der Gemeinde ist, so soll für die christliche Erziehung der Kinder nicht nur in der Kirche, in der Sonntagschule oder im Hause Vorkehrung getroffen werden, sondern auch in guten, christlichen Gemeindeschulen, und Kirchenglieder sollten sich wo immer möglich, zur Aufrichtung von Gemeindeschulen verbinden.

2. Gemeinde- und Sonntagschulen sollen unter Aufsicht des Kirchenrats stehen und mit ihrer ganzen Ordnung und Verwaltung der Zucht und Leitung desselben unterworfen sein.

Artikel IX.

Von der Kirchenzucht.

1. Die Gemeinde soll das Wort Gottes nicht nur in seiner Verbindlichkeit als Richtschnur des Lebens anerkennen, sondern soll es auch zu diesem Zwecke in der Kirchenzucht treulich anwenden. Die Kirchenzucht darf jedoch nur geistlicher Art sein und keinesfalls weiter gehen, als daß die Gemeinde dem Uebertreter ihre Anerkennung, Gliedschaft und Gemeinschaft entzieht.

2. In Fällen von Verletzung der göttlichen Gebote soll, nach Matt. 18, 15—17, zuerst Belehrung, Warnung und Ermahnung durch ein Mitglied, dem das Vergehen bekannt ist, oder durch den Pastor, zuerst ohne Zeugen, sodann vor Zeugen erfolgen. Bleibt dieses erfolglos, so soll die Sache der Gemeinde, wie sie durch den Kirchenrat vertreten ist, oder in der Gemeindeversammlung vorgelegt werden; und wenn der Uebertreter beharrlich sich weigert, die Gemeinde zu hören, so soll er aus der Gemeinschaft ausgeschlossen werden, bis er glaubwürdige Beweise von wahrer Buße und Besserung gibt. Klagen gegen ein Mitglied sollen demselben schriftlich mitgeteilt werden. Es ist berechtigt, während des ganzen Untersuchungsverfahrens gegenwärtig zu sein, und hat das Recht, gehört zu werden und Zeugnis zu seiner Verteidigung beizubringen. Fragen, welche eine Appellation gegen die Entscheidung der Gemeinde in Kirchenzuchtsfällen betreffen, sollen nach der Ordnung der Syn-

node, zu der die Gemeinde gehört, vor die Konferenz oder die Synode gebracht werden (§ 89 und 90 der Synodal-Konstitution.)

3. Exkommunikation oder Wiederaufnahme von Mitgliedern, kann nur nach gewissenhafter Prüfung, als mit Gottes Wort und der Kirchenzucht dieser Gemeinde übereinstimmend, vom Kirchenrat geschehen.

A r t i k e l X.

Von den Nebengesetzen und Abänderungen.

1. Nebengesetze, die nicht mit dem Geist und Buchstaben dieser Konstitution, oder mit der Konstitution der Vereinigten Staaten, oder mit den Gesetzen des Staates New York, in Widerspruch stehen, können von der Gemeinde gemacht werden, um die Geschäftsordnung festzustellen, Zeit und Ort für die Abhaltung von Gemeindeversammlungen und Wahlen und die Bekanntmachung derselben zu bestimmen, sowie auch die Art und Weise, wie sie gehalten werden sollen; wie viele Stimmen ein Quorum bilden, wie lange die zu Vorstehern erwählten Gemeindeglieder dienen sollen, auch um die Gründung und Leitung von Wochen- und Sonntagschulen zu ordnen, die Einzelheiten im Verfahren bei der Kirchenzucht festzusetzen, die Festsetzung und die Abänderung der Nebengesetze selbst zu regulieren und überhaupt alles zu ordnen, was zwar prinzipiell und im allgemeinen in der Gemeindeordnung schon enthalten, jedoch im einzelnen nicht näher ausgeführt ist.

2. Abänderungen dieser Konstitution und nachfolgenden Nebengesetze, die nicht im Widerspruch mit den in Artikel I, § 1, und Artikel V, § 3, niedergelegten Grundfätzen und mit Artikel X, § 1, stehen, müssen

von wenigstens 7 stimmberechtigten Gemeindegliedern bei einer ordentlichen Gemeindeversammlung vorgeschlagen werden und können dann von der Gemeinde durch Stimmenmehrheit aller anwesenden stimmberechtigten Gemeindeglieder angenommen werden; die vorgeschlagene Abänderung muß schriftlich eingebracht und einen Monat vor der darüber Beschluß fassenden Versammlung in geziemender Weise der Gemeinde vorgelesen, auch die Zeit und der Ort solcher Versammlung an 3 unmittelbar vorangehenden, auf einander folgenden Sonntagen, an welchen öffentlicher Gottesdienst gehalten wird, angekündigt werden.



Neben-Gesetze.

Gemeinde-Versammlungen.

1. Die jährliche Beamtenwahl findet statt am zweiten Montag im Dezember, wobei die Vorsteher (Diakonen) gewählt werden. Diese Versammlung muß 15 Tage vor der Wahl, an drei (3) aufeinanderfolgenden Sonntagen, öffentlich in der Kirche, durch den Pastor oder in dessen Abwesenheit, durch seinen Vertreter, resp. den Kirchenrat angezeigt werden, die Mitglieder, die auf solche Ankündigung erscheinen, geben dann ihre Stimmen für die zu wählenden Personen per Wahlzettel ab. Die Wahl geschieht unter Leitung von drei Vorstehern, welche vom Vorsteher ernannt werden. Die Gemeinde kann die Vorsteher, deren Amtszeit abgelaufen ist, wieder erwählen.

2. Die Mitglieder des Kirchenrats, mit Ausnahme des Pastors, werden auf drei Jahre gewählt, und zwar so, daß jährlich die Dienstzeit von einem Drittel zu Ende geht.

3. Der Finanzsekretär und Schatzmeister haben in dieser Versammlung öffentliche Rechnung abzulegen, wobei die Einnahmen und Ausgaben speziell angegeben werden müssen. Die Gemeinde ernennt dann aus ihrer Mitte ein Komitee, aus drei Personen bestehend, die als Sachkundige und volle Glieder bekannt sind, um die Bücher, Rechnungen und andere dazu gehörige Schriften zu untersuchen, worauf dann besagtes Komitee an dem darauffolgenden Sonntage der Gemeinde Bericht über seine Untersuchung erstattet.

4. Die Gemeinde versammelt sich jedes Jahr am zweiten Montag nach Neujahr, um alle etwaige Gemeinde-Angelegenheiten zu beraten, und wenn nicht in Widerspruch mit Artikel V, § 5, zu beschließen. Diese und alle außerordentlichen Gemeinde-Versammlungen müssen an drei unmittelbar vorhergehenden Sonntagen von dem Pastor, oder in Abwesenheit desselben durch seinen Vertreter, oder vom Kirchenrat öffentlich in der Kirche bekannt gemacht werden.

5. In allen Gemeinde-Versammlungen bilden alle die stimmfähigen Glieder, die auf besagte Ankündigungen erscheinen, ein Quorum und haben ein Recht, nicht nur alle laufenden Geschäfte zu verrichten, sondern über alle außergewöhnlichen Angelegenheiten, über Käufe oder Verkäufe, Vertauschen oder Verpfänden des weltlichen Eigentums, u. s. w., endgültige Beschlüsse zu fassen, ebenfalls über wichtige geistliche Angelegenheiten, solange letzteres in Uebereinstimmung mit Artikel V, § 5, geschehen kann. Bei allen Beschlüssen und Wahlen entscheidet die Mehrheit der abgegebenen Stimmen soweit solches nicht mit den in Artikel I, § 3, und Artikel V, § 8, getroffenen Bestimmungen in Widerspruch steht.

Der Kirchenrat.

1. Der Kirchenrat besteht aus dem Pastor und fünfzehn (15) Vorstehern (Diakonen).

2. Die Glieder des Kirchenrats sollen den Sitzungen regelmäßig beiwohnen, und wo nicht möglich, sich entschuldigen, überhaupt sollen sie diesem Amte, als einer Sache des Herrn, mit ungeteiltem Herzen angehören.

3. Die Versammlungen finden regelmäßig am ersten Montag eines jeden Monats, 8 Uhr abends im Beam-

tenzimmer der Kirche statt, und außerordentliche Versammlungen sollen auf Verlangen des Pastors oder eines Drittels der Vorsteher berufen werden.

4. Alle Versammlungen müssen von dem Pastor in der Kirche bekannt gemacht werden; doch bei Extra-Versammlungen, wo obige Bekanntmachung nicht stattfinden kann, sollen die Mitglieder brieflich oder durch einen Boten verständigt werden.

5. In allen Versammlungen bilden neun (9) Glieder ein Quorum.

6. In der Januar-Versammlung erwählt der Kirchenrat einen Präsidenten, einen protokollierenden Sekretär, einen Finanz-Sekretär und einen Kassierer, auch werden vom Vorsitz folgende Komiteen ernannt: Für die Schule (4), für Arme und Kranke (4), für Stuhlmiete und Finanzen (4), für Bauten und Reparaturen (3.) In den Komiteen für Arme und Kranke und Schulen hat der Pastor der Gemeinde Sitz- und Stimmrecht und führt in den Versammlungen den Vorsitz.

7. Diese stehenden Komiteen sollen sich bei etwaigen Geld-Bedürfnissen an den Kirchenrat wenden, und der Kirchenrat soll das Recht haben, wenn immer das Wohl der Gemeinde es erfordert, zu irgend einem Zwecke Geld-Verwilligungen, die nicht die Summe von fünfhundert (\$500.00) Dollars überschreiten, zu machen. Wenn aber irgend eine Angelegenheit eine größere Summe erheischt, so soll der Kirchenrat die Sache vor die Gemeinde bringen.

8. Alle Versammlungen sollen mit Gebet eröffnet und geschlossen werden.

Pflichten der Kirchenrats-Beamten.

1. Der Präsident führt in allen Versammlungen der

Gemeinde und des Kirchenrats den Vorsitz. Er hat auf gute parlamentarische Ordnung zu sehen, und bei einer Stimmengleichheit gibt er die Entscheidung. In Abwesenheit desselben wird aus den anwesenden Mitgliedern ein Präsidenten pro. tem. erwählt.

2. Der protokollierende Sekretär ist Schreiber in allen Gemeinde-Versammlungen und ist verpflichtet, über alle Sitzungen und Beratungen der Gemeinde und des Kirchenrats ein genaues Protokoll zu führen, welches bei jeder folgenden Versammlung von ihm laut und deutlich vorgelesen und nachdem es angenommen, von ihm und dem Vorsitz mit Namens-Unterschrift zu unterzeichnen ist. Er führt zugleich die Korrespondenz der Gemeinde. Auch hat derselbe ein genaues Register über alle Gemeindeglieder zu führen.

3. Der Finanz-Sekretär hat ein genaues Verzeichnis über die Zahl der Kirchenstühle respective Sitze und deren Inhaber zu führen; er soll mit Hilfe des betreffenden Komitees alle Stuhlmiete in Empfang nehmen und darüber quittieren; er soll die sonntäglichen sowie die Extra-kollekten in Empfang nehmen und an den Schatzmeister aushändigen; auch soll er in allen regelmäßigen Versammlungen des Kirchenrats, sowie in der Dezember-Versammlung der Gemeinde einen speziellen Bericht erstatten über die von ihm eingenommenen und an den Schatzmeister ausgelieferten Gelder, er hat über alle Einnahme genau Buch zu führen.

4. Der Schatzmeister hat alle Gelder vom Finanz-Sekretär gegen Quittung in Empfang zu nehmen und alle vom Kirchenrat bestätigten Rechnungen auszusahlen; auch hat er jedes Jahr genügende und hinreichende Bürg-

schaft zu stellen, wie es vom Kirchenrat bestimmt wird. Er soll in allen regelmäßigen Versammlungen des Kirchenrats, sowie in der Dezember-Versammlung der Gemeinde einen speziellen Bericht erstatten über die Einnahmen und Ausgaben.

Von den Schulen der Gemeinde.

1. Es ist Pflicht der Gemeindeglieder, ihren Kindern die Segnungen einer christlichen Erziehung angedeihen zu lassen. Zu diesem Zwecke werden unsere Wochen- und Sonntagsschulen erhalten, welche unter Aufsicht und Leitung des Kirchenrats stehen.

2. Die besondere Leitung der Wochenschule liegt einem Komitee ob, bestehend aus dem Pastor der Gemeinde als Direktor der Schule und 4 Kirchenratsgliedern.

3. Das Schul-Komitee hält nach Erfordernis seine Sitzungen, zu welchen der oder die Lehrer mit beratenden Stimmen zugezogen werden können.

4. Es wird jährlich eine öffentliche Prüfung der Schulkinder, zu welcher die Gemeinde eingeladen wird, an einem von dem Komitee und Lehrern zu bestimmenden Tage stattfinden, und in der Januar-Versammlung der Gemeinde hat das Schul-Komitee einen Bericht über den Zustand der Schulen abzustatten.

5. Ueber Anstellung oder Entlassung der Lehrer der Wochenschule entscheidet der Kirchenrat; doch hat jeder Teil, wenn eine Veränderung des zwischen dem Kirchenrat und den Lehrern abgeschlossenen Vertrags beliebt wird, dem andern eine einmonatliche Aufkündigung zugehen zu lassen. Im Falle jedoch ein Lehrer oder eine Lehrerin eines öffentlichen Verbrechens oder Lasters überführt würde, so müßte ihre sofortige Absetzung erfolgen.

6. Die Lehrer sind verpflichtet, die Kinder, welche ihnen zum Unterricht anvertraut werden, in den verschiedenen Lehrgegenständen auf's Beste zu unterrichten; sich genau nach dem von dem Direktor in Verbindung mit dem Schulkomitee zu entwerfenden Unterrichtsplan zu richten, den Verfügungen des Direktors und des Schulkomitees treu und gewissenhaft nachzukommen, sowie auch einen christlichen Lebenswandel zu führen. Auch sind die Lehrer verpflichtet, franke oder säumige Schüler zu besuchen.

7. Der deutsche Lehrer kann zugleich Organist der Gemeinde sein und hat dann bei allen gottesdienstlichen Handlungen dem Gesange vorzustehen, sowie in bestimmten Wochenstunden die Einübung und Leitung eines oder mehrerer Singchöre zu übernehmen.

8. Die Bestimmung des Gehalts für die Lehrer der Wochenschule ist Sache des Kirchenrats.

9. Sollten Klagen gegen die Lehrer erhoben werden, so müssen die betreffenden Kläger ihre Beschwerde bei dem Schulkomitee einreichen, welches dann zusammen mit dem Kirchenrat solche Klagen untersucht und erledigt.

10. Die deutsche und englische Sprache werden in der Schule gelehrt, aber die deutsche ist das eigentliche Unterrichts-Medium. Vor allen Dingen soll der Religions-Unterricht in gebührender Weise berücksichtigt werden und um diesen Unterrichtsgegenstand lagern sich dann alle andern Fächer des Unterrichts.

Verschiedenes.

1. Das oder die Kirchengebäude dieser Gemeinde, errichtet zum Dienste des dreieinigen Gottes, sollen fort

und fort nur dem Zwecke dienen, zu welchem sie geweiht sind. Der Kirchenrat und die Gemeinde haben nie das Recht, dasselbe oder dieselben zu irgend etwas herzugeben, in welchem dem obigen, dem Buchstaben oder dem Geiste nach zuwider gehandelt wäre.

2. Der Kirchenrat entscheidet über die Anstellung oder Entlassung des Organisten, des Kirchendiener, sowie über andere, auf kurze Zeit, oder dauernd angestellte Personen und bestimmt die Gehälter derselben; auch über Anschaffung und Abschaffung von Kirchen- und Schul-sachen, soweit es nicht mit Artikel „Kirchenrat,“ § 7, der Nebengesetze im Widerspruch steht.

3. Alle in den öffentlichen Gottesdiensten erhobenen Kollekten, sowie Zeit und Zweck derselben, bestimmt der Kirchenrat; doch soll jährlich wenigstens eine für Synodalzwecke erhoben werden.

4. Das Kirchensiegel der Gemeinde führt die Inschrift: „First German Evangelical Lutheran Zions Church, Rochester, N. Y.“

5. Der Kirchenrat hat jährlich einen Abgeordneten zur Synode und Konferenz zu erwählen und bezahlt die Reisekosten für Pastor und Delegaten.

6. Die neuerwählten Vorsteher sollen vom Pastor am ersten Sonntag nach der Wahl vor versammelter Gemeinde in ihre Ämter eingesetzt werden.

7. Wenn durch Resignation oder Todesfall eines Vorstehers eine Vakanz entsteht, so ist es die Pflicht des Kirchenrats, eine Wahlversammlung der Gemeinde, wie die Konstitution darüber bestimmt, anzuordnen um innerhalb dreier Monate, von der Zeit des Entstehens anzurechnen, solche Vakanz auszufüllen.

8. Der Pastor soll am Neujahrstage eines jeden Jahres, vor versammelter Gemeinde einen ausführlichen Bericht seiner Amtshandlungen während des verflossenen Jahres erstatten.

9. Die Gemeinde feiert jährlich sechs (6) Mal das heilige Abendmahl und zwar am ersten Sonntag nach Neujahr, am Sonntag Invokavit, Ostern, Pfingsten, am 1. Sonntag im September und am 1. Advent.

10. Das Ernte-Dankfest wird jährlich am 3. Sonntag im September und das Todesfest an dem betreffenden letzten Sonntag nach Trinitatis gefeiert; auch wird am Dankagungstag und Sylvesterabend ein Gottesdienst gehalten.

11. An einem Sonntagabend eines jeden Monats wird ein Missions-Gottesdienst gehalten.

12. An Sonntagen, wo das heilige Abendmahl gefeiert wird oder Begräbnisfeierlichkeiten in der Kirche stattfinden, fallen die Abendgottesdienste aus, ebenfalls vom ersten Sonntag nach Trinitatis an bis zum ersten Sonntag im September, mit Ausnahme der Bestimmung in Verschiedenes, § 11, der Nebengesetze.

13. Die Einsegnung der Konfirmanden findet am Palmsonntag statt. Konfirmanden sollen (2) Jahre lang die Bibelklasse besuchen; auch wird erwartet, daß sie sich einen Kirchenstiz mieten.

14. Alle Gemeindeglieder sollen einen Kirchenstuhl oder Stiz mieten, es sei denn, daß das Finanz-Komitee aus besonderen Gründen eine Ausnahme macht. Alle Stuhlhalter verpflichten sich, ihre Stuhlmiete vierteljährlich, womöglich pünktlich, zu entrichten.

15. Die Benutzung der Kirche für Hochzeiten und

Reichenbegängnisse soll nur Gemeindegliedern oder regelmäßigen Stuhlhaltern gestattet sein.

Geschäfts-Ordnungen für Gemeinde-Versammlungen.

A) Januar-Versammlung.

1. Gesang und Gebet.
2. Namenliste.
3. Protokoll.
4. Berichte: a) Schulkomitee; b) Spezialkomitee.
5. Vermischte Geschäfte.
6. Schluß durch Gesang und Gebet.

B) Dezember-Versammlung.

1. Gesang und Gebet.
2. Namenliste.
3. Protokoll.
4. Jahres-Bericht des Finanz-Sekretärs.
5. Jahres-Bericht des Schatzmeisters.
6. Ernennung des Prüfungs-Komitees.
7. Wahl der Beamten.
8. Schluß durch Gesang und Gebet.

Geschäfts-Ordnung für Kirchenrats-Versammlungen.

1. Gebet.
2. Namenliste.
3. Protokoll.
4. Einhändigung von Rechnungen an das Finanz-Komitee.
5. Bericht des Finanz-Sekretärs.
6. Bericht des Schatzmeisters.

7. Berichte von stehenden Komiteen.
 - a) Für die Schulen.
 - b) Für Arme und Kranke.
 - c) Für Stuhlmiete und Finanzen.
 - d) Für Bauten und Reparaturen.
8. Berichte von Spezialkomiteen.
9. Vermischte Geschäfte.
10. Schluß durch Gebet.

Daß diese Gemeinde-Ordnung und Nebengesetze in der am 4. Januar 1897 abgehaltenen Gemeindeversammlung einstimmig angenommen wurden, bezeugt:

Der Kirchenrat.

Pastor: E. Hartmann,
 Vorsteher: Friedrich E. Seitz,
 Joh. H. Rohr,
 Jacob Körner,
 Robert Ruhn,
 Christian Haller,
 Georg Muntz,
 Carl F. Seitz,
 Conrad Bollertsen,
 Joh. Kleinow,
 Joh. V. Kladd,
 Heinrich Schmidt,
 Carl Billnow,
 Lorenz Breithaupt,
 Joh. E. Koloff,
 Georg Vorberg.

Lieder, welche bei Gemeinde-Versammlungen gesungen werden.

Zum Anfang :

Die Gnade sei mit allen,
Die Gnade unsers Herrn,
Des Herrn, dem wir hier wallen, wallen,
Und sehn Sein Kommen gern.

Auf dem so schmalen Pfade,
Gelingt uns je kein Tritt,
Es gehe Seine Gnade, Gnade,
Denn bis zum Ende mit.

Auf Gnade darf man trauen ;
Man traut ihr ohne Reu ;
Und wenn uns je will grauen, grauen,
So bleibt's : der Herr ist treu !

Die Gnade, die den Alten
Half zwei Weh überstehn,
Wird die ja auch erhalten, erhalten,
Die in dem dritten flehn.

Zum Schluß :

Die wir uns allhier beisammen finden
Schlagen unsre Hände ein,
Uns auf Jesu Marter zu verbinden,
Ihm auf ewig treu zu sein ;
Und zum Zeichen, daß dies Lobgetöne
Deinem Herzen angenehm und schöne,
Sage Amen und zugleich :
„Friede, Friede sei mit euch.“

Rochester, N. Y., Dec. ____, 1899

Rev. _____

Remond Sir:

The First German Evangelical Lutheran Zions Church of the City of Rochester, N. Y., respectfully tenders you a call to act as its pastor, subject to the provisions of the Constitution and By Laws of the Church, and of the ecclesiastical body to which it belongs, for a salary at the rate of \$1200.00 a year, payable monthly, with the use of the parsonage; ^{for} the relationship to continue during the pleasure of the Church.

The First German Evangelical Lutheran Zions Church of the City of Rochester, N. Y., by ~~Frederick C. Seitz~~, President.

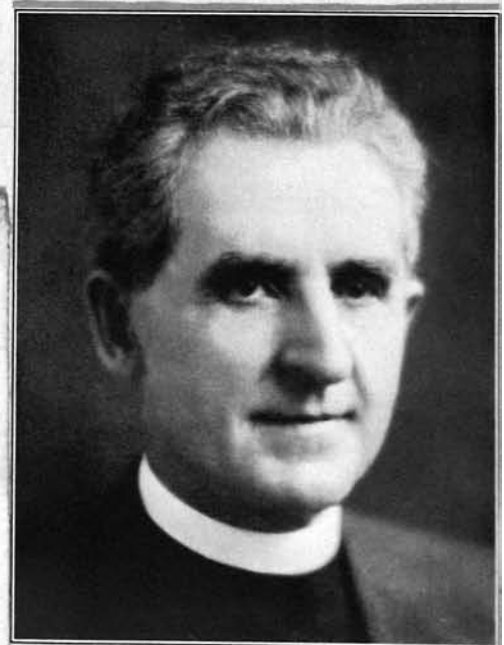
by

seal

President

First German Ev. Luth. Zions Church,
 Cor. Grove and Stillson Sts.,
 Rochester, N. Y.

Copy
Rufus Taylor C. Heyd.



Written to commemorate the Second
Anniversary of the Pastorate of
REV. E. HEYD,
at Zion's German Ev. Luth. Church,
Rochester, N. Y.

Greeting,

By ESTHER MARGRANDER.

WHAT meaneth this gath'ring?
Whence cometh this throng?
With faces so radiant,
And hearts filled with song?
To greet our dear Pastor,
We've assembled this night;
To wish him God's blessing,
And a life long and bright!

Then Welcome! Thrice Welcome!
Dear friends, one and all!
Let joy reign triumphant!
No sorrows recall!
May Christ's loving spirit,
So tender, so true,
Illumine our beings,
And unite us anew!

Tho' widely we're scattered,
When this night is done;
Tho' diverse our callings,
Tonight we are ONE!
One thought there's within us,
Perhaps unexpressed!
One love stirs each bosom,
One hope's in each breast!

A glad, joyous greeting,
To you, Pastor dear!
And to her who's beside you
To love you and cheer!
A glad, joyous greeting
From young and from old!
God's grace be upon you,
And blessings untold!

JUST two years ago 'twas,
 Since first we did meet.
 How quickly they've vanished!
 Oh! Time! Thou art fleet!
 Two years since we met you,
 With questioning glance!
 Two years since you come here
 Christ's cause to advance!

Two years you have labored,
 In this Vineyard of God;
 And not always flowery,
 Were the pathways you trod.
 There were blessings abundant,
 There were hours of care;
 There was cause for rejoicing,
 There were causes for prayer!

But is't not thus always,
 The wide, wide world o'er?
 And won't it be ever,
 Till time is no more?
 Our joys and our sorrows
 Our smiles and our tears,
 Are e'er interchanging,
 In turn, each appears.

Is there light without shadow,
 Or day without night?
 Are the birds always singing?
 The days always bright?
 Is the sea NEVER ruffled?
 Is peace without strife?
 Is there summer 'thout winter?
 Is not death joined to life?

TWO years! 'Tis a short time!
 We all must agree!
 Two years! Ah! But listen!
 And you shall soon see
 The fruitage was plentiful.
 For now will be heard,
 What events have transpired!
 What things have occurred!

The children a firm friend
 Have gained in that time;
 Who loves them so dearly
 And e'er will stand by 'em.
 The youths and the maidens,
 Need not to be told,
 They've a guide and a counselor
 Who'll wisdom unfold!

The erring,—a helper,—
 In time of sore need;
 Who'll lead them to Jesus,
 And for mercy will plead.
 The perplexed,—an adviser,—
 To guide them aright,
 To the Source of all Wisdom,
 Whence cometh all light!

The lively, the jolly,
 The well and the strong,
 A pleasant companion
 To cheer them along!
 To join in their merriment,
 Take part in their mirth,
 To tell them quaint stories,
 Of children of earth!

THE spiritually hung'ring,
Who come to be fed,
Have found a dispenser,
Of Heaven's own Bread!
The sick and the suff'ring,—
A consoler have known;—
The dying,—an advocate,—
Before the Great Throne!

Thus Zion's been piloted,
With one at the helm,
Who's directing her onward,
To the Heavenly Realm!
The light of the Spirit,
Has led him thus far;
The Holy, Blest Spirit,
Sweet Bethlehem's Star.

And when shall be ended,
Our suff'ring, our woe,—
When our battles shall cease,
And no more pain we shall know;—
When sorrows have flown like
The mist before sun,
And we shall behold Him,
The Radiant One,—

When we shall be gathered,
Before the Great Throne,
Adoring the Saviour,
Who for sin did atone,
God grant our loved Pastor
May hear Jesus say,
"Well done! Faithful servant!
Rejoice now, alway!"

Programm

für die Wiedereinweihung der

Ersten Deutschen

Ev. Luth. Sions-Kirche



Ecke Stillson und Grove Str.

Rochester, N. Y.

Sonntag, den 19. September 1909

Programm.

Haupt-Gottesdienst, 10 Uhr 30 Vormittags.

1. Akt der Wiedereinweihung

2. Lied:

1. Gott Vater, aller Dinge Grund, Sieh deinen Vaternamen kund In diesem heiligen Orte. Wie lieblich ist die Stätte hier! Die Herzen wollen auf zu dir, Hier ist des Himmels Pforte! Wohne, Throne Hier bei Sündern als bei Kindern voller Klarheit; Heilge uns in deiner Wahrheit.

2. Sohn Gottes, Herr der Herrlichkeit, Dies Gotteshaus ist dir geweiht; O laß dich wohlgefallen! Hier schalle dein lebendig Wort, Dein Segen walle fort und fort In diesen Friedenshallen! Einheit, Reinheit Sieh den Herzen; Angst und Schmerzen tilg in Gnaden, Und nimm uns von allen Schaden.

3. Gott heiliger Geist, du werthes Licht, Wend her dein göttlich Angesicht, Daß wir erleuchtet werden, Geuß über uns und dieses Haus Dich mit allmächtigen Flammen aus, Mache himmlisch uns auf Erden: Lehrer, Hörer, Kinder, Väter; früher, später geh's zum Sterben; Hilf uns, Jesu Reich erwerben.

3. Liturgie nach dem Kirchenbuch.

4. Quartett: „O seid fröhlich in dem Herrn“..... *Schnecker*

5. Lied:

1. Gott ist getreu! Sein Herz, sein Vaterherz ist voller Redlichkeit; Gott ist getreu Bei Wohlsein und bei Schmerz, In gut und böser Zeit. Weicht Berge, weicht! fällt hin, ihr Hügel! Mein Glaubensgrund hat dieses Siegel: Gott ist getreu.

2. Gott ist getreu! Er ist mein treuester Freund, Dies weiß, dies glaub ich fest; Ich bin gewiß, Daß er mich keinen Feind zu hart versuchen läßt; Er wiegt bei jeder Prüfungsstunde Die Kraft von meinem Glaubenspfunde; Gott ist getreu.

3. Gott ist getreu! Er thut, was er verheißt; Er hält, was er verspricht: Wenn mir sein Wort Den Weg zum Leben weist, So gleit und irr ich nicht. Gott ist kein Mensch, er kann nicht lügen, Sein Wort der Wahrheit kann nicht trügen; Gott ist getreu.

4. Gott ist getreu! Er handelt väterlich Bei allem, was er thut; Sein Liebesschlag Erweckt und bessert mich, Die Ruthe meint es gut. Das Kreuz wird mir zur Himmelsleiter; Der Kampf macht mich zum guten Streiter. Gott ist getreu.

6. Festpredigt vom Pastor der Gemeinde.

7. Quartett: „Cantate Domino“ *Buck*

8. Festkollekte.

9. Gebet.

10. Lied:

7. Gott ist getreu! Vergiß, o Seel, es nicht, Wie zärtlich-treu Gott ist; Gott treu zu sein, Sei deine frohe Pflicht, So lang du denkst und bist. Halt fest an Gott, sei treu im Glauben; Laß dir den starken Trost nicht rauben: Gott ist getreu.

11. Segen

12. Ausgangsvers:

Die wir uns allhier beisammen finden Schlagen unsre Hände ein, Uns auf Jesu Marter zu verbinden, Ihm auf ewig treu zu sein; Und zum Zeichen, daß dies Lobge- töne Deinem Herzen angenehm und schöne, Sage Amen und zugleich: „Friede, Friede sei mit euch.“

ORDER OF EVENING SERVICE

7:30 P. M.

1. Organ Prelude.....Prof. C. Knab

2. Hymn :

1. Open now thy gates of beauty,
Zion, let me enter there, Where my
soul, in joyful duty, Waits for Him
who answers prayer. O how blessed
is this place, Filled with solace, light
and grace!

2. Yes, my God, I come before
Thee, Come Thou also down to me;
Where we find Thee and adore Thee,
There a heaven on earth must be.
To my heart O enter Thou, Let it be
Thy temple now.

3. Here Thy praise is gladly chan-
ted, Here Thy Seed is duly sown:
Let my soul, where it is planted,
Bring forth precious sheaves alone.
So that all I hear may be Fruitful
unto life in me.

3. Opening Service conducted by Rev. W. Trebert

4. Hymn :

1. My Church! my Church! my
dear old Church! My fathers' and my
own! On Prophets and Apostles
built, And Christ the cornerstone!
All else beside, by storm or tide, May
yet be overthrown; But not my
Church, my dear old Church, My
fathers' and my own!

2. My Church! my Church! my
dear old Church! My glory and my
pride! Firm in the faith Immanuel
taught, She holds no faith beside.
Upon this Rock, 'gainst every shock,
Though gates of hell assail, She
stands secure, with promise sure,
"They never shall prevail."

3. My Church! my Church! my
dear old Church! I love her ancient
name; And God forbid, a child of
hers Should ever do her shame! Her
mother care, I'll ever share; Her
child I am alone, Till He who gave
me to her arms Shall call me to His
own.

5. Addresses :

Rev. G. H. Gomph, D. D.,
Rev. W. Ludwig,
Rev. A. H. Roeder,

Rev. Albert Heyd,
Rev. C. Betz,
Director H. D. Kraeling

6. Quartette: "Festival Te Deum" *Buck*

7. Offerings.

8. Prayer:

9. Hymn :

1. A Mighty Fortress is our God,
A trusty Shield and Weapon; He
helps us free from every need That
hath us now o'ertaken. The old
bitter foe Means us deadly woe: Deep
guile and great might Are his dread
arms in fight, On earth is not his
equal.

4. The Word they still shall let re-
main, And not a thank have for it:
He's by our side upon the plain,
With His good gifts and Spirit, Take
they then our life! Goods, fame, child
and wife; When their worst is done,
They yet have nothing won, The
Kingdom ours remaineth.

10. Benediction.

11. Organ Postlude..... Prof. C. Knab

FIFTIETH ANNIVERSARY

OF THE

Ladies' Aid Society

OF

Zions German Lutheran Church.



1860  1910

OFFICERS



MRS. E. HEYD, President

MRS. F. MEHL, Vice-President

MRS. H. KNOP, Secretary

MRS. H. HOLBORN, Financial Secretary

MRS. H. HOHENSTEIN, Treasurer

MRS. D. FLADD, Treasurer of Benefit Fund

MRS. E. LEDERTHEIL, “ “ “ “

M E N U.



ORANGE BASKETS

CHICKEN BOULLION

WAFERS

RADISHES

OLIVES

FILLET OF BEEF WITH MUSHROOMS

FINGER ROLLS

POTATOES AU GRATIN

PEAS

CHICKEN SALAD BROWN BREAD

ICE CREAM

ASSORTED CAKES

COFFEE

ADDRESSES



THE REV. ERNEST HEYD, Toastmaster

A GREETING

MR. FREDERICK C. SEITZ

A BLESSED INFLUENCE

THE REV. ANDREW BLUM

THE POWER BEHIND THE THRONE

THE REV. WILLIAM LUDWIG

THE LADIES

THE REV. ALBERT HEYD

FOR THE MUSICAL TREAT



OF THE EVENING

WE ARE INDEBTED TO THE FOLLOWING:

MISS HELEN KOHLER

MISS SADIE STRAUCH

MISS BERTHA STRAUCH

MR. HENRY ROHR

Fest-Programm

für die Gottesdienste beim

fünfundsiebzigjährigen Jubiläum

der Ersten

Deutschen Ev. Luth. Zions-Gemeinde

zu

Rochester, N. Y.

1912

Sonntag, den 2. Juni 1912

10,30 Uhr Morgens.

Ordnung des Gottesdienstes.

Lied:

Sei Lob und Ehr dem höchsten Gut,
Dem Vater aller Güte,
Dem Gott, der alle Wunder thut,
Dem Gott, der mein Gemüthe
Mit seinem reichen Trost erfüllt,
Dem Gott, der allen Jammer stillt,
Gebt unserm Gott die Ehre!

Die preisen deine Schöpfermacht,
Die Alles also wohl bedacht,
Gebt unserm Gott die Ehre!

Es danken dir die Himmelsheer,
O Herrscher aller Thronen.
Und die auf Erden Luft und Meer
In deinem Schatten wohnen,

Was unser Gott geschaffen hat,
Das will er auch erhalten,
Darüber will er früh und spat
Mit seiner Gnade walten.
In seinem ganzen Königreich
Ist alles recht, ist alles gleich.
Gebt unserm Gott die Ehre!

Liturgie nach dem Kirchenbuch.

Golo Mirjam's Siegesgesang *C. Reinecke*
Frl. H. Kohler.

Lied:

Die Gnade sei mit allen,
Die Gnade unsers Herrn,
Des Herrn, dem hier wallen, wallen,
Und sehn Sein Kommen gern.

Auf Gnade darf man trauen;
Man traut ihr ohne Neu;
Und wenn uns je will grauen, grauen,
So bleibt's: der Herr ist treu!

Auf dem so schmalen Pfade
Gelingt uns je kein Tritt,
Es gehe Seine Gnade, Gnade,
Denn bis zum Ende mit.

Die Gnade, die den Alten
Half zwei Weh überstehn,
Wird die ja auch erhalten, erhalten,
Die in dem dritten sehn.

Festpredigt von Pastor A. Richter,

Pastor der St. Matthäus-Gemeinde, Hoboken, N. J.

Kollekte.

Quartett Te Deum Laudamus *W. Noelsch*
Frl. Kohler, Frl. Strauch, Herr Conolly, Herr Thorp.

Vater Unser.**Lied:**

Die wir uns allhier beisammen finden
Schlagen unsre Hände ein,
Uns auf Jesu Marter zu verbinden,
Ihm auf ewig treu zu sein;

Und zum Zeichen, daß dies Lobgetöne
Deinem Herzen angenehm und schöne,
Sage Amen und zugleich:
„Friede, Friede sei mit euch!“

Gegen.

Sunday, June 2nd, 1912

7.30 P. M.

Hymn:

Now thank we all our God
With heart and hands and voices,
Who wondrous things hath done,
In whom His earth rejoices;
Who from our mother's arms
Hath blessed us on our way
With countless gifts of love,
And still is ours to day.

O may this bounteous God
Through all our life be near us,
With ever joyful hearts
And blessed peace to cheer us;
And keep us in His grace,
And guide us when perplexed,
And free us from all ills,
In this world and the next.

Liturgy:

O Lord, open Thou my lips,
And my mouth shall show forth Thy praise.
Make haste, O God, to deliver me.
Make haste to help me, O Lord.
Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost:
As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world
without end. Amen. Hallelujah.

The Psalm:

Make a joyful noise unto the Lord, all ye lands: serve the
Lord with gladness, come before His presence with singing.
Know ye that the Lord He is God: it is He that hath made
us, and not we ourselves; we are His people, and the sheep of
His pasture.
Enter into His gates with Thanksgiving, and into His courts
with praise: be thankful unto Him, and bless His name.
For the Lord is good; His mercy is everlasting: and His
truth endureth to all generations.

Scripture Lesson.

Quartette Te Deum *Dudley Buck*

Hymn:

I love Thy Zion, Lord,
The house of Thine abode;
The Church our blest Redeemer saved
With His own precious Blood.

Beyond my highest joy
I prize her heavenly ways,
Her sweet communion, solemn vows,
Her hymns of love and praise.

I love Thy Church, O God!
Her walls before Thee stand,
Dear as the apple of Thine eye,
And graven on Thy hand.

Sure as Thy truth shall last,
To Zion shall be given
The brightest glories earth can yield,
And brighter bliss of heaven.

Addresses:

REV. G. H. GOMPH, D. D., OF PITTSFORD, N. Y.,
DIRECTOR H. D. KRAELING OF WAGNER COLLEGE,
REV. F. F. FRY, Pastor of the Church of the Reformation,
REV. A. BLUM, Pastor of St. John's Church,
REV. W. LUDWIG, Pastor of the Church of Peace.

Quartette Lord of hosts to Thee we raise *Davis*

Lord's Prayer chanted by the Quartette. — Benediction.

Montag, den 3. Juni 1912

7.45 Uhr Abends

Ordnung des Gottesdienstes.

Orgel-Vorspiel.

Lied:

Womit soll ich dich wohl loben,
Mächtiger, Herr Zebaoth?
Sende mir dazu von oben
Deines Geistes Kraft, mein Gott!
Denn ich kann mit nichts erreichen
Deine Gnad und Liebeszeichen.
Tausend, tausend Mal sei dir,
Großer König, Dank dafür

Herr, entzünde mein Gemüthe,
Daß ich deine Wundermacht,
Deine Gnade, Treu und Güte
Stets erhebe Tag und Nacht!
Denn von deinen Gnadengüssen
Leib und Seele zeugen müssen.
Tausend, tausend Mal sei dir,
Großer König, Dank dafür!

Schriftabschnitt

Gebet

Lied:

Ich will dich lieben, meine Stärke,
Ich will dich lieben, meine Zier;
Ich will dich lieben mit dem Werke
Und immerwährender Begier.
Ich will dich lieben, schönstes Licht,
Bis mir das Herze bricht.

Ich will dich lieben, meine Krone,
Ich will dich lieben, meinen Gott;
Ich will dich lieben ohne Lohne
Auch in der allergrößten Noth;
Ich will dich lieben, schönstes Licht,
Bis mir das Herze bricht.

Ausprachen:

Pastor W. Crebert	Der Frauenverein
Rev. A. Hend	The Men's Club
Pastor C. Beh	Die Töchter Zion
Rev. H. Miller	The Young People's Society

Quartett..... **Jubilate Deo**..... *Forman*

Vater Unser

Gegen

Orgel-Nachspiel.

Weihnachts-Feier

in der

Sonntag-Schule

der

Evang. Luth. Zions-Gemeinde

Ecke Stillson und Grove Str.

Rochester, N. Y.



Mittwoch, den 25. Dezember 1912

Abends 7 Uhr

Program.

1. Präludium

Prof. C. Knab

2. Eingang

3. Lied:

- | | |
|---|---|
| <p>1. Stille Nacht! Heilige Nacht!
Alles schläft, einsam wacht,
Nur das heilige Elternpaar,
Das im Stalle zu Bethlehem war,
Bei dem himmlischen Kind.
Bei dem himmlischen Kind.</p> | <p>2. Stille Nacht! Heilige Nacht!
Hirten erst Kund gebracht
Durch der Engel Hallelujah!
Tönt es laut von fern und nah!
"Christ, der Retter, ist da!
Christ, der Retter, ist da!"</p> |
| <p>3. Stille Nacht! Heilige Nacht!
Gottes Sohn, o, wie lacht
Lieb' aus deinem holdseligen Mund,
Da uns schlägt die rettende Stund',
Christ, in deiner Geburt!
Christ, in deiner Geburt!</p> | |

4. Schriftabschnitt. und Gebet

5. Lied:

- | | |
|---|--|
| <p>1. Ich steh' an Deiner Krippe hier
O Jesulein mein Leben. Ich komm
Und bring und schenke Dir,
Was Du mir hast gegeben.
Nimm hin, es ist mein Geist und Sinn,
Herz, Seel und Mut, nimm alles hin
Und lass Dirs wohl gefallen!</p> | <p>2. Ich sehe Dich mit Freuden an
Und kann mich nicht satt sehen,
Und weil ich nun nicht weiter kann,
Thu ich, was kann geschehen:
O dass mein Sinn ein Abgrund wär
Und meine Seel' ein weites Meer,
Dass ich Dich möchte fassen!</p> |
| <p>3. Eins aber, hoff ich, wirst Du mir,
Mein Heiland, nicht versagen
Dass ich Dich möge für und für
In, bei und an mir tragen.
So lass mich doch Dein Krippelein sein.
Komm, komm und lege bei mir ein
Dich und all Deine Freuden!</p> | |

6. Deklamation.

7. Lied:

- | | |
|---|--|
| <p>1. Heilige Nacht! Heilige Nacht!
Engel und Selige loben,
Und von dem Himmel dort oben
Strahlet unsterbliche Pracht.
Heilige Nacht! Heilige Nacht!</p> | <p>3. Heilige Nacht! Heilige Nacht!
Ueber die Sterne hernieder
Hast du den höchsten der Brüder,
Gott uns herniedergebracht,
Heilige Nacht! Heilige Nacht!</p> |
| <p>2. Heilige Nacht! Heilige Nacht!
Von den Propheten verkündigt;
Nun wird die Menschheit entsündigt,
Du wirst zur Weih' uns gemacht,
Heilige Nacht! Heilige Nacht!</p> | <p>4. Heilige Nacht! Heilige Nacht!
Nacht der unendlichen Liebe!
Dass sie beim Menschen verbliebe,
Ist sie im Menschen erwacht ---
Heilige Nacht! Heilige Nacht!</p> |

5. Heilige Nacht! Heilige Nacht!
Uns zu erquickten die Armen,
Hat des Erbarmers Erbarmen
Dich uns zum Tage gemacht!
Heilige Nacht! Heilige Nacht!

6. Heilige Nacht! Heilige Nacht!
Süss ist dein Schlummer dem Müden,
Wenn auch im Traume der Frieden,
Den du geboren, ihm lacht,
Heilige Nacht! Heilige Nacht!

7. Heilige Nacht! Heilige Nacht!
Lass mir im Lebensgedränge
Tönen der Engel Gesänge,
Dass auch mein Festtag erwacht,
Heilige Nacht! Heilige Nacht!

8. Deklamation.

9. Gesang der Kleinen:

1. Du liebes Weihnachts-Kindlein,
Im armen Erdenland,
Du wundersam, liebliches Kindlein,
Vom Himmel uns gesandt.

2. Du liebes Weihnachts-Kindlein,
Im Krippelein schlummerst du,
Bewahret von heiligen Engeln'
Bringst Allen Trost und Ruh'.

CHORUS.

CHOR: Liebes Weihnachts-Kindlein,
Holdes, heiliges Kind;.....
Mach' uns doch hier schon dir ähnlich,
So hold und treu gesinnt.

3. Du liebes Weihnachts-Kindlein,
Ein König voller Huld, (Völkern.)
Schenkst Frieden und Freiheit den
Befreist von Sünd' und Schuld.

CHORUS.

10. Deklamation

11. Lied:

1. Still ruht die Erd'---der Hirte wacht
Zu halten sichre Hut;
Da nahet sich ein Seraph sacht;
Er glänzt wie Feuers Glut,
Und staunend schaut der Hirten Schaar
Das Wunder Gottes an,
Und bald wird ihnen offenbar
Die Tat, die Gott getan.

2. Der Engel Lied klingt wunderschön,
Stumm lauscht die Hirtenschar,
Da bei dem himmlischen Getön
Die Furcht entschwunden war;
Und Sternenschein und Mondesglanz
Am Himmel rings umher
Erblassen und verschwinden ganz:
Das Licht wogt wie ein Meer.

CHOR.

CHOR. Ehre sei Gott in der Höhe!
Ehre sei Gott in der Höhe!
Fried' und Wohlgefall'n der Erd',
Der Erde Fried'!

3. Das Engelheer steigt himmelwärts
Hinauf vor Gottes Thron;
Da treibt das froh bewegte Herz
Die Hirten zu dem Sohn,
Der in der Kripp im Stalle ruht,
Auf Heu und Stroh gelegt,
Sie beten an mit frohem Mut
Und scheiden tiefbewegt.
CHOR.

12. Deklamation

13. Song

1. Holy Jesus, be my light,
Shine upon my way;.....
Through this tempting, changing life,
Lead me day by day.

2. As the wise men came of old,
Traveling afar,
Guided to Thy cradle throne,
By a wondrous star.

3. So be Thou my constant Guide,
Lead me all the way,.....
Till I reach Thy home at last,
Nevermore to stray. Amen.

14. Deklamation

15. Song

1. O Bethlehem, awaken, the skies are
flushed with gold!
A wondrous glory shineth, arise thy
King behold!
He comes, O hear the music that
angel voices sing;
He comes, awake to gladness, and
greet the new-born King.
2. O Bethlehem, awaken' and greet the
holy morn!
The Daystar hath arisen, for lo, a
child is born!
He comes, salvation bringing, a
hope to hearts oppress'd;
O hear the angels singing, behold
the kingly Guest.

CHORUS.

CHORUS. Wake, lowly Bethlehem,
Skies are aflame with gold!
Rouse from thy slumber deep,
Waken, thy King behold!
Wake for thy Light is come,
Glorious morning dawns,
Wake, wake to gladness, thy King is come.

3. O Bethlehem, awaken, behold the
light of life!
Blest joy to earth is given, and peace
shall end the strife;
For God with man is dwelling, and
David's Son shall reign;
Rejoice, O royal city, and list the
seraph strain.

CHORUS.

16. Deklamation

17. Gesang vom Quartett der Gemeinde

18. Kollekte zum Besten der Sonntagschule

19. Austeilung der Gaben

20. Lied:

1. Der Christbaum ist der schönste Baum,
Den wir auf Erden kennen,
Im Garten klein' im engsten Raum,
Wie lieblich blüht der Wunderbaum,
Wenn seine Blümchen brennen,
Wenn seine Blümchen brennen,
Ja brennen!
2. Denn sieh, in dieser Wundernacht
Ist einst der Herr geboren,
Der Heiland, der uns selig macht;
Hätt' Er den Himmel nicht gebracht,
Wär alle Welt verloren,
Wär alle Welt verloren,
Verloren.
3. Doch nun ist Freud und Seligkeit,
Ist jede Nacht voll Kerzen;
Auch dir, mein Kind, ist das bereit,
Dein Jesus schenkt dir Alles heut,
Gern wohnt Er dir im Herzen,
Gern wohnt Er dir im Herzen,
Im Herzen.
4. O lass Ihn ein, es ist kein Traum,
Er wählt dein Herz zum Garten,
Will pflanzen in dem engen Raum
Den allerschönsten Wunderbaum,
Und seiner treulich warten,
Und seiner treulich warten.
Ja warten.

21. Segen

22. Postludium

Prof. C. Knab

1913 Mortgage for
\$6,000

TO THE MONROE COUNTY COURT:

The petition of The First German Evangelical Lutheran Zions Church of the City of Rochester, N.Y. respectfully shows to this Court:

(1) The name of the corporation is The First German Evangelical Lutheran Zions Church of Rochester, N.Y. and the names of its trustees and of its principal officers and their places of residence, are as follows:

Rev. Ernest Heyd	Ex Officio	575 South Avenue,	Rochester, N.Y.
Henry J. Schmidt	President	208 Fourth Street,	Rochester, N.Y.
Wm. J. Schramm	Corr. Secretary	135 Rohr St.	Rochester, N.Y.
Philip Wagner	Fin. Secretary	403 Central Pk.	Rochester, N.Y.
John K. Strauch	Treasurer	1124 E. Main St.	Rochester, N.Y.
A. G. Seitz	Fin. Committee	741 St. Paul St.	Rochester, N.Y.
Henry W. Utz	" "	49 Madison St.,	Rochester, N.Y.
August Kroll		260 First St.,	Rochester, N.Y.
Frederick Weidel		44 Third Street	Rochester, N.Y.
Charles Kerman		Central Park & Third St.	Rochester, N.Y.
Gustav Krech		79 Lisbon St..	Rochester, N.Y.
Emil Villnow		521 Caroline St.	Rochester, N.Y.
Wm. Gresinz		43 Yale St.,	Rochester, N.Y.
Jacob Schulz		14 Grand St.,	Rochester, N.Y.
George Scheich		200 Park Ave.	Rochester, N.Y.
John Steinmiller.		510 Parsells Ave.,	Rochester, N.Y.

(2) The business of the corporation and the object and purpose of its incorporation is to conduct an Evangelical Lutheran Church and said corporation was incorporated January 1st, 1849 under Section 3rd of Chapter 60 of the Laws of 1813, entitled "An Act to provide for the incorporation of Religious Societies", and was re-incorporated December 8th, 1892, under Chapter 16 of the Laws of 1886 as amended by Chapter 406 of

-2-

the Laws of 1887.

(3) The real property to be mortgaged is described as follows: ALL THAT TRACT OR PARCEL OF LAND, situate in the City of Rochester, County of Monroe and State of New York, known and distinguished as the north thirty (30) feet of lot No. Five (5) and the south fifteen (15) feet of Lot No. Six (6) in the Perry, Bly & Holmes tract, so-called, situated and fronting on the east side of North Goodman Street, intending a parcel of land fronting on the east side of North Goodman Street forty-five (45) feet wide, front and rear and extending back one hundred thirty-six (136) feet.

(4) The interests of the corporation will be promoted by the mortgage of the real property specified, for the following reasons: Said corporation has no parsonage and has purchased the premises above described and begun the erection thereon of a residence to be used by the pastor of said corporation as a parsonage. The money to be raised by mortgage is to be expended in paying in part the cost of the erection of such parsonage. The building formerly owned by said corporation and used as a parsonage was situated in a locality which has become less desirable than formerly as a place of residence and accordingly it was sold and the proceeds of the sale have been applied in payment of a mortgage upon the church building of said corporation.

(5) A mortgage such as is herein prayed for has been authorized by a vote of at least two-thirds of the trustees of the corporation, at a meeting thereof duly called and held, and copies of the resolutions granting such authority are hereto attached, such mortgage having been authorized, first, by a meeting held November 4th, 1912, and afterwards by a meeting held January 6th, 1913.

(6) The market value of the remaining real

-3-

property of the corporation is \$50,000.00 and the cash value of its personal assets is \$5,000.00 and the total amount of its debts and liabilities is about \$7,000.00, which is not secured in any way. The remaining real property consists of the church building of said corporation and the land upon which it stands and the personal assets consist principally of the church organ and piano and the church furniture, and from the nature of such real property and such personal assets, the values given are estimated.

(7) The moneys realized from such mortgage are proposed to be applied in payment of the new building now being erected on the real estate proposed to be mortgaged.

(8) The consent of the members of said corporation to the making of such a mortgage has been given, and attached hereto is a certified transcript of the record of the meeting of said corporation at which it was given.

(9) WHEREFORE, your petitioner prays for leave to mortgage the real estate described in the foregoing paragraph of this petition numbered three and for an order authorizing it to mortgage said real property to the Mechanics Savings Bank of Rochester for \$6000.00, payable in one year from the date of said mortgage, with interest at the rate of five per centum per annum, payable half yearly on the first days of May and November and directing that the proceeds of such mortgage be applied in payment of the expenses of erecting a building upon said premises. First German Evangelical Lutheran Zion Church
Dated January 6th, 1913.

STATE OF NEW YORK 0
COUNTY OF MONROE 0
CITY OF ROCHESTER 0

SS:

By Henry J. Schmidt, Pres.
Philip C. Wagner, Secy.
Henry W. Utz.
A. G. Seitz
John H. Strauch, Treas.

Henry J. Schmidt, A. G. Seitz and Henry W. Utz being severally duly sworn, depose and say; each for him-

-4-

self, that the said Henry J. Schmidt is the President, and the said Philip Wagner, John K. Strauch, A. G. Seitz, and Henry W. Utz, are the Finance Committee of the Board of Trustees of The First German Evangelical Lutheran Zions Church of Rochester, N.Y., said Philip Wagner being also financial secretary and said John K. Strauch being also Treasurer, the corporation described in and which executed the foregoing petition; that said petition is true of their own knowledge, except as to those matters therein stated to be alleged upon information and belief, and as to those matters they believe it to be true.

Henry J. Schmidt.

Philip W. Wagner.

John K. Strauch.

Sworn to before me this

7th day of January, 1913.

Henry W. Utz.

A. G. Seitz.

Arthur G. Dutcher.

Comm. of Deeds.

At a regular monthly business meeting of the Board of Trustees of the First German Evangelical Lutheran Zion's Church of Rochester, N.Y. held January 6th, 1913, the Finance Committee having reported that it had applied to The Mechanics Savings Bank of Rochester for a loan of \$6000.00 upon the parsonage property of the church, located on the east side of North Goodman Street, and that such application had been granted, the following resolution was unanimously adopted.

RESOLVED: That this church apply to the Supreme Court or to the Monroe County Court for leave to mortgage its parsonage property on the east side of North Goodman Street to The Mechanics Savings Bank of Rochester for \$6000.00, payable in one year with interest half yearly on the first days of May and November, and

FURTHER RESOLVED: That the President and the Finance Committee execute the necessary petition to the Court, and if such application be granted, that they also execute and acknowledge the bond and mortgage in the name of the church.

ROCHESTER, N. Y.,

1894

We request the ROCHESTER GAS AND ELECTRIC COMPANY,
 of Rochester, N. Y., to place in *Bin Number* No. *1000*
 Rochester, N. Y. *about 170* electric lamps; said premises being properly
 wired and fitted therefor by *W. Schneider*

The agents of the Company shall have the right to enter said premises at
 all proper hours for the purpose of inspection.

Such lamps are to be supplied with electricity daily ~~between~~ the hours
Necessary except at times of accident, necessary repairs or strikes.

We agree to continue the use of said lights on these terms for *one*
year from the date hereof, and thereafter until written notice is given
 to the Superintendent of the Electric Department of said Company to discontinue
 them, and to pay said Company therefor *sixty cts* per *16 C.P.* lamp per
100 hours such payment to be made at the office of the Company,
 monthly. *since connection not to exceed forty*
five dollars

In case of neglect to make any such payment or any payment herein
 provided for for *20* days after it becomes due, the Company may at
 its option cease to furnish said light and enter and remove its lamps and any
 other fixtures or property furnished by it.

All lamps and other fixtures or property furnished by the Company shall
 remain its property, and *we* will pay it on demand for all breakage thereof
 or injury thereto.

The Company may terminate this contract and enter and remove its lamps
 and property at or at any time after *one year* from the date hereof,
 on giving ten days' notice of its intention so to do.

Signed,

ACCEPTED.

Rochester Gas and Electric Co.

By

G. A. Rummel

Supt. Electric Dept.

John E. Luth. Chase
W. H. H. H.

FORM NO. 4

Certificate No. 4682 (WIRING AND FIXTURES)**Underwriters' Association of New York State.**

Department of Rochester

Application No. 5542ROCHESTER, N. Y. February 24, 1906

This Certifies, That the ELECTRIC WIRING AND FIXTURES [except Service Connection] installed by Almstead Electric Co. in the premises of German Lutheran Church on the B-1 floors of No. Stillson & Gros St. in ROCHESTER N. Y. N. Y.

as per application on file in this office and consisting of { 191 Incan. Lamps c. p. 1 H. P. Motors.
 Arc Lamps. K. W. Generators.
 Nernst Lamps Electric Fans.
 has been examined and found to be at present in satisfactory condition.

Any change in this equipment, made in any manner, by addition or alteration, will void this certificate.

On receipt of application, Service Connection will be examined, and if found correct will be permitted by endorsement hereon. Service has been examined and found correct.

NOTE—This Certificate is not intended as an approval or guaranty of electrical efficiency, but is for fire insurance purposes only.

FIFTEEN-SEVENTEEN

NINETEEN-FOURTEEN

397TH ANNIVERSARY

OF THE

Protestant Reformation



Union Service of Lutherans

OF

ROCHESTER AND VICINITY

PROGRAM

CONVENTION HALL

NOVEMBER FIRST

PFEIFER, PRINTER

1. **PRELUDE** "Processional March" —Kretschmar
Orchestra, Prof. L. Schenck, Director

2. **Invocation** The Rev. H. C. Erbes **Eröffnung**

3. **Hymn** **Lied**
TUNE—"Onward, Christian Soldiers"

Onward, Christian soldiers,
Marching as to war,
With the Cross of Jesus
Going on before.
Christ, the Royal Master,
Leads against the foe;
Forward into battle,
See His banners go.

Onward, Christian soldiers,
Marching as to-war,
With the Cross of Jesus
Going on before.

At the sign of triumph,
Satan's armies flee:
On, then, Christian soldiers,
On to victory.
Hell's foundations quiver,
At the shout of praise;
Brothers, lift your voices,
Loud your anthems raise.

Onward, etc.

Like a mighty army,
Moves the Church of God:
Brothers, we are treading
Where the saints have trod.
We are not divided,
All one body we,
One in hope, in doctrine,
One in charity.

Onward, etc.

Crowns and thorns may perish,
Kingdoms rise and wane,
But the Church of Jesus
Constant will remain.
Gates of hell can never
'Gainst that Church prevail:
We have Christ's own promise,
And that cannot fail.

Onward, etc.

Vorwärts Christi Streiter,
Vorwärts in den Krieg!
Mit dem Kreuz des Heilands,
Das uns führt zum Sieg!
Christus unser König,
Treu voran uns geht,
Seht wie dort im Kampfe
Seine Fahne weht.

Vorwärts Christi Streiter,
Vorwärts in den Krieg,
Mit dem Kreuz des Heilands,
Das uns führt zum Sieg!

Vor dem Siegeszeichen
Satan's Scharen flieh;
Kommt, wir Christen wollen
Zum Triumphe ziehn!
Lasset die Hölle erzittern
Vor dem Jubelklang,
Hebet eure Stimmen,
Singt den Siegesgesang.

Vorwärts, u. s. w.

Mit der Heiligen Scharen
Gleich in Schritt und Tritt,
Wie ein mächtiger Heerband,
Ziehen wir auch mit,
Ein Leib sind wir Alle,
Heiligen Vereins,
Eins in Glaub und Hoffnung,
In der Liebe eins.

Vorwärts, u. s. w.

Kronen, Reiche, Thronen
Kommen und vergehen,
Doch die Kirche Christi
Bleibt für immer stehn;
Auch der Hölle Porten
Übermögen nicht,
So hat Er's versprochen,
Der Sein Wort nicht bricht.

Vorwärts, u. s. w.

4. **Schriftlektion** **Scripture Lesson**

The Rev. W. Ludwig

5. **Gebet** **Prayer**

The Rev. Carl Betz

6. **ANTHEM** "The Radiant Morn Hath Passed Away" —Woodward
United Lutheran Choirs, Prof. A. G. Young, Director

7. Hymn

TUNE—"Old Hundred"

Lord, keep us steadfast in Thy Word:
Curb those who fain by craft or sword
Would wrest the kingdom from Thy Son,
And set at naught all He hath done.

Lord Jesus Christ, Thy power make known
For Thou art Lord of lords alone;
Defend Thy Christendom, that we
May evermore sing praise to Thee.

O Comforter, of priceless worth,
Send peace and unity on earth,
Support us in our final strife,
And lead us out of death to life.

8. Festrede

The Rev. G. C. Berkemeier, D. D., Mt. Vernon, N. Y.

9. **SOLO** "Judge Me, O God"

Mr. J. GUERNSEY CURTISS

10. Hymn

TUNE—"Ein Feste Burg"

A mighty Fortress is our God,
A trusty Shield and Weapon;
He helps us free from every need
That hath us now o'ertaken.
The old bitter foe
Means us deadly woe:
Deep guile and great might
Are his dread arms in fight,
On earth is not his equal.

With might of ours can naught be done,
Soon were our loss affected;
But for us fights the Valiant one
Whom God Himself elected.
Ask ye, Who is this?
Jesus Christ it is,
Of Sabaoth Lord,
And there's none other God,
He holds the field forever.

Though devils all the world should fill,
All watching to devour us,
We tremble not, we fear no ill,
They cannot overpower us.
This world's prince may still
Scowl fierce as he will,
He can harm us none,
He's judged, the deed is done,
One little word o'erthrows him.

The Word they still shall let remain,
And not a thank have for it,
He's by our side upon the plain,
With His good gifts and spirit.
Take they then our life,
Goods, fame, child and wife,
When their worst is done,
They yet have nothing won,
The Kingdom ours remaineth.

Lied

Erhalt uns, Herr, bei deinem Wort,
Und steuer des Papsts und Türken Mord
Die Jesum Christum, deinen Sohn,
Wollen stürzen von deinem Thron.

Beweis dein Macht. Herr Jesu Christ,
Der du Herr aller Herren bist;
Beschirm dein arme Christenheit,
Daß sie dich lob in Ewigkeit.

Gott heiliger Geist, du Tröster wert,
Gieb dein Volk einlei Sinn auf Erd,
Steh bei uns in der letzten Not,
Gleit uns ins Leben aus dem Tod.

Ein feste Burg ist unser Gott,
Ein gute Wehr und Waffen,
Er hilft uns frei aus aller Not
Die uns jetzt hat betroffen.
Der alt böse Feind,
Mit Ernst ers jetzt meint,
Groß Macht und viel List
Sein grausam Rüstung ist,
Auf Erd ist nicht seins gleichen.

Mit unsrer Macht ist nichts getan.
Wir sind gar bald verloren;
Es streit für uns der rechte Mann,
Den Gott hat selbst erkoren.
Fragst du, wer der ist?
Er heißt Jesus Christ,
Der Herr Zebaoth,
Und ist kein ander Gott,
Das Feld muß er behalten.

Und wenn die Welt voll Teufel wär
Und wölst uns gar verschlingen,
So fürchten wir uns nicht so sehr,
Es soll uns doch gelingen.
Der Fürst dieser Welt,
Wie saur er sich stellt,
Tut er uns doch nicht,
Das Macht, er ist gericht,
Ein Wörtlein kann ihn fällen.

Das Wort sie sollen lassen stahn
Und kein Dank dazu haben:
Er ist bei uns wohl auf dem Plan
Mit seinem Geist und Gaben.
Nehmen sie den Leib,
Gut, Ehr, Kind und Weib,
Laß fahren dahin,
Sie habens kein Gewinn,
Das Reich muß uns doch bleiben.

- 11. ADDRESS** The Rev. Prof. J. Fry, D. D., L. L. D., L. H. D.,
Mt. Airy, Philadelphia, Pa.
- 12. Prayer** **Gebet**
The Rev. F. F. Fry, D. D.
- 13. Lord's Prayer** **Vater Unser**
- 14. Reformation Offering** **Festkollekte**
OFFERTORY "Largo" —Haendel
ORCHESTRA
- 15. ANTHEM** "Break Forth into Joy" —Simps
UNITED LUTHERAN CHOIRS
- 16. Hymn** **Lied**
TUNE—"Nun Danket"
Now thank we all our God,
With hearts and hands and voices,
Who wondrous things hath done,
In whom His earth rejoices;
Who from our mother's arms
Hath blessed us on our way
With countless gifts of love,
And still is ours to-day.
O may this bounteous God
Through all our life be near us;
With ever joyful hearts
And blessed peace to cheer us;
And keep us in His grace,
And guide us when perplexed,
And free us from all ills,
In this world and the next.
All praise and thanks to God
The Father now be given,
The Son, and Him who reigns
With them in highest heaven;
The One eternal God,
Whom earth and heaven adore
For thus it was, is now,
And shall be evermore!
- Nun danket alle Gott
Mit Herzen, Mund und Händen.
Der große Dinge tut
An uns und allen Enden,
Der uns von Mutterleib
Und Kindesbeinen an
Unzählig viel zu gut
Und noch jeztund getan.
Der ewigreiche Gott
Woll uns bei unserm Leben
Ein immer fröhlich Herz
Und edlen Frieden geben,
Und uns in seiner Gnad
Erhalten fort und fort,
Ja uns aus aller Not
Erlösen hier und dort.
Lob, Ehr und Preis sei Gott
Dem Vater und dem Sohne
Und dem, der beiden gleich
Im höchsten Himmelsthronen,
Dem dreimal einem Gott,
Als er ursprünglich war
Und ist und bleiben wird
Jezund und immerdar.
- 17. Segen** **Benediction**
The Rev. Ernest Heyd
- 18. POSTLUDE** . March —Gounod
ORCHESTRA

The Everett "Grand" piano used on this occasion, is furnished by C. W. Oster,
340 Main Street East.

MEN'S CLUB
of
FIRST GERMAN LUTHERAN
ZION'S CHURCH

SECOND ANNUAL BANQUET

SECOND ANNUAL BANQUET

The Men's Club

OF

FIRST GERMAN LUTHERAN
ZION'S CHURCH

WEDNESDAY EVENING, MAY 20th, 1914



"All human history attests
That happiness for man—the hungry sinner—
Since Eve ate apples, much depends on dinner"
—*Byron*

MENU



*"Began to feel, as well they might,
The keen demands of appetite"*

Orange Surprise



Radishes Stuffed Olives Salted Almonds



Tomato Bouillon Wafers



Fillet of Sole au gratin Vin blanc



Supreme of Chicken



Butter Beans Mashed Potatoes



Tutti Frutti Ice Cream



Assorted Cakes



Coffee

Oscar Hoffman
Caterer

PROGRAM



"Was ist der langen Rede kurzer Sinn?"

TOASTMASTER - - - Rev. E. Heyd

"I never dare to speak as funny as I can"

A WORD FROM OUR PRESIDENT - A. G. Seitz

"The special head of all the club"

TOASTS



THE GLORY OF YOUNG MEN - Rev. H. C. Erbes

"Yet I love glory—glory's a great thing"

SAFETY FIRST! - - - Dr. G. H. Gomph

"Who is he that hath eloquence always on tap?"

"Almost to all things could he turn his hand"

IDEALS - - - - Rev. A. Heyd

*"This gentleman is happily arrived,
My mind presumes, for his own good and ours"*



MUSIC BY SMITH'S ORCHESTRA
ACCOMPANIED BY MISS B. STRAUCH

1

TO GREET YOU.

Tune: Auld Lang Syne.

The Men's Club greets you here tonight,
At this their annual feast;
With songs and speeches of the best,
And jokes not stale, at least.

CHORUS

May other banquets be forgot,
Let this one be the best;
Join in the songs we sing tonight,
Be happy with the rest.

We're here for fun right from the start,
So drop your dignity;
Just laugh and sing with all your might,
And show your loyalty.

2

THE MEN'S CLUB.

Tune: Stein Song.

(Repeat last four lines in each stanza.)

Let us feast, then, in the May time,
When the birds and flowers are here,
Let's have a jolly, gay time,
Where there's plenty of good cheer!
For it's always fair weather,
When good fellows get together,
With a heart full of sunshine,
And a good song ringing clear.

Grown-ups, too, oft need a playtime,
In the midst of friends most dear,
When grim cares of the daytime,
For a while must disappear;
For it's always fair weather,
When good fellows get together,
With a heart full of gladness,
And with laughter ringing clear;

Here's to Zion in the Maytime,
Here's to Zion all the year!
For her welfare, night and daytime,
We shall labor, never fear!
Not a gale we can't weather,
When good fellows get together,
With a heart full of courage,
And endeavor most sincere.

3

OUR FAIR HANDYMAIDENS

Tune: There's a Girl in the Heart of Maryland.

In the quaint old-fashioned basement,
In a quaint new-fashioned gown,
Her cheeks aglow with rosy red,
She helps the festive board to spread;
Where the cup of mirth's o'erflowing,
There's where I love to be,
And this evening, I am singing,
To the girl who waits on me!

CHORUS

There's a girl, and she's not of Tarryland,
With a plate that belongs to me;
And I give her a glad smile, when, every
little while,
More good things acoming I can see!
Then Merry Band, don't tarry, and
Sing a song, full of praise and glee,
To the girl who has come from Fairyland,
Just to bring all my plates to me!

4

DIE WACHT AM RHEIN.

Es braust ein Ruf wie Donnerhall,
Wie Schwertgeklirr und Wogen Prall;
Zum Rhein, zum Rhein, zum deutschen Rhein;
Wer will des Stromes Huter sein?

CHORUS

Lieb Vaterland, magst ruhig sein,
Lieb Vaterland, magst ruhig sein,
Fest steht und treu die Wacht, die Wacht am Rhein!
Fest steht und treu die Wacht, die Wacht am Rhein!

Durch Hunderttausend zuckt as schnell,
Und aller Augen blitzen hell,
Der Deutsche, bieder, fromm und stark,
Beschützt die heilige Landesmark.

Der Schwur erschallt, die Woge rinnt,
Die Fahnen flattern hoch im Wind?
Am Rhein, am Rhein, am deutschen Rhein,
Wir alle wollen Huter sein!

5 JUST A HEART TO CHEER US.

Tune: Love's Old Sweet Song.

Deep in the heart of ev'ry child of earth,
Ever since time to its first hour gave birth,
Lurks the desire to find one's rightful mate;
O how we long to search the scrolls of fate!
One who shall share our sorrows and our joys,
One who shall soothe away all that annoys!

CHORUS

Just a heart to cheer us,
When our hopes are low,
Help us bear life's trials,
As they come and go;
When the heart is weary,
Sad the day and long,
Just a heart to cheer us,
And make us strong,
And make us strong!

You who are here, amidst this happy throng,
Blest with a loved one, tripping right along,
May you your blessing now appreciate,
Cherish your treasure, ere it is too late;
Choicest of gifts on mortals e'er bestowed,
While they inherit this mundane abode!

You who are here, amidst this happy throng,
Wishing "affinity" would come along,
Let not your heart, with hope deferred, grow sick,
Cupid oft solves a problem mighty quick!
Win but his favor with a host of charms,
And he'll present you with some twining arms!

6

OUR CHURCH.

Tune: Dixie's Land.

I'm glad I b'long to the Church of Zion,
Her faith's good to live or die in!
Work away! Work away! Work away! Zion's Band!
In Zion's Band, where I was born in,
Let me be each Sunday mornin',
Work away! Work away! Work away! Zion's Band!

CHORUS

O, I'm glad I am in Zion,
Hooray! Hooray!
In Zion's Band, I'll take my stand,
To live and die in Zion!
Always! Always!
I'll faithful be to Zion!
Always! Always!
I'll faithful be to Zion!

The sands of time are swiftly flowing,
Sun in western sky is lowing,
Work away! Work away! Work away! Zion's Band!
A harvest rich is in your keeping,
Sowing must precede the reaping,
Work away! Work away! Work away! Zion's Band!

7

ALLES NEU MACHT DER MAI.

Alles neu macht der Mai,
Macht die Seele frisch und frei.
Lasst das Haus, kommt hinaus;
Windet einen Strauss.
Rings erganzt Sonnenschein,
Duftend pranget Flur und Hain,
Vogel sang, Hoernerklang,
Toent den Wald entlang.

Hier und dort, fort und fort,
Wie wir ziehen, Ort fur Ort,
Alles freut Sich der Zeit,
Die verschoent, erneut,
Widerschein der Schoepfung blueht,
Uns erfreuend im Gemuet;
Alles neu, frisch und frei,
Macht der holde Mai.

8 ONWARD CHRISTIAN SOLDIERS.

Onward, Christian soldiers, marching as to war,
 With the cross of Jesus going on before,
 Christ the royal Master,
 Leads against the foe.
 Forward into battle see His banners go.
 Onward, Christian soldiers, marching as to war,
 With the cross of Jesus going on before.

Like a mighty army moves the Church of God;
 Brothers, we are treading where the saints have trod,
 We are not divided; all one body we,
 One in hope, in doctrine, one in charity.
 Onward, Christian soldiers, marching as to war,
 With the cross of Jesus going on before.

Onward, then ye faithful, join our happy throng,
 Blend with ours your voices in the triumph-song,
 "Glory, laud and honor unto Christ the King"
 This, through countless ages men and angels sing.
 Onward, Christian soldiers, marching as to war,
 With the cross of Jesus going on before.

9 LOOK AROUND.

Tune: Wearin' o' The Green.

O just take notice, look around,
 And see what folks are here;
 There's father, mother, sister, aunt,
 And hosts of friends so dear.
 Now, if by chance, some one forgot,
 To bring a sweetheart, too,
 By gazing round, he's sure to find
 A creature who will do.

So many lads and lassies here,
 None better can be found,
 Just use your pair of search-lights,
 And flash them round and round,
 And those who prove successful,
 In getting just their kind,
 Will find our pastor ready is,
 The Gordian Knot to bind!

10

THE OFFICERS, ET AL.

Tune: Reuben, Reuben, I've been Thinking.

Arthur, Arthur, we've been thinking,
 What a hardship it would be,
 If you had to make stump speeches,
 To support your family!

Emil, Emil, as you Villnow
 Is a great Vice President,
 He, who when the chairman's absent,
 Exercises his talent.

William, William, if in danger,
 Wield your pen, with air of lord;
 For 'tis proved, beyond a doubt, the
 Pen is mightier than the sword!

Herman, Herman, be most wary,
 See that you do nothing rash;
 Live up to your grand old title,
 Guardian of the Sacred Cash!

Arndt and Breitenbach and Bender,
 Blaesi, Bachman, Big M. D.,
 Grasen, Holborn, Kannewischer,
 Koch, Mailanders, H and E;

Mahns, Mohr, Newborn, Spuck, Steinmiller,
 Raymond, Charles, and John, all three,
 Vollertsen and Strauch, so willing,
 Wagners, also, P., J., C.

Really, now, we can't help thinking,
 What a fine Club this would be,
 If the members all were faithful,
 As the ones whose names you see!

A TRIBUTE

Miss Margrander, we've been thinking,
 How we'd ever get along,
 If it were not for your kindness,
 In preparing rhyme and song.

11

ANY LITTLE ROAST

Tune: Any Little Girl.

Any little roast, that's a nice little roast,
Is the right little roast for me;
This is just the time,
When a roast is prime,
O I'm sure you'll all agree!
If I'm handed one,
To help on the fun,
I'll laugh right out with glee;
For every little roast,
That is served by mine host,
Is the right little roast for me!

Any little phrase, that's a nice little praise,
Is the right little praise for Utz;
For it's clear to see,
A Boss Chairman is he,
Now, don't be a bunch of mutes!
You've had a good time,
Don't sail out, right by 'im,
Give him some tutti-fruits!
For every little praise,
Warms the heart with its rays,
And on this, you can bet your boots!

Any little speech, that's a nice little speech,
Is the right little speech for us;
We are not so strong,
For a speech that is long,
Or for problems to discuss!
You don't have to bore,
For an hour or more,
Or make a lot of fuss!
For any little speech,
That's a nice little speech,
Is the right little speech for us!

12 OUR PASTOR

Tune: Jingle Bells

Warm welcome to the friend,
We're always pleased to see;
What pleasant hours we spend,
While in his company;
Yes, Pastor Heyd is here,
It fills us with delight,
We're glad to see his name
appear,
As Toastmaster tonight.

CHORUS

Pastor Heyd, Pastor Heyd,
Full of fun is he,
Sympathetic, serious, too,
On occasion he can be!

For fourteen years or more,
As pastor did he serve;
And for that work we know,
Does gratitude deserve;
We're always glad to tell,
Of good things he has done,
He serves our church and
serves it well,
And helps us every one

13 AMERICA.

My country! 'tis of thee,
Sweet land of liberty,
Of thee I sing:
Land where our fathers died!
Land of the Pilgrim's pride!
From ev'ry mountain side
Let freedom ring!

My native country, thee—
Land of the noble free—
Thy name I love.
I love thy rocks and rills,
Thy woods and templed hills,
My heart with rapture thrills
Like that above!

14

GOOD NIGHT SONG.

Tune: Juanita.

Parting is sorrow
Happy moments swiftly fly
Soon comes tomorrow,
We must say Good-night.
Friendship warm hath welded
Of our hearts a golden chain,
Mem'ry oft shall cheer us
Till we meet again.

CHORUS

Farewell, genial companions!
Happy dreams and visions bright,
Farewell, genia! companions!
Old Zion, Good Night.

COMMITTEE



H. W. UTZ, JR., *Chairman*

CHARLES BLAESI

DR. GEO. BACHMANN

HENRY HOLBORN

CARL KANNEWISCHER

ARTHUR SEITZ

GEORGE MOHR

EMIL VILLNOW

HERMAN WEIDEL

CHRIST BENDER

CONRAD VOLLERTSEN

WILLIAM KANNEWISCHER

**Have you ever thought—
what the Church does for you—
and what you do for it?**

Join the Men's Club

—DO IT NOW—

Fill out the attached coupon
and hand to one of the officers

Emil J. Villnow, President

William Kannewischer, Vice-Pres.

Carl J. Kannewischer, Secretary

Herman F. Weidel, Treasurer

Jacob Schultz, Chairman of
Membership Committee

A Few Things it Does for You

It builds character
It blesses your children
It protects your home
It enriches your life
It exalts citizenship
It creates public sentiment
It cleanses the community
It saves to serve
It ministers unto humanity
It comforts the afflicted
It buries the dead
It unites the living
It discovers hope
It affords fellowship
It inspires song
It preaches immortality
It crowns virtue
It lifts up the fallen
It declares for justice

A Few Things You May Do for it

Attend its services
Speak well of it
Support its work
Co-operate in its labors
Encourage its ministry
Pray for its welfare
Rebuke criticism
Respect its gospel
Heed its messages
Witness to its power
Bring your children to it
Invite your friends to attend
Value its instruction
Remember its consistent members
Recall its world service
Believe its sincerity
Rejoice in its existence
Enter its Brotherhood
Respond to its welcome

Take God out of the life of the individual or of human society,
and what have you left? "What shall it profit a man if he
gain the whole world and lose his own soul?" The Church
represents eternal values—respect them.

**If the undersigned, apply for membership in the Men's Club of
Zion's Evangelical Lutheran Church and will contribute \$1.00
each year to its support.**

Name _____

Address _____

Weihnachts-Fest

der

Sonntag-Schule der Ersten Deutschen
Ev. Luth. Zions-Kirche

Ecke Stillson und Grobe Str.



Freitag, den 25. Dezember 1914

Abends 7 Uhr

Program.



Präludium

Fr. B. Stranch

Eröffnung

Lied:

Stille Nacht, heilige Nacht!
Alles schläft, einsam wacht
Nur das heilige Elternpaar,
Das im Stalle zu Bethlehem war
Bei dem himmlischen Kind,
Bei dem himmlischen Kind.

Stille Nacht, heilige Nacht!
Hirten erst kund gemacht
Durch der Engel Hallelujah

Tönt es laut von fern und nah:
Christ, der Retter, ist da!
Christ, der Retter, ist da!

Stille Nacht! Heilige Nacht!
Gottes Sohn, o wie lacht
Lieb' aus Deinem göttlichen Mund,
Da uns schlägt die rettende Stund
Christ in Deiner Geburt!
Christ in Deiner Geburt.

Scripture Lesson

Prayer

Song:

Down from His heavenly glory
The blessed Saviour came,
As told in sacred story,
To dear old Bethlehem;
And shepherds and the Wise men
Welcomed Him as their King;
So we today would greet Him
While Him praise we sing.
Then come, O come, and bring
your songs of praise,
And to your King your sweetest
anthems raise;
Then come, O come, this happy
Advent time,
And welcome Him with hearts of
love,
While glad bells chime.

Chorus.
O welcome Him! the King sent
down to earth,
O welcome Him! and sing His

wondrous worth;
Exalt His name, His grace pro-
claim;
Come greet the blessed Saviour
this happy day.

Lift up your hearts with gladness
To praise the new-born King,
And banish all your sadness,
While gifts to Him you bring;
Give Him a royal welcome,
Make room for Him today,
And to the King of heav'n
And earth your homage pay.
Then come, O come, and welcome
Christ the King,
And with glad hearts your gifts of
love now bring;
Then come, O come, exalt His
wondrous name
And ev'rywhere with hearts of love
His worth proclaim!

Recitations

Lied:

O heilige Nacht, aus allen anserkoren,
Von Himmels Klarheit wunderbar er-
hell!
O heilige Nacht, da Du bist Mensch ge-
boren,
Jesus Christus, Heiland aller Welt!
Wo Hirten weiden ihre Heerden auf
den Triften,
Da tausendstimmig schallts und jubelts
in den Lüften:
Ehre sei Gott! Ehre sei Gott!
Ehre sei Gott in der Höhel!

O heiliges Kind, zu Dir die Hirten
ziehen
Gen Bethlehem. Am Kripplein in dem
Stall
Anbetungsvoll sie liegen auf den Knien
Vor Dir, Herrscher übers Weltenall!

Sieh, wie der Birten Herz mit heilger
Lieb entzündet,
Was dort der Engel Mund von Dir so
lieblich kündet:
::: Ehre sei Gott! ::: Ehre sei Gott in
der Höhel!

O heilige Nacht, aus allen anserkoren,
Dir singt man Lob und Preis zu aller
Zeit!
Dir, heiliges Kind, daß Du bist Mensch
geboren.
Danken möcht ichs in der Ewigkeit!
Dir sei mein Herz geweiht zum Kripp-
lein hier auf Erden,
Du sollst mein Herr und Gott, mein
Ein und Alles werden:
::: Ehre sei Gott! ::: Ehre sei Gott in
der Höhel!

Deklamation

Primary Song

Away in a manger,
No crib for a bed,
The little Lord Jesus
Laid down His sweet head,
The stars in the sky
Looked down where He lay,
The little Lord Jesus
Asleep on the hay.

The cattle are lowing,
The poor Baby wakes,
But little Lord Jesus
No crying He makes;
I love Thee, Lord Jesus!
Look down from the sky,
And stay by my cradle
Till morning is nigh.

Recitations

Song:

Star of the morning, clear and
bright,
Beautiful beaming star,
Bringing the day of joy and light,
Shine o'er the world afar.

Chorus.
Star of the morning, clear and
bright,
Bringing the day of joy and light,
Over the dark world shine afar,
Beautiful beaming star.

Star of the morning, lo! the dawn
Of the glad day now breaks;
Soon will the night of sin be gone,
Glory eternal wakes.

Star of the morning, wide unfold;
Let the full day-spring shine;
Cometh the Prince, so long fore-
told,
Savior and King divine.

Recitations

Song:

Hark! a burst of heavenly music
 From a band of seraphs bright,
 Suddenly to earth descending
 In the calm and silent night;
 To the shepherds of Judea,
 Watching in the earliest dawn
 Lo! they hear the joyful tidings,
 "Jesus, Prince of Peace is born!"
 Sweet and clear those angel voices,
 Echoing through the starry sky,
 As they chant the heavenly chorus,
 "Glory be to God on high!"

Slumb'ring in a lowly manger
 Lies the mighty Lord of all;
 And before the holy stranger
 See the trembling shepherds fall.
 He has come, the long-expected,
 Full of wisdom, love and grace,
 To redeem his ruined creatures,

To restore our fallen race.
 So let angels wake the chorus!
 So let ransom'd men reply!
 Chanting the celestial anthem,
 "Glory be to God on high!"

And this joyful Christmas morning,
 Breaking o'er the world below,
 Tells again the wondrous story
 Shepherds heard so long ago.
 Who shall still our tuneful voices,
 Who the tide of praise shall
 stem,
 Which the blessed angels taught
 us,
 In the fields of Bethlehem?
 Hark! we hear again the chorus,
 Ringing through the starry sky,
 And we join the heavenly anthem,
 "Glory be to God on high!"

Recitations

Quartette

Kollekte zum Besten der Sonntag-Schule

Distribution of Gifts

Song:

'Twas love that gave the Saviour,
 The blessed love of God,
 The Lord of great compassion,
 Whose holy name we laud.

Chorus.

Love gave the Saviour dear,
 Love brought salvation near;
 Love of the Father so full and free,
 Love of the Father for you and me;
 Love gave the Saviour dear,
 Love brought salvation near,

So we sing forth our glad songs of
 cheer,
 Praising God above.

His love is kind and tender,
 And seeing our great need
 He sent His Son from heaven,
 For us to intercede.

'Twas love that gave us Jesus
 Who came to Bethlehem,
 The love of our dear Father—
 O bless His holy name!

Lord's Prayer

Benediction

Postlude

Miss B. Strauch